



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

NYPL RESEARCH LIBRARIES

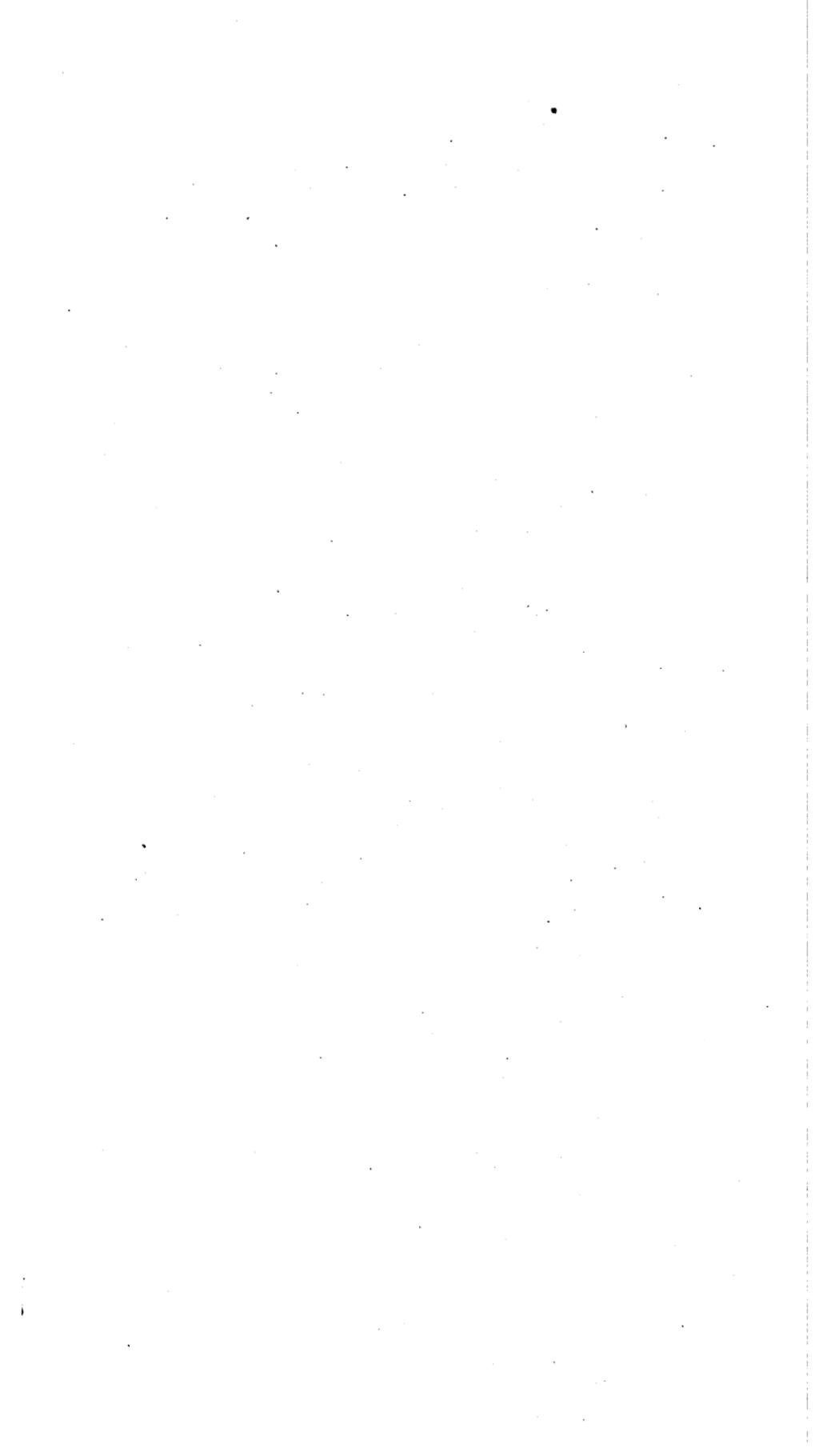


3 3433 07578880 6

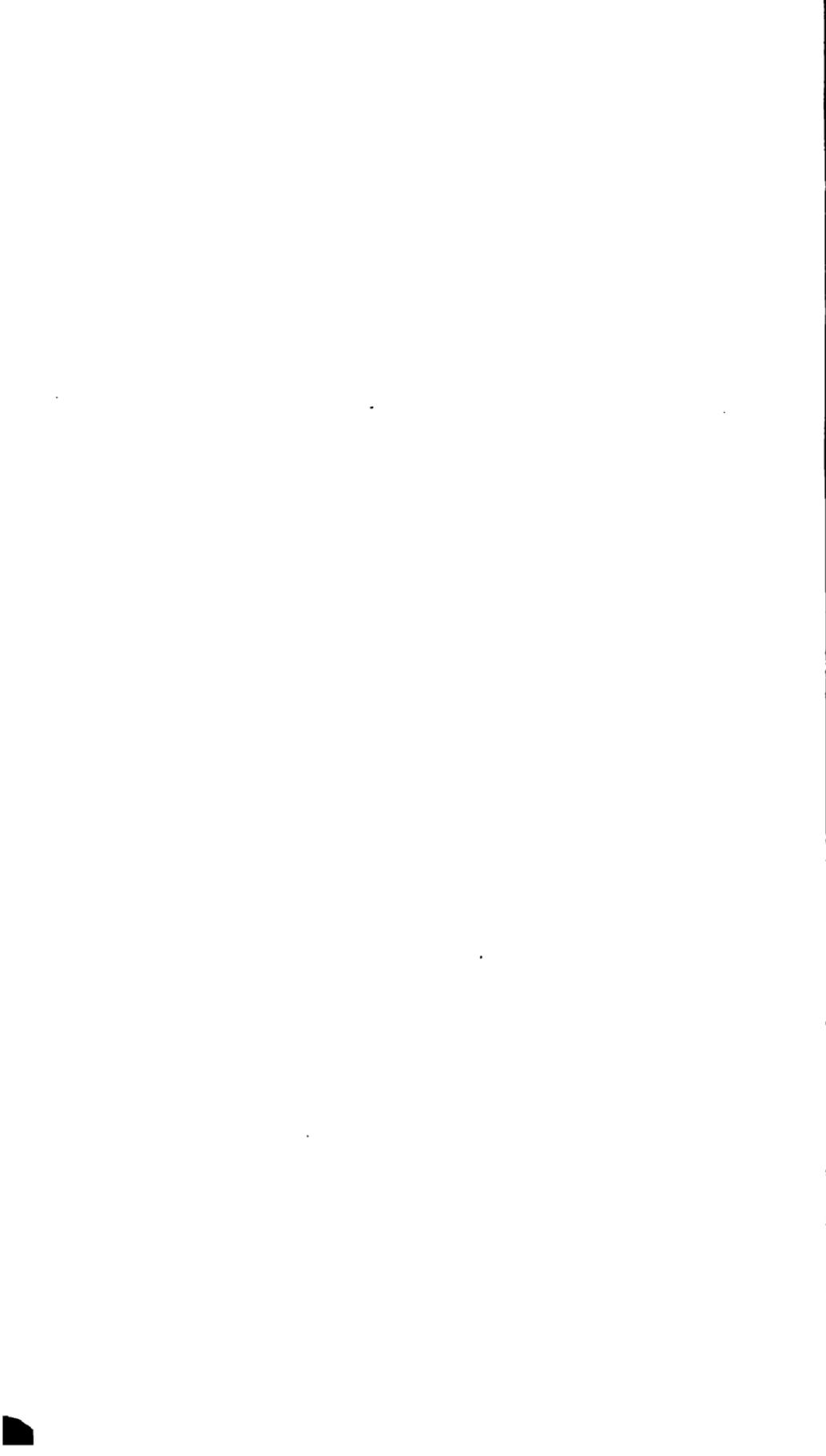


NRI

DELICIE







OEUVRES

DE

JACQUES DELILLE.

Imprimerie de M^{me}. V^o. Cussac, rue Montmartre, n^o. 30.

L'IMAGINATION,

POËME

EN HUIT CHANTS.







M. de la Harpe del.

J. B. Guayon sculp.

*Ah! jeune infortuné, digne d'un meilleur sort,
Spérite toi, le Temps fait, achève ton ouvrage!*

L'IMAGINATION,

POÈME

PAR JACQUES DELILLE.

DEUXIÈME ÉDITION,

ACCOMPAGNÉE DE NOTES HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES,
ET AUGMENTÉE D'ENVIRON CINQ CENTS VERS NOUVEAUX.

TOME SECOND.



A PARIS.

CHEZ L. G. MICHAUD, LIBRAIRE,
Éditeur des OEuvres de Delille, de la Biographie
Universelle, etc.

RUE DE CLÉRY, N^o. 13.

1819.

1214

LIBRARY
PUBLIC
1819



ROY WEN
LIBRY
YORK

L'IMAGINATION,

POÈME.

CHANT CINQUIÈME.

LES ARTS. (2)

Toi, que l'antiquité fit éclore des ondes,
Qui descendis des cieus et règnes sur les mondes;
Toi, qu'après la bonté l'homme chérit le mieux,
Toi, qui naquis un jour du sourire des dieux,
Beauté! je te salue : (2) hélas! d'épais nuages
A mes yeux presque éteints dérobent tes ouvrages!
Voilà que le printemps reverdit les coteaux,
Des chaînes de l'hiver dégage les ruisseaux,
Rend leur feuillage aux bois, ses rayons à l'aurore;
Tout renaît : pour moi seul rien ne renaît encore;
Et mes yeux, à travers de confuses vapeurs,
A peine ont entrevu tes tableaux enchanteurs.

Plus aveugle que moi , Milton fut moins à plaindre ; ⁽³⁾
Ne pouvant plus te voir , il sut encor te peindre ;
Et , lorsque par leurs chants préparant ses transports ,
Ses filles avaient fait entendre leurs accords ,
Aussitôt des objets les images pressées
En foule s'éveillaient dans ses vastes pensées ;
Il chantait ; et tes dons , tes chef-d'œuvres divers ,
Éclipsés à ses yeux , revivaient dans ses vers.
Hélas ! je ne saurais égaler son hommage ;
Mais dans mes souvenirs j'aime encore ton image.
Source de volupté , de délices , d'attraits ,
Sur trois règnes divers tu répands tes bienfaits !
Tantôt , loin de nos yeux , dans les flancs de la terre ,
En rubis enflammés tu transformes la pierre ;
Tu donnes en secret leurs couleurs aux métaux ,
Au diamant ses feux , et leur lustre aux cristaux ;
Au sein d'Antiparos tu filtres goutte à goutte
Tous ces glaçons d'albâtre , ornement de sa voûte ; ⁽⁴⁾
Édifice inconnu qui , dans ce noir séjour ,
Attend que son éclat brille à l'éclat du jour.
Tantôt nous déployant ta pompe éblouissante
Pour colorer l'arbuste , et la fleur , et la plante ,
D'or , de pourpre et d'azur tu trempes tes pinceaux ;
C'est toi qui dessinâs ces jeunes arbrisseaux ,

Ces élégants tilleuls et ces platanes sombres
Qu'habitent la fraîcheur, le silence et les ombres.
Dans le monde animé qui ne sent tes faveurs ?
L'insecte dans la fange est fier de ses couleurs ;
Ta main du paon superbe étoila le plumage ;
D'un souffle tu créas le papillon volage ;
Toi-même au tigre horrible, au lion indomté,
Donnas leur menaçante et sombre majesté ;
Tu départis au cerf la souplesse et la grâce ;
Tu te plus à former le coursier plein d'audace ,
Qui , relevant sa tête et cadencant ses pas ,
Vole et cherche les prés , l'amour ou les combats ;
A l'aigle , au moucheron tu donnas leur parure ;
Mais tu traitas en roi le roi de la nature ;
L'homme seul eut de toi ce front majestueux ,
Ce regard noble et doux , fier et voluptueux ,
Du sourire et des pleurs l'intéressant langage ;
Et sa compagne enfin fut ton plus bel ouvrage.
L'homme en naissant voyait les globes radieux ;
Sa compagne naquit , elle éclipsa les cieux ;
Toi-même t'applaudis en la voyant éclore ;
Dans le reste on t'admire , et dans elle on t'adore.
Que dis-je ? cet éclat des formes , des couleurs ,
O beauté ! ne sont pas tes plus nobles faveurs :

Non; ton chef-d'œuvre auguste est une ame sublime :
 C'est l'Hôpital si pur, sous le règne du crime; ⁽⁵⁾
 C'est Molé, du coup-d'œil de l'homme vertueux,
 Calmant d'un peuple ému les flots tumultueux; ⁽⁶⁾
 C'est Bayard, dans les bras d'une mère plaintive,
 Sans tache et sans rançon remettant sa captive;
 C'est Crillon ⁽⁷⁾, c'est Sully, c'est l'austère Caton,
 Tenant entre ses mains un poignard et Platon,
 Parlant, et combattant, et mourant en grand homme,
 Et seul resté debout sur les débris de Rome.

Soit donc que vous teniez la plume ou le pinceau,
 La lyre harmonieuse ou l'habile ciseau;
 Soit que du cœur humain vous traciez la peinture,
 Soit que dans ses travaux vous peigniez la nature,
 C'est le choix du vrai beau qu'il faut étudier.
 N'allez pas imiter cet artiste grossier,
 Qui va choisir sans goût ce qu'il peint sans adresse.
 Veut-il représenter les traits de la vieillesse?
 Son crayon fera choix d'un pauvre à cheveux blancs,
 Qu'a flétri le besoin, bien plutôt que les ans.
 S'il peint les champs, ses fleurs, ses arbres sont vulgaires;
 Dans l'asile honteux des amours mercenaires
 Il cherche une Vénus qu'il copie au hasard,
 L'opprobre de son sexe et la honte de l'art.

O combien chez les Grecs, où l'art a pris naissance,
Des modèles plus purs assuraient sa puissance !
Là, dans les jours brillants de leurs solennités,
De superbes rivaux, l'élite des beautés,
Dans la première fleur de leur fraîche jeunesse,
Disputaient de vigueur, de grâce et de souplesse.
Toujours le ris moqueur ou l'applaudissement
Jugeait chaque attitude et chaque mouvement.
Qui tombait avec art ne tombait point sans gloire,
Et souvent le vaincu remportait la victoire.
Ainsi de la beauté le modèle certain
Instruisait le regard et dirigeait la main.
Mais, pour en retracer la peinture fidèle,
Ne croyez pas que l'art fût content d'un modèle;
La nature se plaît à diviser ses dons.
Dans le pompeux concours de trente nations,
Parmi l'essaim charmant des filles de Crotoné,
Des vierges de Lesbos ou bien de Sicyone,
Tout ce qui, dans l'éclat des fêtes et des jeux,
Dans le cirque, au théâtre, avait frappé les yeux,
Composait la beauté du choix de mille belles :
Ainsi Vénus naquit sous le pinceau d'Apelles.

C'est peu : l'art plus hardi, plus noble en son essor,
Dans ce monde borné se sent captif encor :

Dérobé dans les cieux, le beau feu qui l'anime,
Se ressouvient toujours de sa source sublime.
Il est entre la terre et la voûte des cieux
Un sanctuaire auguste où le maître des dieux
A déposé les plans de ses vastes ouvrages,
Des mondes qu'il médite immortelles images.
L'Imagination, avec une clé d'or,
Seule a le droit d'ouvrir ce céleste trésor.
C'est-là que, sur un trône éclatant de lumière,
Réside la beauté dans sa source première;
Non point avec ces traits faibles, décolorés,
Que lui prêtent ici nos sens dégénérés,
Que le temps affaiblit, que l'ignorance altère,
Ou qu'enfin dénature un mélange adultère;
Mais vierge, mais gardant toute sa pureté,
Et toute empreinte encor de la divinité :
C'est là qu'il faut la voir, c'est là qu'est son empire.
Sous les traits d'Apollon l'affreux Pithon expire :
Qui nous retracera ce dieu triomphateur ?
Celui qu'il embrasa de son feu créateur,
Celui qui pour atteindre à sa forme épurée,
Dédaigneux de la terre, habita l'empyrée ;
Sans doute en le formant il avait sous les yeux,
Non les plus beaux mortels, mais les plus beaux des dieux.

O prodige ! long-temps dans sa masse grossière,
Un vil bloc enferma le dieu de la lumière.
L'art commande, et d'un marbre Apollon est sorti ;
Son œil a vu le monstre, et le trait est parti ;⁶
Son arc frémit encore entre ses mains divines ;
Un courroux dédaigneux a gonflé ses narines ;
Avec ces yeux perçants devant qui l'avenir,
Le passé, le présent, viennent se réunir ;
Du haut de sa victoire il regarde sa proie,
Et rayonne d'orgueil, de jeunesse et de joie.
Chez lui rien n'est mortel : avec la majesté
Son air aérien joint la légèreté ;
A peine sur la terre il imprime sa trace ;
Ses cheveux sur son front sont noués avec grâce.
D'un tout harmonieux j'admire les accords ;
L'œil avec volupté glisse sur ce beau corps.
A son premier aspect, je m'arrête, je rêve ;
Sans m'en apercevoir, ma tête se relève,
Mon maintien s'ennoblit. Sans temple, sans autels,
Son air commande encor l'hommage des mortels ;
Et, modèle des arts et leur première idole,
Seul il semble survivre au dieu du Capitole.

A ces brillants contours que dessina sa sœur,
La Peinture plus riche ajouta la couleur.

Son empire est plus vaste, et sa noble magie
Parle aux yeux, parle au cœur avec plus d'énergie ;
Mais leur but est le même : ainsi que du ciseau
Le choix d'un beau modèle est l'objet du pinceau ;
Tant que l'art plus borné ne montre à notre vue
Que le monde visible et la beauté connue,
Le choix est plus facile, et l'art judicieux
Des traits qu'il faut choisir avertira les yeux.
Mais du monde réel franchissant la barrière,
Dans le monde idéal s'il étend sa carrière,
Comment montrer à l'homme un objet plus qu'humain,
Peindre un être immortel d'une mortelle main,
Lui composer des sens, une forme, un visage,
Et créer à la fois le modèle et l'image ?
C'est là que du génie épuisant les secrets,
L'Imagination épure tous ses traits ;
Là, triomphe son art. C'est toi que j'en atteste,
O divin Raphaël, dont le pinceau céleste
Osa représenter, par un sublime essor,
Le Christ transfiguré sur le mont de Tabor ? (9
Ah ! pour ce grand moment où, reprenant son être,
Le dieu va se montrer et l'homme disparaître,
Qu'à prendre ton modèle, artiste audacieux ?
Il n'est point sur la terre, il n'est point dans les cieux ;

Il est dans sa pensée. Il dessine, il colore,
Il dit : « Que le dieu naisse, » et le dieu vient d'éclorre!...
Ses vêtements, ses traits, ses yeux éblouissants,
Des célestes clartés semblent resplendissants :
Tout l'Olympe attentif contemple sa victoire ;
Ses disciples tremblants se courbent sous sa gloire :
L'ouvrage était parfait, si la cruelle mort.....
Ah! jeune infortuné, digne d'un meilleur sort,
Hâte-toi, le temps fuit, achève ton ouvrage!
Si le destin sévère épargne ton jeune âge,
Tu seras Raphaël! Vain espoir! il n'est plus, (19)
Et ses nobles travaux restent interrompus :
En vain se soulevant, à son heure dernière,
Il tourne encor vers eux sa mourante paupière ;
En vain pour achever son ouvrage naissant
Il reprend en ses mains son pinceau languissant ;
Il meurt..... Courez, portez à son ombre chérie
Ces fleurs, ces frêles dons, emblèmes de sa vie.
Mais, non.... son ombre attend un hommage plus beau ;
Muses, talents, beaux-arts, placez sur son tombeau
Ce chef-d'œuvre échappé de sa main défaillante ;
Joignez-y ses pinceaux, sa palette brillante ;
Et, changeant en triomphe une pompe de deuil,
Conduisez un trophée et non pas un cercueil :

Rome n'aura jamais vu de fête plus belle.
 Et moi, moi, qui jadis, d'une voix solennelle,
 Jurai de visiter ces beaux champs, ce beau ciel
 Où Virgile chantait comme a peint Raphaël;
 J'irai, j'en jure encor, j'irai voir cet asile
 Où Raphaël peignait comme a chanté Virgile.
 Virgile! Raphaël! ô douleur! ô destin!
 Tous deux sitôt ravis par le sort inhumain :
 Tous deux ils ont pleuré sur leur gloire imparfaite ;
 Mais le temps ne peut rien sur les vers du poète,
 Et dans le Vatican, par le temps outragés,
 Les traits de Raphaël périssent négligés !⁽¹¹⁾
 Rome, au nom de ta gloire, arrête ce ravage ;
 Chaque trait effacé te dérobe un hommage ;
 Et, quand ton culte saint renaît de toutes parts,
 Garde encor dans tes murs le culte des beaux-arts.

Ah! quand mon œil à peine entrevoit la nature.
 Malheureux! de quel droit vanté-je la Peinture?
 O divine Harmonie! au moins tes doux accents
 Pour mon oreille encore ont des charmes puissants.
 Et qui ne connaît pas ton pouvoir ineffable?
 L'histoire, en te louant, le dispute à la fable.
 Combien ma déité fut prodigue pour toi!
 Elle ordonne : et tu peins l'allégresse et l'effroi,

Animes les festins , échauffes les batailles ,
Mêles des pleurs touchants au deuil des futérailles ;
Et du pied des autels , en sons mélodieux ,
Vas porter la prière aux oreilles des dieux .
Ainsi Mars s'enflammait aux accords de Tyrthée ;
Ainsi sur mille tons le fameux Timothée
Touchait son luth divin , parcourait tour à tour
Le mode de la gloire et celui de l'amour ;
D'un regard de Thais enivrait Alexandre ;
Roulait son char vainqueur sur Babylone en cendre ;
Ou peignant Darius et sa famille en deuil ,
Des pleurs de l'infortune attendrissait l'orgueil .
Dans ses noirs ateliers , sous son toit solitaire ,
Tu charmes le travail , tu distrais la misère .
Que fait le laboureur conduisant ses taureaux ?
Que fait le vigneron sur ses brûlans côteaux ,
Le mineur enfoncé sous ses vouûtes profondes ,
Le berger dans les champs , le nocher sur les ondes ,
Le forgeron domtant les métaux enflammés ?
Ils chantent , l'heure vole , et leurs maux sont charmés .
Mais si je veux trouver tes plus brillants prodiges ;
Je cours à ce théâtre où règnent les prestiges :
Là , tu peins les amours , la haine , la fureur ,
Les tempêtes de l'air , les orages du cœur ;

Ici gémit Atys , là frémit Hermione.
 Honneur de la nature , adorable Antigone ,
 D'un père infortuné viens dissiper l'effroi ,
 Dans l'univers entier OEdipe n'a que toi.
 Qui ne s'attendrait aux sons touchants d'Alceste ?
 Courez , affreux remords , courez saisir Oreste ;
 Il a tué sa mère ! Ah ! quels cris de douleur
 En accents étouffés s'échappent de son cœur !
 Clytemnestre , est-ce toi ? mère désespérée !
 Entendez-vous les cris de sa fille éplorée ?
 Agamemnon superbe , Achille furieux ,
 Les prêtres , les soldats , et la foudre , et les dieux ?
 Dans ces bosquets fleuris , près de cette eau limpide ,
 N'entends-je pas Renaud soupirer pour Armide ?
 Jamais des sons si doux , des accents si flatteurs ,
 N'amollirent les sens et n'émurent les cœurs .

Toutefois , de cet art quelle que soit la gloire ,
 Où sont ces grands effets que nous vante l'histoire ,
 Quand de cet art divin les sons toujours vainqueurs
 Gouvernaient les esprits et commandaient aux cœurs ?
 Quand , d'une seule corde ajoutée à la lyre ,
 Le grand événement troublait tout un empire ?
 Ah ! sur l'ame des grands , des peuples et des rois ,
 Si l'honneur conservait encor ses premiers droits ,

Je lui dirais : Hélas ! vois ma triste patrie ,
De revers accablée et d'opprobres flétrie ;
D'affreux spoliateurs se faisant avec art
Du malheur une proie , et des lois un poignard ;
Les rois chargés d'outrages , et les dieux de blasphèmes ;
Un monde d'intrigants , un chaos de systèmes ;
Le droit des assassins , le devoir des forfaits.....

Déesse , prends ta lyre et ramène la paix !

Tandis que les amours , les plaisirs , la tendresse ,
Accourent à ta voix , quelle autre enchanteresse
Marche au son de la lyre , et , mesurant ses pas ,
Aux lois de la cadence asservit ses appas ?

C'est ta sœur , c'est l'aimable et jeune Terpsichore ;

C'est ma divinité qui la conduit encore :

C'est elle dont la douce et vive émotion

A tous ses mouvements donne l'expression.

Sans elle à nos regards vainement elle étale

De ses pas sans dessin l'insipide dédale :

Tel jadis l'acrostiche , admiré par les sots ,

Tourmentaient le langage et se jouait des mots.

Que la danse toujours , ou gaie ou sérieuse ,

Soit de nos sentiments l'image ingénieuse ;

Que tous ses mouvements du cœur soient les échos ,

Ses gestes un langage , et ses pas des tableaux !

Tantôt échevelée, impétueuse, ardente,
 Le thyrsé dans sa main, s'élançe une bacchante;
 Ses longs cheveux aux vents flottent abandonnés;
 Son regard est brûlant, ses pas désordonnés;
 De l'amour et du vin sentant la double ivresse,
 Elle tourne en fureur sous le dieu qui la presse;
 L'œil qui la suit la perd dans ses sauts vagabonds.
 Tandis qu'elle s'élançe et s'échappe par bonds,
 Voyez-vous s'avancer cette nymphe timide?
 La décence en secret à tous ses pas préside;
 Ses regards sont baissés, ses deux bras demi-nus
 Semblent nager dans l'air, mollement soutenus;
 A peine de ses pas elle laisse la trace;
 L'innocence est son charme, et la pudeur sa grâce.
 Les yeux avec respect semblent suivre ses pas,
 Et le faune qui l'aime en palpite tout bas.

Pourrai-je t'oublier, auguste Architecture,
 Qui domtes des rochers la rebelle nature?
 Le marbre sous tes mains se découpe en festons,
 Se taille en chapitiaux, se déploie en frontons,
 S'arrondit en volute, en frise se façonne,
 S'allonge en architrave ou s'élançe en colonne;
 Et des proportions la savante beauté
 A joint la symétrie à la variété.

Cependant, qui l'eût cru ? pour des formes si belles,
La nature à notre art n'offrait point de modèles ;
L'Imagination seule en fit tous les frais.
Je sais que nos aïeux, au sortir des forêts,
Des arbres imitant les voûtes végétales,
Courbèrent en arceaux leurs vastes cathédrales :
Mais ces formes sans goût, le goût les rejeta ;
Image de leurs troncs , la colonne resta.
Alors des temples grecs et des palais antiques
L'art plus majestueux releva les portiques,
Et le ciseau qui fit les dieux et les héros,
Tailla pour leur séjour les marbres de Paros.
Enfin vient Michel-Ange, et son audace extrême
Prétend surpasser Rome et la Grèce elle-même.
Il n'imitera point ces masses de rochers,
Ces aiguilles, ces tours, ces énormes clochers,
Qui, menaçant les cieux de leur cime tudesque,
Allaient perdre dans l'air leur hauteur gigantesque.
Il commande, à sa voix accourent tous les arts ;
Il veut que son chef-d'œuvre, attachant les regards,
Avec l'immensité joigne encor l'élégance ;
Soit simple, mais hardi, grand sans extravagance.
Il s'élève, et jamais les arts audacieux
D'aspects plus imposants n'étonnèrent les yeux.

L'œil admire en tremblant ces voûtes colossales,
Des voûtes de l'Olympe orgueilleuses rivales,
Dont la proportion trompant le spectateur,
Même en la déguisant ajoute à la grandeur.
Le ciel semble appuyé sur sa vaste rotonde,
De sa hauteur sacrée elle commande au monde. ⁽¹²⁾
Que dis-je ? l'Éternel, en descendant des cieux,
Habite avec plaisir ce dôme spacieux ;
Sublime effort de l'art , miracle d'un grand homme !
Digne séjour d'un dieu , digne ornement de Rome !
Rome , Athènes , les rois , les Césars sont vaincus ,
Et l'univers admire un prodige de plus.

Et pourrai-je oublier tes talents et ton zèle,
O toi, de l'amitié le plus parfait modèle,
Respectable Ledoux ! artiste citoyen , ⁽¹³⁾
Partout le nom français s'énergueillit du tien.
C'était peu d'élever ces portes magnifiques,
De la ville des rois majestueux portiques :
A l'honneur des Français que n'eût point ajouté
Le généreux projet de ta vaste cité !
Là , serait le bonheur ; là , de la race humaine
Le monde eût admiré le plus beau phénomène ;
Les modestes réduits , les superbes palais ,
Les fontaines coulant en limpides filets ,

Les comptoirs de Plutus , père de la fortune ,
Les forges de Vulcain , les chantiers de Neptune ,
Les temples de Thémis , les arsenaux de Mars ,
Les dépôts du savoir , les ateliers des arts ,
Le cirque des combats , les pompes de la scène ,
Où vient rire Thalie et pleurer Melpomène ;
Tout ce que dans le sein d'une vaste cité
Commande le plaisir ou la nécessité :
Tout ce qui , des humains fécondant l'industrie ,
Pare , enrichit , éclaire et défend la patrie.
Qu'Amphion , aux accords d'un luth miraculeux ,
Bâtisse des Thébains les remparts fabuleux ;
Sur de plus grands bienfaits notre hommage se fonde :
Il fit naître une ville , et tu bâtis un monde ;
Puisse-tu l'habiter , et voir en cheveux blancs
Ta jeune colonie honorer tes vieux ans !

La Poésie , enfin , plus féconde en merveilles ,
Charme à la fois l'esprit , le cœur et les oreilles.
Tout est de son empire : elle plane à la fois
Sur le chaume du pâtre et les palais des rois.
Tel , du haut de son char , le dieu de la lumière
S'empare , en se montrant , de la nature entière ;
Et , sur tous les objets répandant ses couleurs ,
Peint les monts et les champs , et l'insecte et les fleurs.

Art sublime ! art divin, que j'aimai dès l'enfance,
 Accepte le tribut de ma reconnaissance !.....
 Par toi tout est sacré, par toi l'homme ennobli,
 Brave la nuit des temps et le fleuve d'oubli.
 Tu protèges son nom, son tombeau, sa retraite ;
 Le rameau d'or le cède au laurier du poète ;
 Le mûrier de Milton, debout jusqu'aujourd'hui,
 Vieux comme son poète, est sacré comme lui.
 Du feu des passions tu sauves la jeunesse ;
 Tes doux accents encore amusent la vieillesse.
 Dans nos jours orageux, que ne te dois-je pas ?
 Retiré, tu le sais, loin des fougueux débats,
 Seul je touchais ma lyre ; et, plus heureux qu'Orphée,
 Quand ses chants attiraient les monstres du Riphée,
 L'ambition, l'orgueil, et la haine et l'effroi,
 Tous ces monstres affreux s'enfuyaient loin de moi.

Qu'en vers pleins de bon sens, et quelquefois de grâce,
 Boileau dicte en détail les règles du Parnasse ;
 Le sublime idéal seul m'occupe aujourd'hui.⁽¹⁴⁾
 Deux genres avant tout semblent formés pour lui :
 L'un fait naître les ris, l'autre couler les larmes.
 Qui d'eux veut le plus d'art, lequel a plus de charmes ?
 A d'oisifs discoureurs je laisse ce débat.
 Je sais que parcourant les mœurs de chaque état,

Le comique ne peint que la vie ordinaire ;
Le sujet est commun, mais l'art n'est pas vulgaire :
Il a sa vérité, ses modèles à part ;
Il ne prend point des sots, des méchants au hasard ;
Le cœur n'est pas toujours plaisant dans sa bêtise.
Il faut des passions bien choisir la sottise ;
Il faut dans le tissu d'un plan ingénieux ,
La faire vivre, agir, et mouvoir à nos yeux ;
Il faut nous attacher, nous égayer, nous plaire,
Il faut suivre, en un mot, la nature ou Molière...

Molière ! à ce nom seul se rassemblent les ris ;
Les fronts sont déridés, les cœurs épanouis.
Qui dans les plis du cœur surprend mieux la nature ?
Qui sait mieux lui donner cette adroite torture,
Qui rend le ridicule ou le vice indiscret,
Et fait, avec le rire, éclater leur secret ?
Quel naïf, et souvent quel sublime langage !
O Molière ! ô grand homme ! ô véritable sage !
Avec un vain amas de sots admirateurs,
Je ne te louerai pas, dans mes portraits flatteurs,
D'avoir, du cœur humain, corrigé le caprice,
Détruit le ridicule et réformé le vice :
Tous deux sont immortels, et ne font que changer ;
Tu peux charmer le monde, et non le corriger.

Comme, par une vague une vague est poussée,
La sottise du jour est bientôt remplacée.
Sans cesse variant nos volages humeurs,
Le temps conduit la mode, et la mode les mœurs;
Ainsi pour un travers il s'en reproduit mille.
Mais puisqu'il nous distrait, ton art nous est utile :
Tous ces fous, tous ces sots, par toi si bien décrits,
Incommodes ailleurs, charment dans tes écrits.
Que dis-je ? chacun d'eux, grâce à ton art suprême,
Chez toi, sans le savoir, vient rire de lui-même :
Ainsi l'oiseau léger, crédule et curieux,
Vient se prendre au miroir qui le montre à ses yeux.

Bien plus puissante encor sur la scène tragique,
L'Imagination, de son sceptre magique,
Maîtrise en souveraine et l'esprit et le cœur.
C'est là que le poète, ou plutôt l'enchanteur,
De mille illusions peuple à son gré la scène,
Me transporte à son choix, à Rome, dans Athènes,
Dans le palais des rois, au sérail des sultans ;
Rapproche les climats, les peuples et les temps,
Réalise la fable, et reproduit l'histoire ;
Peint les crimes d'amour, les forfaits de la gloire ;
Verse la peur, l'espoir, la joie et les erreurs,
Et des feux de son ame embrase tous les cœurs.

Tel, au fond d'un volcan, dont les fournaises grondent,
Brûle un vaste foyer, où cent foyers répondent.

C'est dans cet art profond, que, d'un adroit pinceau,
Il faut savoir chercher et saisir le vrai beau.

Voyez l'adorateur de la belle nature,
Racine, des forfaits adoucir la peinture :

Dans cette grande lutte où d'un jeune empereur

Le vice et la vertu se disputent le cœur,

Néron, monstre naissant, s'essaie encore au crime ;

Narcisse, à force d'art, est devenu sublime ;

Mais le cœur déchiré ne les soutiendrait plus,

Si Burrhus n'y versait le baume des vertus.

Avec plus d'art encore, aux tragiques alarmes,

Les Grecs religieux ont su prêter des charmes.

Là, la fatalité sur ses sanglants autels,

Tyran même des dieux, enchaînait les mortels,

Et souillait un cœur pur d'un crime involontaire.

Tels Sophocle, Euripide, ont peint Phèdre adultère,

OEdipe, malgré lui, cruel, incestueux,

Oreste parricide, et pourtant vertueux.

Par ces forfaits du sort la scène ensanglantée,

Émeut profondément mon âme épouvantée,

J'admire, en frémissant, le pouvoir souverain,

Qui fait fléchir les cœurs sous son sceptre d'airain ;

Et dans le même instant, dans la même victime,
Je pleure la vertu, le malheur et le crime.

Dignes du même hommage et des mêmes autels,
Deux modernes rivaux, deux chantres immortels,
L'orgueil de notre scène, et Voltaire et Racine,
Ont tenté d'égaliser cette hauteur divine.

Joas peut me toucher : cependant je n'y voi
Qu'un enfant malheureux, menacé d'être roi ;
Mais qu'un pontife saint, plein du dieu qui l'inspire,
Attache à cet enfant les destins de l'empire,
De l'antique Sion déplore la grandeur,
De la Sion nouvelle annonce la splendeur,
Ce n'est plus une fable, une action humaine,
C'est un dieu qui me parle, un dieu remplit la scène,
Et cet enfant divin s'agrandit à mes yeux,
A la voix du pontife, interprète des cieux.
Voyez-vous Ninias, que le destin sévère
Appelle pour venger le meurtre de son père ?
La tombe s'ouvre ! il entre, et le sang a coulé ;
Le voyez-vous sortir, farouche, échevelé ?

Il demande quel sang rougit sa main fumante,
Et sa mère à ses pieds s'en vient tomber mourante !
Ce temple, ce tombeau, ces mânes gémissants,
Tout d'un sublime horrible épouvante mes sens.

L'homme seul, sans prodige, attache dans Corneille;
Son génie est divin, c'est sa seule merveille.

Ainsi que ses héros, ses vers sont plus qu'humains.

Il peint presque des dieux en peignant des Romains;

Mais à leur renommée il manquait ce grand homme,

Le ciel devait Corneille aux grands destins de Rome.

Quels que soient les excès de leurs divisions,

Le talent réunit toutes les nations;

En vain Londres et Paris, orgueilleuses rivales,

Prolongent sur les mers leurs discordes fatales,

Je ne t'oublierai point, toi, dont le noir pinceau

Traça des grands malheurs le terrible tableau,

Qui de sombres couleurs rembrunissant la scène,

D'une robe sanglante habillas Melpomène.

Poète des enfers, de la terre et des cieux,

Dès que la nuit reprend son cours silencieux,

A la pâle lueur des lampes sépulcrales,

Aux gémissements sourds des ombres infernales,

A travers des débris, des urnes, des tombeaux,

De la pourpre des rois promenant les lambeaux,

De spectres, d'assassins, ta muse s'environne :

Ton spectre est un poignard, un cyprès ta couronne;

La nature pour toi n'est qu'un vaste cercueil,

Que parcourent l'effroi, la douleur et le deuil.

Non, dans ses plus beaux jours, jamais la scène antique
N'imprima plus avant la tristesse tragique :
Soit que le grand César, entouré d'ennemis,
Parmi ses meurtriers reconnaisse son fils ;
Soit qu'Hamlet, éperdu, dans sa coupable mère
Retrouve avec horreur le bourreau de son père ;
Soit qu'un Maure jaloux, d'un bras désespéré,
Immole, en le pleurant, un objet adoré ;
Soit que d'un conjuré la femme criminelle
Dans le sang de son roi trempe sa main cruelle,
Et, du bras qui trancha ses vénérables jours,
Efface en vain ce sang qui reparait toujours ;
Soit que, de ses états chassé par sa famille,
Le vieux Léar s'exile, appuyé sur sa fille,
Et mêle dans la nuit ses lugubres accents
Au fracas de la foudre, au murmure des vents.

L'Anglais, de son Eschyle amateur idolâtre,
Se presse, en sanglotant, autour de son théâtre ;
De Sophocle lui-même égalant la terreur,
Il tend plus fortement tous les ressorts du cœur ;
A la mort étonnée arrache ses victimes ;
Aux tombeaux leurs secrets, et leurs voiles aux crimes ;
Fait rugir la fureur, fait pleurer les remords,
Et marche dans le sang sur la cendre des morts.

Les spectateurs troublés frissonnent ou gémissent ;
L'épouvante l'écoute, et les pleurs l'applaudissent,
Et les héros qu'il chante en sont encor plus fiers.

Après ces grands travaux de l'art brillant des vers,
Des genres plus bornés savent encor nous plaire,
Du Parnasse français législateur sévère,
Boileau les peignit tous ; épigramme, sonnet,
Madrigal, vaudeville, et jusqu'au triolet.
Sa muse cependant, je l'avoue avec peine,
Oublia l'apologue, oubliâ Lafontaine.
La mienne, en le blâmant, contrainte à l'admirer,
Peut venger son oubli, mais non le réparer.
L'Imagination, dans cet auteur qu'elle aime,
Du modeste apologue a fait un vrai poëme :
Il a son action, son nœud, son dénoûment.
Chez lui, l'utilité s'unit à l'agrément :
Le vrai nous blesse moins en passant par sa bouche ;
Il ménage l'orgueil qu'un reproche effarouche ;
Sous l'attrait du plaisir il cache la leçon,
Et par d'heureux détours nous mène à la raison.
Cet art ingénieux, que la crainte a fait naître,
Qu'inventa le sujet pour conseiller son maître,
Par Ésope l'esclave, et Phèdre l'affranchi,
A Rome et chez les Grecs fut sans faste enrichi.

Il reçut le bon sens, l'élégante justesse ;
Mais né dans l'esclavage, il en eut la tristesse.
Lafontaine y jeta sa naïve gaité.
Quel instinct enchanteur ! quelle simplicité !
Il ignore son art, et c'est son art suprême ;
Il séduit d'autant plus qu'il est séduit lui-même.
Le chien, le bœuf, le cerf, sont vraiment ses amis,
A leur grave conseil par lui je suis admis.
Louis qui n'écoutait, du sein de la victoire,
Que des chants de triomphe et des hymnes de gloire,
Dont, peut-être, l'orgueil goûtait peu la leçon
Que reçoit dans ses vers l'orgueil du roi lion,
Dédaigna Lafontaine, et crut son art frivole.
Chantre aimable ! ta muse aisément s'en console.
Louis ne te fit point un luxe de sa cour ;
Mais le sage t'accueille en son humble séjour ;
Mais il te fait son maître, en tous lieux, à tout âge,
Son compagnon des champs, de ville, de voyage ;
Mais le cœur te choisit, mais tu reçus de nous,
Au lieu du nom de grand, un nom cent fois plus doux ;
Et, qui voit ton portrait, le quittant avec peine,
Se dit avec plaisir, « c'est le bon Lafontaine. »
Et dans sa bonhomie et sa simplicité,
Que de grâce ! et souvent, combien de majesté !

S'il peint les animaux, leurs mœurs, leur république,
 Pline est moins éloquent, Buffon moins magnifique,
 L'épopée elle-même a des accents moins fiers.

De la divinité que célèbrent mes vers,
 La sublime épopée est le plus beau domaine.
 C'est là qu'elle commande et qu'elle habite en reine.
 Salut! toi, le plus cher de tous ses favoris,
 Vieil Homère, salut! ⁽¹⁵⁾ De tes divins écrits
 Tous les talents divers empruntent leur puissance.
 C'est toi que l'on peignait ainsi qu'un fleuve immense,
 Où, la coupe à la main, venaient puiser les arts.
 Virgile sur toi seul attachait ses regards;
 Bouchardon des héros t'empruntait les modèles; ⁽¹⁶⁾
 Ta muse à Bossuet prêta souvent ses ailes; ⁽¹⁷⁾
 Phidias sur le tien tailla son Jupiter,
 Tel que tu peins ce dieu sur le trône de l'air,
 Bien loin des autres dieux qui devant lui s'abaissent;
 Ainsi tous tes rivaux devant toi disparaissent:
 Ou, tel que tu peignais ce souverain des cieux,
 De sa puissante main enlevant tous les dieux;
 Les maîtres du pinceau, les rois de l'harmonie,
 Tu les suspendis tous à ton puissant génie.
 Partout cher à la Grèce, et partout citoyen,
 Sept langages divers enrichissent le tien.

Que n'as-tu point tracé dans ta vaste peinture ?

Les champs et les cités, les arts et la nature,

Ton ouvrage peint tout : tel brille dans tes vers

Le bouclier céleste où se meut l'univers.

Que tu m'offres du cœur des peintures savantes !

Les mains du sang d'Hector encor toutes fumantes,

Achille au nom de père adoucit sa fierté ;

Par la voix des vieillards tu louas la beauté.

Qui peint mieux les héros que ta muse guerrière ?

Alexandre pleura de n'avoir point d'Homère.

Ton berceau fut caché ! qu'importe aux nations :

Le Nil nous tait sa source et nous verse ses dons ;

Le monde est ta patrie : enseigne tous les âges,

Plais à tous les esprits, vis dans tous les langages ;

Tes vers, que la nature a marqués de son sceau,

Comme elle en vieillissant ont un charme nouveau.

L'antiquité crédule a perdu ses miracles ;

Tous ces dieux que tu fis, leur culte, leurs oracles ;

Tout est anéanti ; tes autels sont debout ;

Tu n'eus point de tombeau, mais ton temple est partout.

Accepte donc mon hymne, ô dieu de l'harmonie !

Mais quel mortel guidé par un plus doux génie,

Avec un air si simple et de si nobles traits,

S'avance d'un front calme ? Ah ! je le reconnais,

C'est Virgile accordant sa lyre harmonieuse ;
La flûte qui soupire est moins mélodieuse.
Le génie , il est vrai , moins prodigue pour lui ,
Le laisse quelquefois sur les traces d'autrui ;
Pour former son nectar il imite l'abeille ,
Peuple heureux dont sa muse a chanté la merveille ,
Qui compose son miel de mille sucS divers ;
Et quel miel , ô Virgile ! est plus doux que tes vers ?
Si d'un accent moins fier ta voix chanta les armes ,
Ah ! combien ta Didon m'a fait verser de larmes !
Son charme le plus doux , son art le plus flatteur ,
L'Imagination le puisa dans ton cœur.
Homère , déployant sa force poétique ,
Dans sa mâle beauté m'offre l'Hercule antique ;
Ta muse me rappelle , en ses traits moins hardis ,
De la belle Vénus les charmes arrondis .
Ta vigueur sans effort , c'est la grâce elle-même ;
Avant de t'admirer , le lecteur sent qu'il t'aime .
Des trésors du génie économe prudent ,
Brillant mais naturel , et pur quoiqu'abondant ,
Chez toi toujours le goût employa la richesse :
Le goût fut ton génie , et ma fière déesse ,
Dont les coursiers fougueux erraient encor sans frein ,
A mis , pour les guider , les rênes dans ta main :

Règle, sans l'arrêter, sa marche impétueuse.

Cette divinité vive et tumultueuse

Se plaît aux temps de trouble ; ils animent ses jeux ,

Et , comme un feu brûlant part d'un ciel orageux ,

C'est du choc des partis qu'elle sort plus ardente :

Ainsi naquit Milton , ainsi parut le Dante ;

Le Dante , qui mêla dans sa vie et ses vers ,

Les beautés , les défauts , les succès , les revers ;

Qui monte , qui descend , inégal , mais sublime ,

Du noir abîme aux cieux , des cieux au noir abîme.

D'une affreuse beauté son style étincelant

Est , comme son enfer , profond , sombre et brûlant ;

Soit qu'aux portes du gouffre où règne la vengeance ,

Il écrive ces mots : ICI , PLUS D'ESPÉRANCE ; ⁽¹⁸⁾

Soit que du noir cachot où rugit Ugolin ,

Au milieu de ses fils qui demandent du pain ,

Et dont un feu cruel dévore les entrailles ,

Il ferme sans retour les fatales murailles

Où l'affreux désespoir se renferme avec eux ;

Ah ! de quels traits il peint ce père malheureux ,

Ses soupirs étouffés , son horrible constance ,

Cette douleur sans larme et ce morne silence ;

Tandis que l'un sur l'autre il voit tomber ses fils !

O murs , écroulez-vous à ces affreux récits !

Non, Oreste fuyant les déesses sévères,
Ces scènes qui hâtaient l'enfantement des mères,
N'effrayaient point autant l'oreille ni les yeux.

Comme lui parcourant et l'enfer et les cieux,
Milton a pris son vol : zéphirs, faites silence!
Il va chanter Éden, va chanter l'innocence,
Et le jeune univers commençant ses beaux jours,
Et le premier hymen, et les premiers amours.
Loin d'ici le poète et le peintre profane,
Loin la lyre d'Homère et les pinceaux d'Albane!
Cet amour innocent, pur et délicieux,
Veut des pinceaux trempés dans les couleurs des cieux :
Milton prend sa palette, et la fleur près d'éclorre,
L'eau pure qu'un berger n'a point troublée encore,
Les doux rayons du jour sont moins purs, sont moins doux
Que les chastes couleurs dont il peint ses époux.
Est-ce donc là celui qui, du séjour du crime,
Creusait au fier Satan l'épouvantable abîme,
Qui l'ensevelissait dans des gouffres de feu,
Sous la masse du monde et sous le poids d'un dieu ?
C'est lui : ce dieu qu'il chante échauffe son délire ;
Sa main des séraphins semble toucher la lyre ;
Il semble qu'introduit dans les chœurs éternels,
Il répète aux humains les chants des immortels.

Allumez donc vos feux aux feux de son génie ,
De tableaux sérieux quelquefois rembrunie ,
L'Imagination , pour égayer sa cour ,
Permet aux ris légers d'y paraître à leur tour.
Un jour que de l'ennui les vapeurs léthargiques
S'exhalaiènt d'un amas d'écrits soporifiques ,
D'insipides sonnets , d'odes sans majesté ,
De poèmes sans art , de chansons sans gaité ,
Pour chasser les vapeurs de la mélancolie ,
Ma déesse appela le Gout et la Folie ,
Et leur dit d'enfanter un prodige nouveau.
L'Arioste naquit : autour de son berceau
Tous ces légers esprits , sujets brillants des fées ,
Sur un char de saphirs , des plumes pour trophées ,
Leurs cercles , leurs anneaux et leur baguette en main ,
Au son de la guitare , au bruit du tambourin ,
Accoururent en foule ; et , fêtant sa naissance ,
De combats et d'amour bercèrent son enfance :
Un prisme pour hochet , sous mille aspects divers ,
Et sous mille couleurs lui montra l'univers.
Raison , gaité , folie , en lui tout est extrême ;
Il se rit de son art , du lecteur , de lui-même ;
Fait naître un sentiment qu'il étouffe soudain ;
D'un récit commencé rompt le fil dans sa main ,

Le renoue aussitôt; part, s'élève, s'abaisse:
 Ainsi d'un vol agile essayant la souplesse,
 Cent fois l'oiseau volage interrompt son essor,
 S'élève, redescend, et se relève encor,
 S'abat sur une fleur, se pose sur un chêne.
 L'heureux ~~lecteur~~ se livre au charme qui l'entraîne :
 Ce n'est plus qu'un enfant qui se plaît aux récits
 De géants, de combats, de fantômes, d'esprits;
 Qui, dans le même instant, desire, espère tremble,
 S'irrite ou s'attendrit, pleure et rit tout ensemble :
 Trop heureux si sa muse ornaît la vérité!
 Non qu'ici je prétende avec sévérité
 Proscrire la férie, aimable enchanteresse,
 Héritière aujourd'hui des fables de la Grèce;
 Mais, fille de l'aimable et sage fiction,
 Que sa mère l'instruise à suivre la raison;
 L'art en a plus de force, et n'a pas moins de grace.
 Voyez cet arbre aux cieus monter avec audace;
 Son feuillage est peuplé d'harmonieux oiseaux,
 Ses fleurs parfument l'air; ses ondoyants rameaux,
 Amusent les zéphirs; mais sa base profonde
 Attache sa racine aux fondements du monde.
 Telle est la Poésie; ainsi cet art flatteur
 Fonde sur la raison son prestige enchanteur.

Voyez, dans ses récits, le fabuleux Ovide,
Qui d'erreurs en erreurs conduit l'esprit avide,
De prodiges sans nombre embellir l'univers!
La raison en secret présidait à ses vers :
C'étaient des fictions, mais non pas des chimères ;
Chaque être, en dépouillant ses traits imaginaires,
Reste dans la nature et dans la vérité.
Les bois offrent encore à l'œil désenchanté
L'arbre de Philémon, celui de sa compagne,
Narcisse est une fleur, Atlas une montagne ;
Hyacinthe expirant ne meurt pas tout entier ;
Que Daphné disparaisse, il nous reste un laurier ;
Du palais du soleil les brillantes demeures,
Ses coursiers enflammés, attelés par les Heures,
En s'évanouissant laisseront sous nos yeux
Et l'ordre des saisons, et la marche des cieux.
Dans Ixion enfin, dans la vapeur qu'il aime,
L'Imagination se peignit elle-même :
Ainsi la vérité sort de la fiction ;
Ainsi la vigilante et sévère raison
Ne se laisse bercer que par d'heureux mensonges,
Et veut à son réveil aimer encor ses songes.
L'Arioste lui seul l'oublie impunément.
Quelques sages fâchés de leur amusement

S'efforcent de blâmer sa fiction frivole,
 Sa morale un peu libre et sa muse un peu folle;
 Mais qui peut gravement censurer ses écrits?
 La plainte commencée expire dans les ris.

Avec plus de grandeur, avec non moins de charmes,
 Le Tasse sur l'autel va consacrer les armes
 Qui du tombeau d'un dieu doivent venger l'affront.
 Des palmes dans les mains, le casque sur le front,
 Sous les drapeaux du ciel et l'œil sacré des anges,
 Du Christ aux fiers combats il conduit les phalanges;
 Et la religion, et la gloire, et l'amour,
 De lauriers et de fleurs le parent tour à tour.
 Que ces pinceaux sont vrais! qu'il trace avec génie
 Et la fière Clorinde, et la tendre Herminie!
 Ami de la férie, en ses vers séducteurs
 Lui-même est le premier de tous les enchanteurs;
 Et noble, intéressante, et brillante, et rapide,
 Sa muse a pour charmer la baguette d'Armide.

: O Voltaire! combien ton sort fut moins heureux!
 Ton sujet, un peu triste, est trop près de nos yeux,
 Trop voisin de nos temps ⁽⁴⁹⁾: L'histoire rigoureuse
 Sans doute effaroucha la fable ingénieuse,
 Qui de loin nous montrant la riche fiction,
 Se plaît dans les vieux temps et vit d'illusion:

Aussi tu préféreras, dans ton style sévère,
 La plume de Tacite à la lyre d'Homère.
 Mais quel Français peut voir, sans en être attendri,
 Les douleurs de d'Estrée et l'ame de Henri ?
 Je ne citerai pas ta trop fameuse Jeanne :
 Si l'esprit lui sourit, la vertu la condamne ;
 Et la chaste Pudeur, alarmée en secret,
 Du coin de l'œil à peine en effleure un feuillet.
 Mais combien de lauriers réunis sur ta tête !
 Conteur, historien, philosophe, poète,
 Comment, fier, gracieux, fort et doux à la fois,
 De tant de sentiments peux-tu porter le poids ?
 Si l'on peut au géant comparer le grand homme,
 Je crois voir cet Atlas que la fable renomme,
 Qui, seul, réunissant les diverses saisons,
 Embelli de vergers, hérissé de glaçons,
 Entendait tour à tour les zéphyrs, les orages,
 La chute des torrents, les combats des nuages,
 Les hymnes des mortels, les doux concerts des dieux,
 S'appuyait sur la terre et supportait les cieus.

L'Éloquence elle-même, ou sublime, ou touchante,
 Que ne doit-elle pas à ce don que je chante !
 L'Imagination redouble son pouvoir :
 C'est trop peu d'éclairer, elle sait émouvoir ;

Sans elle la raison glisserait sur notre ame.
Avant qu'un Genevois gravât en traits de flamme,
Ce que Loke autrefois avait dit avant lui,
La clarté sans chaleur vainement avait lui.
Heureux si quelquefois, sa voix enchanteresse,
N'eût dans de faux sentiers égaré la jeunesse !
Par lui du faux honneur tomba le préjugé ;
Des liens du maillot l'enfant fut dégagé ;
La balaine cessa d'emprisonner les belles,
On vit, au cri du sang, les mères moins rebelles ;
Et, la nature enfin, reprenant tous ses droits,
Leur fils leur dut la vie une seconde fois.

Mais ces beaux arts si doux, si brillants, si sublimes,
Ont-ils seuls notre amour ? Non, le Pinde a deux cimes :
Sur l'une, les neuf sœurs animent le ciseau,
La lyre harmonieuse et le savant pinceau
Inspirent le poète et conduisent la danse ;
Les trois Grâces en chœur y sautent en cadence.
Sur l'autre, est dans leurs mains le tube observateur,
Le prisme des rayons heureux distributeur,
Le cercle, le cadran, le compas et l'équerre,
Qui divisent le ciel et mesurent la terre.
Croyez-vous qu'à ces arts, moins gais, plus sérieux,
L'Imagination ne prête point ses yeux ?

Non : elle a fait Newton comme elle a fait Voltaire,
 Pénétrez de Newton le secret sanctuaire :
 Loin d'un monde frivole et de son vain fracas ,
 Et de ces vils pensers qui rampent ici-bas ,
 Dans cette vaste mer de feux étincelante ,
 Devant qui notre esprit recule d'épouvante ,
 Newton plonge ; il poursuit , il atteint ces grands corps
 Qui jusqu'à lui sans lois , sans règles , sans accords ,
 Roulaient désordonnés sous ces voûtes profondes :
 De ces brillants chaos Newton a fait des mondes .
 Atlas de tous ces cieux qui reposent sur lui ,
 Il les fait l'un de l'autre et la règle et l'appui ;
 Il calcule leur cours , leur grandeur , leurs distances .
 C'est en vain qu'égarée en ces déserts immenses
 La comète espérait échapper à ses yeux ;
 Fixes ou vagabonds , il saisit tous ses feux ,
 Qui suivant de leur cours l'incroyable vitesse ,
 Sans cesse s'attirant , se repoussent sans cesse ;
 Et par deux mouvements , mais par la même loi ,
 Roulent tous l'un sur l'autre , et chacun d'eux sur soi .
 O pouvoir d'un grand homme et d'une ame divine !
 Ce que Dieu seul a fait , Newton seul l'imagine ;
 Et chaque astre répète en proclamant leur nom :
 « Gloire au Dieu qui créa les mondes et Newton ! »

Quelle science enfin, à cette enchanteresse,
Ne doit point son éclat, sa force et sa richesse ?
Ce géomètre même, armé de son compas,
Qui semble mesurer et compter tous ses pas,
Que ma divinité lui prête son audace,
De la vieille routine il va quitter la trace ;
Et tandis qu'à pas lents quelque chiffreur obscur,
Suit le chemin tracé, lui, d'un vol prompt et sûr,
Laisant loin le troupeau des têtes calculantes
Par ses signes fictifs, ses formules savantes,
Des hauteurs où la foule à peine arrive encor,
Vers des mondes nouveaux a déjà pris l'essor ;
Des termes inconnus perce les routes sombres ;
Parcourt tous les degrés de l'échelle des nombres,
Des vitesses, des chocs, de l'espace et du temps,
Révèle la mesure ; et, comme ces Titans,
Sur leurs monts entassés menaçant les cieux même,
Met calcul sur calcul, problème sur problème :
Tels à pas de géants, au sein des infinis,
S'avançaient les Newton, les Euler, les Leibnitz ;
Tel Lagrange sous lui voit ramper le vulgaire ;
Ainsi semblable aux dieux que fait marcher Homère,
Dans son sublime essor, des règles affranchi,
Il part, forme trois pas, et le monde est franchi.

A l'aide d'un levier l'homme ébranle la pierre,
Par la grue enlevée elle a quitté la terre.
L'art s'avance à grands pas ; mais c'est peu que ses soins
Satisfassent au cri de nos premiers besoins ;
Bientôt accourt le luxe et sa pompe élégante ;
Du lion terrassé la dépouille sanglante,
Dès long-temps a fait place aux toisons des brebis ;
Un jour un noble ver filera ses habits.
La beauté se mirait au cristal d'une eau pure ;
La glace avec orgueil réfléchit sa figure.
L'ombre, le sable et l'eau lui mesuraient les jours,
Un balancier mobile en divise le cours ;
Des rouages savants ont animé l'horloge,
Et la montre répond au doigt qui l'interroge :
Quel Dieu sut mettre une ame en ces fragiles corps ?
Comment, sur le cadran qui cache leurs ressorts,
Autour des douze sœurs, qui forment sa famille,
Le temps, d'un pas égal, fait-il marcher l'aiguille ?
Art sublime ! par lui, la durée a ses loix ;
Les heures ont un corps, et le temps une voix.
A tous ces grands secrets un seul manquait encore ;
Ma divinité parle, et cet art vient d'éclorre.
Avant lui, d'un seul lieu, d'un seul âge entendus,
Pour le monde et les temps les arts étaient perdus,

Cet art conservateur en prévient la ruine.
 Quand le bienfait est pur qu'importe l'origine ?
 Des vils débris du lin que le temps a détruit ,
 Empâtés avec art, et foulés à grand bruit ,
 Vont sortir ces feuilletts où le métal imprime
 Ce que l'esprit humain conçut de plus sublime ;
 Un amas de lambeaux et de sales chiffons
 Éternise l'esprit des Plines, des Buffons ;
 Par eux le goût circule, et, plus prompte qu'Éole ,
 L'instruction voyage et le sentiment vole. ⁽²⁰⁾
 Trop heureux si l'abus n'en corrompt pas le fruit !
 Mais veux-tu voir en grand ce que l'art a produit ?
 Regarde ce vaisseau, destiné pour Neptune ,
 Favori de la gloire, ou cher à la fortune ,
 Qui doit braver un jour, navigateur hardi ,
 Ou les glaces du nord, ou les feux du midi.
 Quelle majestueuse et fière architecture !
 Le calcul prévoyant dessina sa structure :
 Dans sa coupe légère, avec solidité ,
 Il réunit la force à la rapidité.
 Emporté par la voile, et dédaignant la rame ,
 Le chêne en est le corps, et le vent en est l'ame.
 L'aimant, fidèle au pôle, et le timon prudent ,
 Dirigent ses sillons sur l'abîme grondant.

L'équilibre des poids le balance sur l'onde ;
Son vaste sein reçoit tous les trésors du monde ;
La foudre arme ses flancs ; géant audacieux ,
Sa carène est dans l'onde , et ses mâts dans les cieux.
Long-temps de son berceau l'enceinte l'emprisonne ;
Signal de son départ , tout-à -coup l'airain tonne ,
Soudain , lassé du port , de l'ancre et du repos ,
Aux éclats du tonnerre , aux cris des matelots ,
Au bruit des longs adieux mourants sur les rivages ,
Superbe , avec ses mâts , ses voiles , ses cordages ,
Il part , et devant lui chassant les flots amers ,
S'empare fièrement de l'empire des mers.

FIN DU CINQUIÈME CHANT.

NOTES

DU CHANT CINQUIÈME

1) PAGE 7.

Le poète consacre ce cinquième chant à célébrer les arts. Ils sont le culte de la nature : son auteur, source unique et constante de toutes les impressions qui animent et embellissent notre existence, nous a donné des organes propres à les recevoir, à nous les transmettre, et il a voulu que nos sens fussent susceptibles de se perfectionner, accordant ainsi au travail un prix assuré, à l'homme une prérogative qui le distingue de tous les êtres, et en fait la merveille de la création.

Les arts ne font pas le bonheur, parce qu'ils ne sont pas des vertus; mais à eux seuls il est accordé d'assoupir les douleurs : amis toujours fidèles, consolateurs assidus, ils ne délaissent point celui que tout abandonne; ils suivent le proscrit, ils le protègent : au milieu des troubles et des cris de l'affreuse discorde, ils lui ménagent des moments de calme, et parent son solitaire asile de leurs brillantes illusions; c'est la terre sacrée de Délos, dont l'accès était interdit aux fureurs de la guerre, et où l'on célébrait avec une paisible solennité les fêtes d'Apollon, tandis que tous les autres États

de la Grèce étaient agités par les plus funestes dissensions , ou asservis par d'odieux tyrans .

C'était au premier , au plus ancien de ces arts , à la divine poésie , qu'il appartenait de les célébrer tous ; c'était au plus sincère , au meilleur des hommes , à chanter les plaisirs les plus vrais , les consolations les plus douces qu'il nous soit accordé de saisir dans le cours de notre rapide , et souvent si triste existence .

*) PAGE 7 , VERS 5 .

Toi , qu'après la bonté l'homme chérit le mieux ,
Toi , qui naquis un jour du sourire des dieux ,
Beauté ! je te salue .

C'est à la beauté que devait s'adresser le premier hommage du poète ; les arts n'ont d'autre but , d'autre ambition , que de la célébrer , et d'en reproduire les victorieux effets ; ils lui doivent tous leurs hommages ; elle seule les a créés , elle seule les inspire . Le philosophe , le poète , l'orateur , le statuaire , le peintre , le musicien , s'efforcent à l'envi de proclamer son empire , d'emprunter sa puissance , et de nous faire jouir de ses mystérieux accords : tous la célèbrent dans leurs divers idiômes ; tous desservent ses autels avec le même zèle , et l'univers est son temple .

Produit des harmonies sans nombre que le Créateur a prodiguées dans toutes les œuvres de sa volonté , ce sentiment du *Beau* , pris dans sa plus noble et vaste acception , peut être regardé comme une émanation de la divinité même . Le *Beau* , synonyme du *bon* , suivant Socrate et Platon , ce *Beau* universel , moral et physique , το καλον , expression

qui n'a point d'équivalent dans notre langue, n'est donc point une convention volontaire des hommes réunis en société, et ne varie point avec les lieux, les temps et les mœurs ; c'est une loi fondamentale de la nature, c'est une sorte de conscience de tous les instants, dont l'action constante et infinie s'exerce sur la chaîne entière de nos sensations et de nos pensées.

La civilisation commença le jour où l'homme, qui jusque là n'avait obéi qu'à un pouvoir toujours odieux, la force, reconnut un empire plus doux, se découvrit accessible à des impressions qui n'avaient jamais pénétré jusqu'à son cœur, et rendit enfin hommage à la beauté. L'influence de ce nouveau pouvoir changea bientôt les mœurs et les habitudes des sauvages habitants de la terre. Chez les Grecs, les sensations se perfectionnèrent plus rapidement qu'ailleurs ; leur langue s'enrichit en proportion, et finit par devenir la plus belle qu'il ait été accordé aux hommes de parler.

Obéissant à des inspirations plus profondes, et reconnaissant dans l'ordre admirable de l'univers, une influence suprême, cette nation essentiellement ingénieuse et passionnée peupla le monde de divinités, qu'elle para des qualités idéalisées de l'homme, et auxquelles elle attribua une nature supérieure. Pendant ce temps, les autres nations rendaient hommage à des animaux amis ou même ennemis de l'homme, à des monstres, fruit d'une imagination déréglée, ou adoptaient comme symbole de la divinité des êtres fantastiques, et dont il n'existait aucun type sur la terre. De pareils écarts d'imagination n'auraient pu prévaloir chez un peuple, dont l'admirable organisation métamorphosait en juges éclairés.

ceux-mêmes qui n'étaient guidés que par leurs sensations, et qui étaient formés pour tous les arts, comme les musiciens de la simple nature, dont l'oreille délicate exige des accords et ressent le besoin d'une parfaite harmonie, sans pouvoir rendre raison d'aucun de ses mystères.

En effet, ce qui assure aux Grecs une supériorité incontestable sur les autres peuples, sous le rapport des arts, c'est que leur imagination, brillante de tout ce qu'il y a de grand et de beau dans la nature, ne fut jamais emportée au-delà des bornes du goût et des convenances.

La beauté physique conquiert, il faut l'avouer, une grande partie des hommages dus au Beau; mais placée dans les temples, honorée dans les cérémonies, dans les jeux, sur les théâtres; elle devint une puissance religieuse et politique; enfin, les philosophes, même les plus austères, ne cessèrent de présenter, dans leur doctrine, la parfaite harmonie des formes extérieures comme un pronostic assuré des qualités de l'âme, et une preuve manifeste de la prédilection des Dieux.

3) PAGE 8, VERS 1.

Plus avengle que moi, Milton fut moins à plaindre;
Ne pouvant plus te voir, il sut encor te peindre.

On assure que les trois filles de Milton avaient coutume de chanter et de jouer de plusieurs instruments, pour exciter en lui cette inspiration presque divine, dont il paraît souvent animé. Elles lui lisaient aussi des ouvrages en plusieurs langues mortes et vivantes, quoiqu'elles ne sussent que l'anglais.

Milton fut un des hommes les plus extraordinaires de son

siècle par la réunion rare de ses talents littéraires. Il se distingua de bonne heure par d'excellents vers anglais et latins, et par une vaste érudition; il possédait presque toutes les langues mortes et les principales langues vivantes de l'Europe; ce fut lui qui composa la plupart des pièces et mémoires diplomatiques adressés aux cours étrangères depuis la mort de Charles I^{er}. jusqu'à la restauration, et dans lesquels il a montré une grande facilité et flexibilité de talent. Mais c'est le *Paradis perdu* qui mit le comble à sa gloire et le plaça à côté de Shakspeare, au haut du Parnasse anglais.

Sa conduite privée ne mérite aucun reproche. Il paraît avoir été ce qu'on appelle communément un homme honnête. Il avait même des sentiments religieux très-exaltés; mais les plus grandes vertus privées et la plus grande gloire littéraire ne doivent pas faire oublier de grands crimes politiques. Milton ne participa point directement à l'assassinat de Charles I^{er}; mais cet assassinat doit lui être imputé comme à ses auteurs, puisqu'il employa tous ses talents à le justifier. On connaît ses deux défenses de ce qu'il a osé appeler le peuple anglais, dont la première, servant de réfutation à la *defensio Regis* du célèbre Saumaise, est un monument de talent, de mauvaise foi et de mauvais goût. Mais on n'a pas assez parlé d'un écrit précédent, dans lequel il pose en principe, comme le titre même l'annonce, que quiconque est investi du pouvoir, est juge des Rois et des magistrats, et a le droit de les déposer et même de les faire mettre à mort; théorie, je ne dis pas seulement si épouvantable, mais tellement absurde, que ses plus chauds partisans n'ont pas osé la défendre.

Milton fut mis en jugement lors de la restauration ; mais ses amis réussirent à le faire comprendre dans l'amnistie , et il fut seulement exclu des charges publiques.

Tout ce qu'on a dit de l'obscurité , dans laquelle le *Paradis perdu* resta plongé pendant très long-temps , et sur l'indigence de l'auteur pendant sa vieillesse , ne mérite aucune confiance. Ce poëme fit en effet peu de sensation lorsqu'il parut. Le nombre des lecteurs était alors très peu considérable ; les sciences étaient encore reléguées dans les universités ; ce n'était guère qu'à la cour que la littérature était cultivée. Or , on conçoit que le nom de Milton fut une mauvaise recommandation pour le nouveau poëme. Malgré les obstacles , il en fut vendu 1300 exemplaires pendant les deux premières années. Mais ce ne fut qu'après la révolution de 1688 , quatorze ans après la mort de Milton , et surtout après les éloges qui en furent faits dans le *Spectator* , qu'il acquit toute la célébrité qu'il méritait. — Milton avait essuyé des pertes considérables lors de la restauration. « Néanmoins , » il n'y a , dit Johnson , aucune raison de croire qu'il ait été » réduit à l'indigence. »

Le même Johnson , grand admirateur du génie de Milton , mais écrivain vertueux , juge la conduite politique de Milton avec une juste sévérité. « Le républicanisme de Milton , » dit-il , était , je le crains , fondé sur une haine envieuse » de la grandeur , et sur un desir d'indépendance , et une » pétulance qui ne supportaient aucune autorité , enfin sur » un orgueil qui dédaignait tout ce qui était au-dessus de » lui. Il haïssait les monarques dans l'Etat et les prélats dans » l'Eglise , car il haïssait tous ceux auxquels il avait à obéir.

» On peut croire qu'il cherchait plutôt à détruire qu'à fonder , et qu'il avait moins d'amour pour la liberté que de répugnance pour l'autorité. »

Si Milton fut supérieur à Delille en génie, combien celui-ci lui a été supérieur comme citoyen ! Les qualités sociales de Delille sont trop connues, pour qu'il soit nécessaire d'en parler ; mais qu'il me soit permis de rappeler ici, par opposition, son constant attachement aux plus pures doctrines, aux plus nobles sentimens, à la plus belle des causes. Mais hélas ! pourquoi le chantre de la *Pitié*, qui avait plusieurs fois bravé la tyrannie, a-t-il été enlevé au moment où la providence allait récompenser sa longue fidélité ? Sans doute il avait mérité du ciel quelques jours de plus, celui qui a fait entendre de si éloquents soupirs sur les débris du trône et sur les tombes royales. Avec quel empressement ses amis l'eussent porté au-devant du souverain chéri et des généreux princes rendus à nos vœux : ornement de leur triomphe, et digne organe de tous les cœurs français, il eût consacré ses derniers chants à célébrer leur fortuné retour et la fin de nos malheurs.

4) PAGE 8, VERS 18.

Au sein d'Antiparos tu filtres goutte à goutte
Tous ces glaçons d'albâtre, ornement de ta voûte.

C'est dans le *Voyage pittoresque de la Grèce* de M. de Choiseuil-Gouffier et dans le *Voyage* de Milady Craven, qu'il faut lire la description de cette grotte magnifique.

5) PAGE 10, VERS 2.

C'est l'Hôpital si pur, sous le règne du crime...

Michel de l'Hôpital, chancelier de France, né en 1505, mort en 1573, fut le modèle de l'honneur et de la vertu dans un temps où les guerres civiles et le fanatisme religieux étouffaient si souvent l'un et l'autre. Ni les fureurs de la ligue, ni la corruption de la cour, ne purent altérer sa modération et son intégrité. Il est trop connu pour qu'il soit nécessaire de rappeler à quel titre le poète présente ici ce caractère simple et sublime comme un exemple du beau moral.

6) PAGE 10, VERS 4.

C'est Molé, du coup-d'œil de l'homme vertueux,
Calmant d'un peuple ému les flots tumultueux....

Ce nom, l'un des plus illustres de la magistrature française, rappelle plusieurs hommes célèbres qui méritèrent également l'hommage que M. Delille offre dans ces vers à Mathieu Molé. Edouard Molé, son père, était procureur-général du parlement de Paris pendant la ligue. Ce fut sur son rapport et sur ses conclusions, qu'en présence des ambassadeurs de Philippe II, et, pour ainsi dire, sous le poignard des Seize, le parlement rendit ce fameux arrêt par lequel il déclarait que *la couronne de France ne pouvait passer ni à des femmes, ni à des étrangers*. Son fils, Mathieu Molé (dont il est ici question), fut premier président pendant les troubles de la fronde, et fit paraître avec le même éclat la grandeur d'âme, la fidélité, le désintéressement et le courage héréditaires dans sa maison. Une populace furieuse était attroupée devant son hôtel, et manifestait, par des cris de rage, le projet d'assassiner cet incorruptible magistrat. Il en fit ouvrir les portes, en disant que *la maison du premier*

président devait être ouverte à tout le monde ; alors se montrant à ces furieux , qui vomissaient les plus terribles menaces contre lui , il leur déclara qu'il les ferait pendre , s'ils ne se retiraient sur-le-champ , et ils se retirèrent.

C'est cette audacieuse intrépidité , dont il avait donné plusieurs exemples , qui a fait dire au cardinal de Retz : « Si ce » n'était pas un blasphème d'avancer que quelqu'un ait été » plus brave que le grand Condé , je dirais que c'est Mathieu Molé. » Cet homme illustre mourut garde-des-seaux en 1656 , laissant à ses fils un exemple mémorable qui a été fidèlement suivi.

La magistrature française a été illustrée par plusieurs personnages également distingués par leur intrépidité et leur fidélité , sans parler de ceux qui , n'ayant pas eu les mêmes occasions de déployer un pareil courage , ont fait admirer de grands talents et de grandes vertus. Je ne puis m'empêcher de nommer le plus grand peut-être de tous ceux qui ont , en des temps orageux , défendu avec un égal courage les droits du trône et les droits du peuple , toujours inséparables , cet Achille de Harlay , proférant ces paroles immortelles : » C'est » une honte , monsieur , que le valet mette le maître hors » de la maison : au reste , mon ame est à Dieu , mon cœur » au Roi ; et quant à mon corps , je l'abandonne , s'il le » faut , aux méchants qui désolent ce royaume. » Et à qui s'adressait cette noble et énergique profession de foi ? Au redoutable duc de Guise , arbitre menaçant de la vie du magistrat , maître de Paris , de la France presque entière , et déjà parvenu , à l'aide d'une faction toute puissante , sur les marches du trône où il semblait près de s'asseoir.

7) PAGE 10, VERS 7.

C'est Crillon....

Henri IV fit peu de choses pour la fortune de Crillon ; mais il s'en justifia par ces paroles, qui suffirent à la gloire de ce guerrier célèbre : « J'étais assuré du brave Crillon, et j'avais à gagner ceux qui me persécutaient. »

8) PAGE 13, VERS 4.

O prodige ! long-temps dans sa masse grossière
 Un vil bloc enferma le dieu de la lumière.
 L'art commande, et d'un marbre Apollon est sorti ;
 Son œil a vu le monstre, et le trait est parti...

« De toutes les statues antiques, dit Winkelmann, qui ont échappé à la fureur des barbares et à la puissance du temps, la statue d'Apollon est sans contredit la plus sublime. L'artiste a composé cet ouvrage sur l'idéal, et n'a employé de matière que ce qu'il lui en fallait pour exécuter et représenter son idée. Autant la description qu'Homère a donnée d'Apollon surpasse les descriptions qu'en ont faites après lui les poètes, autant cette figure l'emporte sur toutes les figures de ce même Dieu. Sa taille est au-dessus de celle de l'homme, et son attitude respire la majesté. Un éternel printemps, tel que celui qui règne dans les champs fortunés de l'Élysée, revêt son beau corps d'une aimable jeunesse, et brille avec douceur sur la fière structure de ses membres. Pour sentir tout le mérite de ce chef-d'œuvre de l'art, tâchez de pénétrer dans l'empire des beautés incorporelles, et devenez, s'il se peut, créateur d'une nature céleste ; car il n'y a rien ici de mortel, rien

» qui soit sujet aux besoins de l'humanité. Ce corps n'est ni
» échauffé par des veines, ni agité par des nerfs ; un esprit
» céleste circule comme une douce vapeur dans tous les con-
» tours de cette figure admirable. Ce Dieu a poursuivi Pi-
» thon, contre lequel il a tendu pour la première fois son
» arc redoutable : dans sa course rapide il l'a atteint et lui a
» porté le coup mortel. De la hauteur de sa joie son auguste
» regard pénètre comme dans l'infini, et s'étend bien au-delà
» de sa victoire. Le dédain siège sur ses lèvres, l'indignation
» qu'il respire gonfle ses narines et monte jusqu'à ses sour-
» cils ; mais une paix inaltérable est empreinte sur son front,
» et son œil est plein de douceur, comme s'il était au milieu des
» muses empressées à le carresser. La grandeur avec laquelle
» le père des dieux se manifesta à l'intelligence du divin
» poète, ne se retrouve dans aucune des figures qui nous
» restent de lui, à un degré aussi éminent que dans les
» traits que vous offre ici son fils ; les beautés individuelles
» de tous les autres dieux sont réunies dans cette figure
» comme dans celle de Pandore. Ce front est le front de
» Jupiter renfermant la déesse de la sagesse ; ces sourcils,
» par leur mouvement, annoncent sa volonté ; ce sont les
» grands yeux de la reine des déesses, et sa bouche est
» la bouche même qui inspirait la volupté au beau Bran-
» chus. Semblable aux tendres rejetons du pampre, sa belle
» chevelure flotte autour de sa tête, comme si elle était
» légèrement agitée par l'haleine du zéphyr. Elle semble
» parfumée de l'essence des dieux et attachée négligem-
» ment au haut de sa tête par la main des Grâces. A l'aspect
» de ce chef-d'œuvre j'oublie tout l'univers : je prends moi-

• même une attitude noble pour le contempler avec dignité.
 • De l'admiration je passe à l'extase ; je sens ma poitrine qui
 » se dilate et s'élève , comme l'éprouvent ceux qui sont rem-
 » plis de l'esprit de prophéties ; je suis transporté à Délos et
 » dans les bois sacrés de la Lycie , lieux qu'Apollon hono-
 » rait de sa présence : car la figure que j'ai sous les yeux
 » paraît recevoir le mouvement , comme le reçut jadis la
 » beauté qu'enfantâ le ciseau de Pigmalion. Mais comment
 » te décrire , chef-d'œuvre inimitable ? Il faudrait , pour cela ,
 » que l'art même daignât m'inspirer et conduire ma plume.
 » Les traits que je viens de crayonner , je les dépose à tes
 » pieds : ainsi ceux qui ne pouvant atteindre jusqu'à la tête
 » de la divinité qu'ils adoraient , mettaient à ses pieds les guir-
 » landes dont ils voulaient la couronner. » (WINKELMANN ,
Histoire de l'art chez les anciens, tom. III , liv. 6, ch. 6.)

9) PAGE 14, VERS 20.

C'est toi que j'en atteste ,
 O divin Raphaël , dont le pinceau céleste
 Osa représenter , par un sublime essor ,
 Le Christ transfiguré sur le mont de Tabor !

Le tableau de *la Transfiguration* passe pour le chef-
 d'œuvre d'un peintre qui n'a fait que des chefs-d'œuvre , et
 qu'une mort prématurée a seule empêché , peut-être , d'at-
 teindre à cette perfection qui semble interdite à la main des
 hommes. On sait que Raphaël destinait son ouvrage à Fran-
 çois I^{er}. , dont les bienfaits allaient dans toute l'Europe
 chercher la reconnaissance des talents. La cour de Rome ne
 voulut point accomplir la dernière volonté de Raphaël ; mais
 elle ordonna que le tableau de *la Transfiguration* serait

porté en pompe à ses funérailles. Nous avons vu au salon un tableau représentant la mort de Raphaël : le peintre a marqué avec beaucoup d'expression et de vérité le deuil que ce triste événement répandit dans les arts, dans les lettres, et parmi les personnages les plus illustres de la cour de Léon X. Le tableau de la *Transfiguration*, placé dans le lointain, rappelle les honneurs funèbres qui furent rendus à son auteur. Cette composition ingénieuse est de M. *Monciau*, qui a fait pour les éditeurs de ce poëme un dessin représentant aussi les derniers moments de Raphaël, tels que les a exprimés M. *Delille*, et dans une situation peut-être plus intéressante et plus pittoresque que le tableau dont je viens de parler.

10) PAGE 15, VERS 2.

Ah ! jeune infortuné, digne d'un meilleur sort,
 Hâte-toi, le temps fuit, achève ton ouvrage !
 Si le destin sévère épargne ton jeune âge,
 Tu seras Raphaël !

On aime à reconnaître ici ces vers admirables de Virgile, qui arrachèrent des larmes au maître du monde, et firent évanouir Octavie de saisissement et de douleur. Elle témoigna sa reconnaissance et son admiration au poëte, en lui faisant compter dix grands sesterces pour chaque vers (environ 32,500 francs). Au reste, il n'y a de ressemblance entre le jeune Marcellus et Raphaël que celle d'une fin prématurée, et j'ose croire que l'imitation de ce morceau célèbre pourrait être placée plus heureusement. *Tu Marcellus eris* rappelait un des plus illustres aïeux du jeune prince, Marcus Claudius Marcellus, surnommé *l'Epée de Rome*, qui fut cinq fois consul, et qui périt en combattant

contre Annibal, après avoir gagné deux batailles. C'est à ce grand homme que Virgile faisait allusion : ce sont les mêmes triomphes qu'il promet au fils d'Octavie, s'il peut vaincre sa destinée. *Tu seras Raphaël* n'a ni le même intérêt, ni le même sens. Ici les regrets du poète portent sur le tableau qui reste imparfait; mais Raphaël n'avait pas besoin de vivre davantage pour être lui-même, encore moins pour égaler les artistes qui l'avaient précédé : il a même vécu assez pour servir à jamais de modèle à ceux qui sont venus et qui viendront après lui.

Au reste, nous croyons pouvoir adopter ici la conjecture d'un des amis les plus distingués de M. Delille, qui pense que ces vers furent destinés d'abord à un artiste trop tôt enlevé aux arts, au jeune Drouais, mort à Rome en 1790, et qu'ils seront rentrés dans ce beau morceau, en quelque sorte, à l'insu de l'auteur, qui, privé de la vue, ne pouvait pas toujours revoir l'ensemble de ses productions, et en lier les diverses parties autant qu'il eût été à désirer.

11) PAGE 16, VERS 2.

Mais le temps ne peut rien sur les vers du poète,
Et dans le Vatican, par le temps outragés,
Les traits de Raphaël périssent négligés!

Il est ici question de ces fameuses salles (*Stanze*) du Vatican, où Raphaël a peint *la bataille de Constantin, Héliodore chassé du Temple, l'école d'Athènes, Saint-Pierre sortant de prison*, et autres fresques qui ont le plus contribué à lui assurer la réputation colossale dont il jouit. Ces chefs-d'œuvre ont déjà beaucoup souffert des injures du

temps, et n'ont pas été conservés avec les soins religieux qu'ils méritaient.

²²⁾ PAGE 22, VERS 6.

Le ciel semble appuyé sur sa vaste rotonde,
De sa hauteur sacrée elle commande au monde.

Il n'y a plus rien à dire sur cet édifice, qui est peut-être le prodige de l'architecture ancienne et moderne, et qui, à l'extérieur, et surtout à l'intérieur, produit, au premier coup-d'œil, un effet extraordinaire, quelle que soit l'idée qu'on s'en est formée d'avance. On ne sait ce qu'on doit admirer le plus, ou de la hardiesse de ce Panthéon élevé dans les airs, ou des belles proportions qui règnent dans tous les détails. Si quelque grec ou romain reparaisait en Europe, parmi les ouvrages sortis des mains des hommes, l'église de Saint-Pierre serait probablement un de ceux qui lui causeraient le plus grand étonnement.

Toutefois, la magnificence de ce monument n'est peut-être pas égalée par sa solidité, et il est fâcheux que Bramante et Michel-Ange aient ignoré, ou aient négligé d'appliquer à leur ouvrage le procédé employé, dix siècles auparavant, pour la coupole de l'église de Sainte-Sophie. Cet édifice, par son ingénieuse construction, a constamment résisté aux nombreux et terribles tremblements de terre, qui, à diverses époques, renversèrent la ville de Constantinople. Tandis que le dôme de Saint-Pierre écrase ses énormes fondements, et s'entr'ouvre, vaincu par sa propre solidité, celui de Sainte-Sophie résiste par la légèreté même des matériaux dont il est formé; les historiens du temps nous apprennent que cette vaste coupole est construite de pierres-ponces réunies

par un ciment versé avec abondance , et qui , pénétrant ces pierres poreuses , forme , par leur-adhérence et sa ténacité , une voûte entière d'une seule pierre. Conservant une légèreté , que par tout autre moyen il serait impossible d'obtenir , cette voûte ne fait aucun effort latéral , et ne pèse même que bien faiblement sur les piliers qui la soutiennent ; elle est inébranlable , précisément parce qu'elle est légère.

Guidés par ce principe , les anciens ont quelquefois suppléé les pierres-ponces par le plus ingénieux moyen , en leur substituant des pots ou caisses de terre cuite successivement engrenés , et que joint et recouvre une couche de mortier.

Ce procédé a été récemment essayé avec succès à Paris : appliqué au dôme de Sainte-Geneviève , il eût épargné tout à la fois plusieurs millions , de longues disputes , des craintes très fondées , et enfin les nouvelles constructions qu'a exigées la sûreté de l'édifice.

¹³⁾ PAGE 22, VERS 15.

O toi de l'amitié le plus parfait modèle,
Respectable Ledoux ! artiste citoyen.

Ledoux , célèbre architecte , était un homme de parfaite probité , qui vainc ceux dont il obtint la confiance , et un artiste distingué , que son imagination trop ardente jeta dans de perpétuels écarts. Il avait été chargé de construire autour de Paris une longue muraille destinée à diminuer les abus de la contrebande , qui se faisait par trop facilement sous une indulgente administration. Cette enceinte assurait une augmentation de revenu au gouvernement. Les fermiers-généraux en firent les frais , et consentirent généreusement à supporter aussi ceux des monuments dont Ledoux ambition-

naît d'enrichir les nombreuses portes de la capitale. Ces petits édifices sont presque tous sans aucune utilité ; mais il en est plusieurs qui font grand honneur au goût de l'artiste.

Ce succès l'encouragea à suivre avec plus d'ardeur que jamais le projet qui, depuis sa jeunesse, absorbait toute la chaleur de sa tête ; et il ne cessa de perfectionner les plans d'une ville imaginaire, dans laquelle se seraient trouvés réunis, et placés dans les rapports les plus convenables, tous les monuments destinés à l'utilité ou aux plaisirs des habitants, temples, palais, académies, théâtres, manufactures, bains publics, etc. : c'était une véritable utopie d'architecture, et ce travail aurait dû être dédié à la république de Platon. Il n'eût fallu, pour l'exécuter, que plusieurs milliards et quelques siècles de paix, avec un zèle toujours soutenu de génération en génération ; rien de tout cela n'embarrassait Ledoux ; et dans son enthousiasme, il ne se permettait même pas de perdre son temps à écouter de si puérides objections.

Il avait autrefois présenté ses premiers dessins à Turgot, qui avait poliment loué son talent. L'artiste s'était aussitôt persuadé que le ministre, sans vouloir s'expliquer plus clairement, adoptait son projet, et qu'on ne tarderait pas à jeter les fondements de sa ville. Il n'a jamais attribué la prompte disgrâce de Turgot qu'à la noire envie des artistes ses propres rivaux, trop irrités de la gloire dont ce ministre éclairé allait lui frayer le chemin. Rousseau n'est-il pas mort persuadé que le Roi de France n'avait conquis la Corse que pour l'empêcher, lui, philosophe, de devenir le Lycurgue de cette nouvelle Sparte, qui demandait des lois à sa sagesse ?

La vie entière de l'honnête Ledoux fut consacrée à ce rêve brillant, qui lui a procuré, sans doute, quelques instants de bonheur, et qui, du moins, n'a nui au repos de personne. Il fut digne, par les qualités de son cœur, de l'estime que lui témoigne ici M. Delille; on pouvait l'avoir pour ami; il fallait seulement, quelle que fût sa probité, quel que fût son talent, ne l'avoir pas pour architecte. C'est lui qui a construit si dispendieusement la maison placée à l'extrémité de la rue d'Artois, où, pour rendre sa composition plus pittoresque, il a creusé un précipice au milieu de la cour, et dont la porte, disait le marquis de Caraccioli, semble une grande bouche qui s'ouvre fastueusement pour dire une sottise.

14) PAGE 24, VERS 19.

Qu'en vers pleins de bon sens, et quelquefois de grâce,
Boileau dicte en détail les règles du Parnasse;
Le sublime idéal seul m'occupe aujourd'hui.

Il ne s'agit ici que de *l'Art poétique*, ouvrage écrit sous la dictée du bon sens par le goût le plus sévère et le plus pur. Sous ce rapport, il n'appartient point à l'imagination, ce qui ne prouve rien contre celle du poète qui a fait *le Lutrin*, ou plutôt ce qui prouve que les grands écrivains ne s'écartent jamais du caractère et des convenances de leur sujet. Cette observation serait inutile, si, pour faire une injure égale à Boileau et à M. Delille, on n'avait accusé le traducteur de Virgile de ne pas *admirer* le législateur du Parnasse, et s'il ne fallait pas ôter à la malveillance l'inépuisable ressource des fausses interprétations. Tous ceux qui sont en état d'apprécier les vers de M. Delille, n'ont pas besoin d'appréhendre qu'il n'y a point d'auteur français qu'il ait étudié

plus que Boileau, ni dont il estime davantage la versification. Ils en trouvent la preuve dans ses ouvrages, où d'ailleurs il a déposé cent fois le tribut de son admiration éclairée pour le poète de la raison, et entr'autres dans ce même chant.

¹⁵⁾ PAGE 33, VERS 8.

Salut! toi, le plus cher de tous ses favoris,
Vieil Homère, salut!

Le règne des arts de la Grèce, ainsi que l'histoire un peu certaine de ses habitants, commence pour nous à Homère; mais d'autres avaient, avant lui, chanté les exploits d'un peuple guerrier, sorti des forêts de la Thrace pour s'établir sous un ciel qui lui promettait des jouissances inconnues; et plus récemment encore, les exploits des Grecs, devant Iliou, avaient inspiré quelques anciens poètes dont les accents charmaient des instants de loisir, ou excitaient à de nouveaux combats.

Nous ne pouvons même douter que ces enfants d'Apollon, dont les noms seuls nous ont été conservés, n'eussent déjà porté l'art à un assez haut degré de perfection, puisqu'ils avaient formé des auditeurs capables de sentir les grandes beautés de l'*Iliade*; c'est le talent d'Homère qui dépose en faveur de ceux qui lui avaient frayé la route; on ne fait point de beaux vers, là, où ils ne pourraient être appréciés. Toutefois, il est probable que les productions d'Orphée, de Linus, de Musée, n'étaient que des hymnes de peu d'étendue, ou des relations versifiées assez semblables, peut-être, aux romances et aux complaintes de nos troubadours, revenant de leurs expéditions d'outre-mer. Quoiqu'il en soit, Homère surpassa, sans doute, tous ses prédécesseurs, en

enfantant l'idée d'un grand ouvrage, dont toutes les parties concourraient à un but unique, et sembleraient naître du fond du sujet; où tous les personnages en action offriraient des caractères opposés, constamment soutenus, et qui, par la richesse des contrastes et la variété des incidents, formeraient un drame complet avec son exposition, son nœud et son dénouement: principe générateur, avec lequel nous sommes aujourd'hui familiarisés, comme avec les merveilles de la création, mais qui n'a pu naître que dans la tête la plus fortement organisée.

Maximus Itacæ gentis certamina vates,
 Et quinquaginta regum regemque patremque,
 Hectoreamque facem, tutamque sub Hectore Trojam,
 Erroremque ducis totidem quot vixerat annis
 Instantis Pelago, geminataque Pergama ponte
 Ore sacro cecinit; patriam cui Græcia septem
 Dum dabat eripuit: cujusque ex ore profusos
 Omnis posteritas calices in carmina duxit,
 Amnemque in tenues ausa est deducere rivos
 Unius fecunda bonis. (MANIL.)

¹⁶⁾ PAGE 33, VERS 13.

Bouchardon des héros t'empruntait les modèles....

On connaît le mot de ce sculpteur célèbre: *quand je lis Homère, disait-il, il me semble que les hommes ont dix pieds de haut.*

¹⁷⁾ PAGE 33, VERS 14.

Ta muse à Bossuet prêta souvent ses ailes....

On a dit que Bossuet lisait beaucoup Homère et que l'imagination du père des poètes enflammait souvent la sienne. Je croirais plutôt que ces deux grands génies avaient, par la nature, des traits qui leur étaient communs, et par la reli-

gion des inspirations différentes. Bossuet empruntait au christianisme je ne sais quel caractère imposant et divin ; on sent qu'il était rempli de l'éloquence des livres sacrés. On la reconnaît dans son *Discours sur l'histoire universelle* et dans ses *Oraisons funèbres*. Mais il semble que l'idée d'Homère se mêle nécessairement à tout ce qui est majestueux et sublime.

Au reste, la teinte homérique, que l'on a cru remarquer dans le style de Bossuet, pourrait bien lui être parvenue de la seconde main par les pères de l'Église, dont il sut si bien s'approprier la forte dialectique et l'imposante éloquence, et qui avaient souvent emprunté du chantre des fabuleuses divinités, les moyens de faire triompher la cause de l'Éternel. D'un autre côté, des savants très éclairés ont cru que le poète grec avait eu connaissance des livres saints. Si cela était vrai, les pères de l'Église, et après eux, Bossuet, n'auraient fait que reprendre leur bien,

28) PAGE 36, VERS 14.

Soit qu'aux portes du gouffre où règne la vengeance,
Il écrive ces mots : ICI, PLUS D'ESPÉRANCE.....

C'est la fameuse inscription de la porte d'enfer :

- « Per me si vâ nella città dolente :
 - » Per me si vâ nell' eterno dolore :
 - » Per me si vâ tra la perduta gente.
 - » Giustitia mosse'l mio alto fattore :
 - » Fecemi la divina potestate ;
 - » La somma sapienza, e'l prim' amore.
 - » Dinanzi a me non fur cose create
 - » Se non eterne ; et io eterno duro ;
 - » Lassat' ogni speranza, voi che' ntrate. »
- (*Inferno*, ch. III.)

- « C'est moi qui vis tomber les légions rebelles ;
 » C'est moi qui vois passer les races criminelles ,
 » C'est par moi qu'on arrive aux douleurs éternelles.
 » La main qui fit les cieus posa mes fondements ;
 » J'ai de l'homme et du jour précédé la naissance ,
 » Et je dure au-delà des temps.
 » Entre , qui que tu sois , et laisse l'espérance. »

(Trad. de RIVAROL.)

Cette imitation rend très-faiblement l'harmonie sourde , et ne conserve nullement les formes pittoresques de l'original ; elle est bien loin de satisfaire l'oreille et le goût de ceux qui connaissent la poésie italienne, ce qui est beaucoup plus rare que d'entendre et de parler la langue vulgaire de l'Italie ; mais elle suffit pour donner une idée de ce passage du Dante, regardé partout comme le modèle d'une précision effrayante et d'un sublime profond et ténébreux, comme le sujet de son poëme.

Je profite avec empressement de cette occasion de parler d'une autre traduction du Dante , accompagnée de commentaires, par M. de Gourbillon , qui l'a annoncée au public, il y a quelques années. Les passages qu'il en a lus à ses amis, ne peuvent que donner une opinion très-avantageuse de l'ouvrage. La langue française a produit une aussi grande quantité de chefs-d'œuvre poétiques originaux, qu'aucun autre de l'Europe ; mais elle est bien éloignée de posséder la flexibilité nécessaire pour s'approprier les beautés des autres langues, ce qui est éminemment le partage de la langue allemande. M. de Gourbillon obtiendra peut-être dans ce genre tout le succès qu'il est permis à la langue française d'espérer.

19) PAGE 41, VERS 21.

O Voltaire ! combien ton sort fut moins heureux !
 Ton sujet, un peu triste, est trop près de nos yeux,
 Trop voisin de nos temps.

Le sujet de la *Henriade* n'est pas triste : c'est Henri IV conquérant son royaume sur ses sujets révoltés. Il y a dans ce sujet de la variété, de la grandeur, un intérêt vraiment national, et ce n'est pas un choix malheureux que celui d'un héros dont le nom seul consacre un ouvrage. On a reproché plus justement à ce poëme l'imperfection du plan, la sécheresse des détails, l'absence du merveilleux ; peut-être, en effet, comme l'observe M. Delille, la cause principale de ces défauts reconnus, c'est que le sujet est trop près de nos yeux. Les fictions épiques tiennent certainement trop peu de place dans la *Henriade*. Des hommes d'un goût sévère ont pensé qu'elles s'accorderaient mal avec la gravité d'un sujet historique et récent. La distance des temps et des lieux, l'esprit de son siècle et le caractère de sa religion, permettent au poète plus ou moins dans ce genre ; et sans doute on n'aurait souffert dans la *Henriade* ni les prodiges de la fable, ni les enchantements de la féerie. Mais quoique Boileau paraisse d'un avis contraire, des critiques célèbres ont jugé le christianisme très susceptible d'une espèce de merveilleux, que Voltaire a mis en œuvre avec un grand succès, dans la belle fiction du Fanatisme sortant des enfers, sous les traits de Guise, pour exciter Jacques Clément au parricide, et lui remettre le poignard qui doit frapper Henri III. La Harpe croit que ce merveilleux pouvait figurer plus souvent dans la *Henriade*, et qu'il n'aurait blessé ni la raison, ni les convenances du sujet. Cet écrivain a discuté, dans son *Lycée*,

avec tout le talent qu'il avait pour la critique littéraire, les beautés et les défauts de ce poème : il n'en a jamais condamné le sujet. Ses observations, qui m'ont paru frappantes de vérité, sont restées sans réplique, et j'y renvoie les lecteurs qui auraient encore besoin d'être convaincus.

20) PAGE 49, VERS 10.

Un amas de lambeaux et de sales chiffons,
Éternise l'esprit des Plines, des Buffons ;
Par eux le goût circule, et, plus prompte qu'Éole,
L'instruction voyage et le sentiment vole.

Dans l'un de ces nombreux ouvrages échappés à la vieillesse de Voltaire, qui accusent aujourd'hui sa mémoire, sans avoir augmenté sa renommée, on trouve aussi des vers sur le papier qui méritent d'être remarqués. Ce sont les seuls qu'on ait retenus de la *Guerre de Genève*. Peut-être sera-t-on bien aise de les comparer à ceux de M. Delille sur le même sujet.

•
Tout ce fatras fut du chanvre en son temps ;
Linge il devint par l'art des tisserands,
Puis en lambeaux des pilons le pressèrent ;
Il fut papier. Vingt têtes à l'envers
De visions à l'envi le chargèrent.
Puis on le brûle, il vole dans les airs ;
Il est fumée aussi bien que la gloire :
De nos travaux voilà quelle est l'histoire ;
Tout est fumée, et tout nous fait sentir
Ce grand néant qui va nous engloutir.

Ces vers sont excellents, dit La Harpe ; la rapidité de cette transition inattendue, *il est fumée, aussi bien que la gloire*, est admirable. M. Delille, bien digne de soutenir la comparaison, a mis dans ses vers des images et des pensées différentes, mais également vraies, telles que la nature de son ouvrage devait les lui inspirer. C'est ainsi que deux grands écrivains se rencontrent, traitent le même sujet, et conservent le caractère particulier de leur talent.

L'IMAGINATION,

POËME.

CHANT SIXIÈME.

LE BONHEUR ET LA MORALE.

VOYEZ cet élément, ame de l'univers,
Source de mille maux, de mille biens divers;
Il ramène le jour au sein de l'ombre obscure;
De nos foyers brûlants écarte la froidure;
Forme le diamant, mûrit les végétaux,
Dans la forge embrasée amollit les métaux,
Célèbre avec éclat l'hymen et les conquêtes,
Et comme de nos arts est l'ame de nos fêtes.
Mais ce même élément, utile bienfaiteur,
Se change quelquefois en fléau destructeur,
S'échappe des volcans, éclate avec la foudre,
Met les palais en cendre et les temples en poudre :

Imagination, ce sont là tes effets.

Source de mille maux et de mille bienfaits,
 Suivant qu'on abandonne ou règle ton empire,
 Tu peux nuire ou servir, ou créer ou détruire.
 C'est donc à la sagesse à diriger ton cours ;
 Et comme Raphaël nous a peint les amours,
 Caressant tour à tour ou battant leur chimère, ⁽¹⁾
 Ce que font ces enfants, la raison doit le faire.

Mais je veux, avant tout, de chaque illusion,
 Dans les âges divers, suivre l'impression.

Sans soins du lendemain, sans regrets de la veille,
 L'enfant joue et s'endort, pour jouer se réveille ;
 Trop faible encor, son cœur ne saurait soutenir
 Le passé, le présent, et l'immense avenir.
 A peine au présent seul son ame peut suffire ;
 Le présent seul est tout, un coin est son empire,
 Un hochet son trésor, un point l'immensité,
 Le soir son avenir, un jour l'éternité.
 Mais l'homme tout entier est caché dans l'enfance ;
 Ainsi le faible gland renferme un chêne immense.

Par l'ardeur de ses sens le jeune homme emporté,
 Dévore le présent avec avidité,
 Mais il ne peut fixer sa fougue vagabonde :
 Plein des brûlans transports dont son cœur surabonde,

Il déborde, pareil à l'élément fumeux
Qui croît, monte, et répand ses bouillons écumeux,
Devance l'avenir, entend de loin la gloire,
Appelle à lui les arts, les plaisirs, la victoire,
Rêve de longs succès, rêve de longs amours,
Et d'une trame d'or file en riant ses jours.

Âge aimable ! âge heureux ! ton plus bel apanage
Ce n'est donc point l'amour, la beauté, le courage,
Et la gloire si belle, et les plaisirs si doux :
Non, tu sais espérer, ce trésor les vaut tous.

L'âge mûr, à son tour, solstice de la vie,
S'arrête, et sur lui-même un instant se replie,
Et tantôt en arrière, et tantôt devant soi,
Se tourne sans regret, ou marche sans effroi.
Ce n'est plus l'homme en fleurs, nous faisant des promesses ;
C'est l'homme en plein rapport, déployant ses richesses ;
Ses esprits ont calmé leurs bouillons trop ardents ;
Sa prudence est active, et ses transports prudents ;
Ses conseils sont nos biens, sa sagesse est la nôtre ;
La moitié de sa vie est la leçon de l'autre ;
Et sur le temps passé mesurant l'avenir,
Prévoir, pour sa raison, n'est que se souvenir.

Hélas ! telle n'est point la vieillesse cruelle ;
Elle n'attend plus rien, on n'attend plus rien d'elle.

Si la raison encor lui permet de prévoir,
C'est des yeux de la crainte, et non plus de l'espoir.
Voyez ce chêne antique! en son âge encor tendre,
Dans les champs paternels il aimait à s'étendre;
Chaque jour, plus robuste et plus audacieux,
Il plongeait dans la terre, il s'élançait aux cieux;
Mais quand l'âge a durci sa racine débile,
Dans la terre marâtre il languit immobile,
Et voilà la vieillesse! adieu les grands desseins,
Adieu l'amour, les vœux, l'hommage des humains!
Pour le soleil couchant il n'est point d'idolâtre;
Déplacé sur la scène, il descend du théâtre;
Alors, n'attendant rien ni du temps, ni d'autrui,
Il revient au présent, se ramène sur lui.
Que dis-je? le présent est un tourment lui-même.
Il se rejette donc vers le passé qu'il aime;
Il cherche à consoler, par un doux souvenir,
Et la douleur présente, et les maux à venir;
Et même, lorsqu'il touche à l'extrême vieillesse,
Quelqu'ombre de bonheur charme encor sa faiblesse.
Du festin de la vie, où l'admirent les dieux,
Ayant goûté long-temps les mets délicieux,
Convive satisfait, sans regret, sans envie, ⁽²⁾
S'il ne vit pas, du moins il assiste à la vie.

Ce qu'il fit autrefois, il le voit aujourd'hui,
 Et le présent lui-même est le passé pour lui.
 Ne vites-vous jamais, au bord de la Tamise,
 Cette noble retraite aux vieux guerriers promise ?
 La jeunesse, à ses yeux, part, navigue et revient ;
 Que fait le vieux nocher ? Il voit, il se souvient,
 Se rappelle les mers, les nations lointaines,
 Ses dangers, ses combats, ses plaisirs et ses peines.
 Il recommande aux vents les jeunes matelots,
 Se rembarque en idée, et les suit sur les flots.
 Ainsi l'homme repose assis sur le rivage,
 Et de la vie encore embrasse au moins l'image.
 Tant le ciel entretient la douce illusion ! ⁽³⁾

Tout âge a ses faveurs, mais c'est à la Raison
 A diriger son cours. Elle dit à l'enfance :

« Je ne viens point troubler ta douce insouciance ;
 » Vis, jouis, sois heureux, quand tu le peux encor,
 » Mais laisse mes conseils diriger ton essor ;
 » La vie en commençant, t'a fait d'heureux mensonges ;
 » Je ne veux point t'ôter, mais te choisir tes songes. »
 Au jeune homme emporté par ses desirs fougueux,
 Elle dit : « Sois plus sage et modère tes vœux. »
 » Veux-tu, dans ta fureur, d'un vain regret suivie,
 » De ses plaisirs futurs déshériter la vie ?

» User fait le bonheur, abuser le détruit. »
 Lorsque dans ses forêts il veut cueillir un fruit,
 Du Sauvage, dit-on, l'avidité imprévoyance .
 Quelquefois coupe l'arbre, avec lui l'espérance.
 » Voilà le despotisme, » a dit un grand auteur. «
 Je dis : « Voilà le vice; il use le bonheur,
 » Il tarit l'avenir. » La vie est un passage;
 Ménageons prudemment les vivres du voyage.
 Le fou vers les plaisirs s'élançe avec ardeur;
 Le sage en prend le miel, mais sans blesser la fleur.
 Cueille encor, si tu veux, cette fleur fraîche éclosé,
 Mais laisse le bouton à coté de la rose.
 L'âge viril, plus calme, a pourtant son écueil.
 Alors le doux plaisir fait place au noble orgueil;
 Il vient, montrant des croix, des cordons et des mitres.
 « Reçois, dit la Raison, mais ennoblis ces titres;
 » Souvent au plus haut rang est le cœur le plus bas;
 » Tout honneur avilit qui ne l'honore pas. »
 Mais quand l'homme vieillit, « hâte-toi, lui dit-elle,
 » Qui sait si tu verras la vendange nouvelle?
 » Le doux présent échappe; avant qu'il soit détruit,
 » Goûte bien son bonheur, savoure bien son fruit »
 Lorsqu'aux hôtes des bois le chasseur fait la guerre,
 De moment en moment l'enceinte se resserre :

Ainsi l'âge nous presse, et, chassant les desirs,
Resserre chaque jour le cercle des plaisirs.
Ne sens-je point déjà la vieillesse ennemie
Déchirer mes liens et dénouer ma vie?
Rafferme sous ces nœuds, au défaut des plaisirs,
N'a-t-on pas l'amitié pour charmer ses loisirs?
N'a-t-on pas des enfans? Dirigeons leur jeune âge,
Laissons-leur nos vertus, nos projets en partage;
Les travaux que pour eux commença notre amour,
Nos enfans, dirons-nous, les finiront un jour.
Ainsi, prêt à mourir, l'homme apprend à renaître,
Et dans l'être qu'il aime il prolonge son être.
Tant le monde est lié! tant Dieu voulut unir
Au père les enfans, au présent l'avenir!
De la saine raison tel est le doux langage.
Suivons ses lois : la vie est un terrain sauvage;
Le germe du bonheur n'y croît point au hasard :
Enfant de la nature, il demande un peu d'art.

La liberté d'abord nourrit sa jeune plante :
Non cette liberté farouche, menaçante,
Qui! d'un peuple superbe, ardent, impétueux,
Soulève tout-à-coup les flots tumultueux,
Se plaît dans la tempête; et s'ennuie au rivage;
Mais cette liberté douce, discrète et sage,

Qui, cheminant sans bruit, d'un pas tranquille et sûr,
Va jouir à l'écart de son bonheur obscur.

Les potentats du Nord, du Midi, de l'Aurore,
L'écharpe aux trois couleurs, les noirs drapeaux du Maure
Ne l'épouvantent pas. Sous le casque, en turban,
Sous les lois d'un sénat, sous les lois d'un divan,
Elle ne reçoit point, ne donne point d'entraves :
Il n'est que les tyrans qui soient vraiment esclaves.

Qui craint de commander risque peu de servir.

Voilà la liberté qu'on ne peut asservir,
Qui ne vient point des lois, d'un code, d'un système,
Qu'on doit à sa raison, qu'on se fait à soi-même.

Je la chéris pour moi, je la conseille à tous.

Heureux ! cent fois heureux, qui, maître de ses goûts,
Règle en paix de ses jours la course volontaire !
Le plaisir le plus doux est celui qu'on préfère.

L'Imagination à son gré veut choisir

Ses études, ses plans, ses travaux, son loisir ;
La raison et l'instinct ont le même langage.

Observez cet oiseau dont vous dorez la cage !

Seul, captif, à l'aspect de l'immense horizon,
De son bec, de son aile, il heurte sa prison ;

Il regrette les champs, l'air, le ruisseau limpide :
Que sa cage s'entr'ouvre ! il part d'un vol rapide ;

Et les monts , et la plaine , et les prés , et les bois ,
 Il veut tout , choisit tout , est partout à la fois.
 Ma muse n'en a point l'harmonieux ramage ;
 Mais elle en a gardé l'humeur libre et sauvage.
 Eh ! quel pouvoir eût pu ravir ma liberté ?
 Des champs américains , le coursier indompté ,
 Le cerf qui , dans ses bois , dans ses libres campagnes ,
 Choisit ses eaux , ses prés , son gîte , ses compagnes ,
 Redoutent moins le frein , craignent moins les tyrans.
 Si quelquefois je fus accueilli par les grands ,
 Je chéris leurs liens , mais sans porter leurs chaînes ;
 Et , lorsque les partis allumaient tant de haines ,
 Quand , suivant l'intérêt , le ton , l'ordre du jour ,
 Courageux , circonspect , emporté tour à tour ,
 Plus d'un adroit Protée , avec tant de prudence ,
 Pliait à tous les tons sa souple indépendance ,
 Rien ne put arracher un mot à ma candeur ,
 Une ligne à ma plume , un détour à mon cœur.
 Eh ! quel bien , dites-moi , vaut le charme suprême
 D'obéir à son ame et de plaire à soi-même ?

C'est trop peu d'être libre , il faut , d'un saine prudent
 Fixer par le travail un cœur indépendant :
 Sans lui la liberté nous tourmente et nous pèse ,
 Par lui des passions le tumulte s'apaise ,

Les chagrins sont calmés , le vice combattu ,
Il ajoute au plaisir , il nourrit la vertu.
Si j'entre dans la chambre où la modeste fille
Tient en main le fuseau , la navette ou l'aiguille ,
D'un parfum de vertu je crois sentir l'odeur :
Les réduits du travail sont ceux de la pudeur.
De Buffon , de Rousseau l'asile solitaire ,
Était du vrai bonheur l'auguste sanctuaire.
Mais loin tout effort vague , indécis , sans objet !
On poursuit sans courage un travail sans projet.
Voyez cet amateur , dont la main incertaine ,
Sur vingt arts différents au hasard se promène !
Moins ami du travail qu'amoureux du tracas ,
Tour à tour il essaie une lyre , un compas ,
Prend , quitte le crayon , quitte et reprend la plume ,
Effleure une brochure , affronte un gros volume ,
Et consumant sa force en stériles essais ,
Toujours se met en route et n'arrive jamais.
C'est ce fleuve sans lit , qui , couvrant son rivage ,
Se déborde sans force , et se perd sans usage ;
Redonnez un cours libre à tous ces flots épars ,
Ils vont nourrir les champs , vont animer les arts.
Le travail veut un but : au bout de la carrière
On s'anime à sa vue , et surtout on espère.

Les travaux sans espoir nous sont toujours moins chers.
Enfin , soit qu'on cultive ou les champs ou les vers ,
Qu'on habite la cour , la ville ou la campagne ,
Quel est du vrai plaisir la fidèle compagne ?
Tout dit : c'est la vertu ; c'est là qu'est le bonheur.
Qu'il est beau , qu'il est grand , ce mot d'un vieil auteur
Qui s'écriait : « Grand Dieu, veux-tu punir le vice ,
» Montre-lui la vertu ; qu'il la voie , et frémisses ! »
Quoique amante du vrai , fille de la raison ,
Qui , mieux qu'elle , connaît la douce illusion ?
De l'espoir précédée , et du plaisir suivie ,
Elle seule embellit tout le cours de la vie.
Vers l'avenir obscur jette-t-elle les yeux ,
Au-delà de la vie elle aperçoit les cieus.
Revient-elle au présent : déjà pour récompense
Elle a de ses bienfaits la douce conscience ;
Et , si le souvenir n'en est pas effacé ,
Avec quel doux transport elle voit le passé !
Cicéron nous l'a dit , les jours de la vieillesse
Empruntent leur bonheur d'une sage jeunesse.
Malheureux le mortel qui , de ses premiers jours ,
Interrogeant la trace , et , remontant leur cours ,
N'y voit qu'un vide affreux et qu'un désert immense ,
Semblable au voyageur conduit par l'espérance ,

Qui foulait , en partant , des gazons et des fleurs ,
S'ils ont du noir volcan éprouvé les fureurs ,
Ne retrouve , au retour , que le deuil , le ravage ,
Et d'un lieu désolé l'épouvantable image :
Ainsi , dans ses beaux jours , jadis si pleins d'attraits ,
Il ne retrouve plus que douleurs , que regrets ;
Dans ses réduits charmants , dans ses bosquets de rose ,
Où sur un lit de fleurs la volupté repose ,
Tel qu'un affreux serpent , le repentir vengeur
Lève sa tête horrible , et s'attache à son cœur.
Pendant le temps fuit , le temps irréparable
Ajoute , chaque jour , au fardeau qui l'accable.
Sans force pour le mal , sans attrait pour le bien ,
N'osant voir dans les cœurs , ni lire dans le sien ,
Par les maux à venir , par la honte passée ,
Vers un présent affreux son ame est repoussée ,
Et passe sans retour du plaisir au remord ,
Du remords aux douleurs , des douleurs à la mort.
Mais heureux ! trop heureux dans sa noble carrière ,
Celui qui , rejetant ses regards en arrière ,
Y retrouve partout les vices combattus ,
La trace du travail et celle des vertus.
Je crois voir dans ses champs cet agricole utile
Dont j'ai peint le bonheur. Dans son terrain fertile

Partout il reconnaît le fruit de ses travaux :
 Il sécha ces marais, il creusa ces canaux ;
 Il défricha ces bois et ce coteau sauvage :
 On lui doit cette source, il planta ce bocage ;
 A chaque pas qu'il fait, un souvenir flatteur
 Rafraîchit sa pensée et rajeunit son cœur.
 Ainsi jouit le sage ; et si, dans sa carrière,
 Il n'a pas fait toujours tout le bien qu'il put faire,
 Sa touchante douleur est celle de Titus,
 Et ses nobles regrets sont encor des vertus.

Dans mes leçons encor je voudrais vous apprendre
 Quels dangers doivent fuir, et quels soins doivent prendre
 Les hommes rassemblés dans ce monde trompeur,
 Où chacun fait son rêve et poursuit sa vapeur,
 Où tant de faux amis, d'une apparence vaine,
 Masquent l'indifférence et quelquefois la haine.
 Là, dans un double excès vient tomber la Raison.
 D'un côté, sur ses pas conduisant le Soupçon,
 Qui, de son inquiète et timide paupière,
 Semble fuir à la fois et chercher la lumière,
 Voyant partout un piège, et partout un danger,
 Tel qu'un lâche espion sur un sol étranger,
 Marche, d'un pas craintif, la triste défiance :
 De l'autre, la crédule et fautive Imprévoyance

Erre dans ce dédale et sans guide et sans fil,
S'endort tranquillement à côté du péril,
Et, d'un sommeil trompeur, indolente victime,
Tombe, et va, mais trop tard, s'éveiller dans l'abîme.
Entre les deux excès quel guide est le plus sûr ?
Ah ! c'est l'heureux instinct d'un sens droit, d'un cœur pur,
Qui, dans ce grand chaos des passions humaines,
Des vices, des vertus, des plaisirs et des peines,
Pour les aimer toujours, choisissant ses liens,
Sait écarter les maux, sait distinguer les biens ;
Qui, sans se faire craindre, et sans craindre lui-même,
Évite ce qu'il hait, s'attache à ce qu'il aime ;
Qui, tendre et réservé, confiant et discret,
Sait donner à propos, et garder son secret.
Ainsi la fleur timide, et lente à se produire,
Se ferme au noir Borée, et s'ouvre au doux Zéphire.
Il ne veut ni fouiller dans le secret des cœurs,
Ni se laisser surprendre à des dehors trompeurs,
Connaît les passions, les plaint, et leur pardonne,
Au doux besoin d'aimer sagement s'abandonne,
Fuit le tourment affreux de haïr ses amis,
Et dans les méchants seuls veut voir ses ennemis.
Ah ! qui ne sait combien, dans ses sombres caprices,
L'extrême défiance est féconde en supplices ;

C'est elle qui , régnañt dans les cœurs soupçonneux ,
Corrompt tous les plaisirs , relâche tous les nœuds ,
Fait de la vie entière une route épineuse ,
Rend le bonheur craintif et l'amitié douteuse.
A la cour d'un tyran regardez Damoclès :
En vain de chants flatteurs résonne le palais ,
En vain sur une table , en délices féconde ,
Tous les tributs de l'air , de la terre et de l'onde ,
Se montrent réunis ; pâle , et tout effrayé
De cette menaçante et sinistre amitié ,
Il effleure , en tremblant , de ses lèvres livides ,
De ces mets affadis les douceurs insipides ,
Vers les lambris dorés lève un œil éperdu ,
Et voit le fer mortel sur son front suspendu.
Telle est la Défiance au banquet de la vie.
Que dis-je ? son poison en corrompt l'ambrosie :
Elle-même contre elle aiguisé le poignard ,
Donne aux ombres un corps , un projet au hasard ;
Charge un mot innocent d'un crime imaginaire ,
Et s'effraie à plaisir de sa propre chimère :
Ainsi dans leurs forêts les crédules humains
Craignaient ces dieux affreux qu'avaient forgés leurs mains.
Quel besoin plus pressant nous donna la nature ,
Que de communiquer les chagrins qu'on endure ,

De faire partager sa joie et sa douleur,
Et dans un cœur ami de répandre son cœur ?
Toi seul, triste martyr de ta sombre prudence,
Toi seul ne connais pas la douce confiance :
En vain de ton secret tu te sens oppresser,
Au sein de quels amis l'oseras-tu verser ?
Des amis ! Grains d'aimer ; les plus purs délices
Dans ton cœur soupçonneux se changent en supplices !
Des plus mortels poisons l'abeille fait son miel :
Toi, des plus doux objets tu composes ton fiel ;
Ton cœur dans l'amitié prévoit déjà la haine :
De soupçons en soupçons l'amour jaloux se traîne.
Un génie ennemi brise tous tes liens ;
Tu n'as plus de parents ni de concitoyens :
Te voilà seul, va, fuis loin des races vivantes,
Habite avec les rocs, les arbres et les plantes,
Dans quelque coin désert, dans quelque horrible lieu,
Où tu ne pourras plus calomnier que Dieu.
Mais à voir les humains tu ne dois plus prétendre,
Tu ne dois plus les voir, ne dois plus les entendre.
Ton ame morte à tout ne vit que par l'effroi :
Les morts sont aux vivans moins étrangers que toi :
Le regret les unit ; et toi, tout t'en sépare.
Hélas ! il le connut ce tourment si bizarre

L'écrivain qui nous fit entendre tour à tour
La voix de la raison et celle de l'amour.
Quel sublime talent ! quelle haute sagesse !
Mais combien d'injustice ! et combien de faiblesse !
La Crainte le reçut au sortir du berceau ,
La Crainte le suivra jusqu'aux bords du tombeau.
Vous, qui de ses écrits savez goûter les charmes ,
Vous tous, qui lui devez des leçons et des larmes ,
Pour prix de ses leçons et de ses pleurs si doux ,
Cœurs sensibles, venez, je le confie à vous.
Il n'est pas importun : plein de sa défiance ,
Rarement des mortels il souffre la présence ;
Ami des champs, ami des asiles secrets ,
Sa triste indépendance habite les forêts.
Là haut sur la colline il est assis peut-être ⁶⁵
Pour saisir, le premier, le rayon qui va naître ;
Peût-être au bord des eaux, par ses rêves conduit ,
De leur chute écumante il écoute le bruit ;
Ou, fier d'être ignoré, d'échapper à sa gloire ,
Du pâtre qui raconte il écoute l'histoire :
Il écoute et s'enfuit ; et, sans soins, sans desirs ,
Cache aux hommes, qu'il craint, ses sauvages plaisirs ,
Mais, s'il se montre à vous, au nom de la nature ,
Dont sa plume éloquente a tracé la peinture ,

Ne l'effarouchez pas, respectez son malheur,
 Par des soins caressants apprivoisez son cœur :
 Hélas ! ce cœur brûlant, fougueux dans ses caprices,
 S'il a fait son tourment, il a fait vos délices.
 Soignez donc son bonheur, et charmez son ennui :
 Consollez-le du sort, des hommes et de lui.
 Vains discours ! rien ne peut adoucir sa blessure ;
 Contre lui ses soupçons ont armé la nature.
 L'étranger, dont les yeux ne l'avaient vu jamais,
 Qui chérit ses écrits sans connaître ses traits,
 Le vieillard qui s'éteint, l'enfant simple et timide,
 Qui ne sait pas encor ce que c'est qu'un perfide,⁶
 Son hôte, son parent, son ami, lui font peur :⁷
 Tout son cœur s'épouvante au nom de bienfaiteur.⁸
 Est-il quelque mortel, à son heure suprême,
 Qui n'expire appuyé sur le mortel qu'il aime ?
 Qui ne trouve des pleurs dans les yeux attendris
 D'un frère ou d'une sœur, d'une épouse ou d'un fils ?
 L'infortuné qu'il est, à son heure dernière,
 Souffre à peine une main qui ferme sa paupière !
 Pas un ancien ami qu'il cherche encor des yeux !
 Et le soleil lui seul a reçu ses adieux.
 Malheureux ! le trépas est donc ton seul asile :
 Ah ! dans la tombe au moins, repose enfin tranquille ;

Ce beau lac, ces flots purs, ces fleurs, ces gazons frais,
Ces pâles peupliers, tout invite à la paix.
Respire donc enfin de tes tristes chimères :
Vois accourir vers toi les épouses, les mères ;
Regarde ces amants qui viennent, chaque jour,
Verser sur ton cercueil les larmes de l'amour ;
Vois ces groupes d'enfants se jouant sous l'ombrage,
Qui de leur liberté viennent te rendre hommage ;
Et dis, en contemplant ces doux titres d'honneur :
Je ne fus point heureux, mais j'ai fait leur bonheur.
Moi, cependant, au pied de cette tombe agreste,
D'un nom si glorieux, monument si modeste,
Par toi-même inspiré, je reprends mes pinceaux :
Je peindrai de la vie et les biens et les maux.
L'Imagination, dont je vante les charmes,
Aux tristes préjugés prête souvent des armes ;
De ce que nous craignons elle augmente l'effroi ;
Contre elle la raison va combattre avec moi.
La mort, la pauvreté, l'obscurité que j'aime,
Pour les ambitieux, pire que la mort même,
Ces maux exagérés par une lâche erreur,
De leur masque effrayant vont perdre la terreur ;
Le sage, qui de loin redoute leur menace,
Apprend à les braver, s'il les regarde en face.

Voyez ce fier coursier qui, farouche, indompté,
 Au moindre objet nouveau se cabre épouventé ?
 Que son guide prudent doucement l'y ramène,
 Il avance avec crainte, il approche avec peur ;
 Mais bientôt, mieux instruit, il calme sa terreur,
 Et reprend son courage en perdant son erreur.
 Ainsi fait la raison, et ce fidèle guide,
 Aguerissant notre ame ombrageuse et timide,
 Rend moins affreux les maux observés de plus près.

Mais la sagesse même a souvent ses excès.
 Pourquoi veux-tu, dis-moi, sage et profond Montagne,
 Que l'aspect de la mort en tout temps m'accompagne ?
 Je ne me sens point fait pour un si triste effort :
 C'est mourir trop long-temps 'que voir toujours la mort.
 Je sais qu'au bord du Nil¹ un solennel usage
 De la mort aux festins associait l'image ;⁽⁹⁾
 Mais ce récit m'étonne, et ne me séduit pas.
 Que le galant Horace, au milieu d'un repas,
 En nous montrant de loin les funèbres demeures,
 Nous invite à saisir le vol léger des heures,
 Je suis son doux conseil ; et, quand la mort m'attend,
 Par quelques vers encor je lui vole un instant.
 Mais pourquoi, m'entourant de fantômes et d'ombres,
 Me plonges-tu vivant dans les royaumes sombres ?

Quel bien ne corromprait un si sombre avenir ?
Quel cœur ne flétrirait un si noir souvenir ?
Regardez ce mortel qu'envoya la justice
Du lieu de son arrêt au lieu de son supplice ,
Sur sa route offrez-lui des festins , des palais !
Les palais , les festins , sont pour lui sans attraits ;
Croyant toucher déjà le terme qu'il redoute ,
Il compte les instants , il mesure la route ,
Subit déjà sa peine , et , certain de son sort ,
Entend dans chaque pas sa sentence de mort.
Tels seraient nos destins ; cher Montagne , pardonne ,
Ah ! quels tristes conseils ta sagesse nous donne !
Que la mort , disais-tu , sur un ton moins chagrin ,
Me trouve oublieux d'elle et bêchant mon jardin !⁽¹⁰⁾
Pourquoi donc aujourd'hui , dans ta sombre manie ,
Pour apprendre à mourir , veux-tu perdre la vie ?
O combien la nature est plus sage que toi !
En nous voilant la mort , elle en bannit l'effroi ;
Sa marche est invisible , et notre heure dernière
Ne vient pas tout d'un coup , ne vient pas toute entière.
La nature vers nous l'amène pas à pas ,
Elle rend par degrés tes sens moins délicats ;
Elle assourdit des sons les routes sinueuses ,
Endurcit du palais les houpes chatouilleuses ;

Chaque jour tu sens moins la beauté des couleurs ,
 Les charmes du toucher , le doux esprit des fleurs. ⁽¹¹⁾
 Ainsi sa lente main , sans choc et sans secousse ,
 Nous roulant mollement par une pente douce ,
 Dérobe de la mort l'insensible progrès ;
 Les dégoûts ont d'avance affaibli les regrets :
 La mort ainsi se glisse ; et , quand le ciel l'ordonne ,
 L'homme , comme un fruit mûr , au trépas s'abandonne.
 Eh ! comptes-tu pour rien ce profond sentiment .
 Qui nous fait espérer jusqu'au dernier moment ?
 En vain de ce mourant les membres s'engourdissent ,
 Le pouls meurt , l'œil s'éteint , les muscles se roidissent ,
 Son flatteur même en vain dit que le terme est prêt ,
 L'espoir opiniâtre appelle de l'arrêt.
 Suis donc son doux instinct , et bénis la nature .

Bien plus cruel encor , le chantre d'Épicure
 Qui , fidèle à ses vers , et mécontent du sort ,
 Calomnia la vie en se donnant la mort , ⁽¹²⁾
 Quand du monde et du jour nous regrettons les charmes ,
 Nous promet le néant pour calmer nos alarmes !
 En vain l'homme s'écrie : O regrets superflus !
 C'en est donc fait ! je meurs : je ne reverrai plus
 Mes folâtres enfants , objets de mes tendresses ,
 Accourus dans mes bras , disputer mes caresses ;

Je ne cueillerai plus , moissonné par le temps ,
Ni les fruits de l'été , ni les fleurs du printemps.
Cesse tes pleurs , dit-il , et termine ta plainte ;
Le regret ne vit plus quand la vie est éteinte.....
Cruel ! quand le trépas vient tout anéantir ,
Le beau soulagement que de ne rien sentir !
Ainsi donc au trépas un long trépas succède :
Ah ! je souffrais mes maux , mais non pas leur remède.
Non , non , si quelque espoir peut calmer mon effroi ,
Ce n'est pas de mourir , c'est de vivre après moi ,
De vivre dans ces vers épanchés de mon ame ,
Dans l'être que j'aimai , qu'un même attrait enflamme.
Ah ! sans doute le cœur , dont le stupide ennui ,
Mort aux sentiments doux , n'a vécu que pour lui ,
Devrait craindre la mort , qu'un long oubli va suivre :
Au cœur de ses amis il ne peut se survivre ;
Mais celui qui connut , qui sentit l'amitié ,
Laisse encore de lui la plus chère moitié.
Aussi de cette mort , dont tout est tributaire ,
Je ne me forme pas l'image volontaire ;
Mais , s'offre-t-elle à moi , je ne l'écarte pas ;
De mes illusions j'environne ses pas ;
Je la pare pour moi ; j'éloigne ses ténèbres ,
Ses lugubres lambeaux , ses fantômes funèbres ;

Loin de mon lit de mort ces sinistres apprêts,
 De crépes, de flambeaux, d'héritiers, de valets,
 De cœurs intéressés, dont l'hypocrite joie,
 Se lamentant tout haut, saisit tout bas sa proie,
 Et laisse au cœur flétri ce sentiment affreux
 D'être à charge aux humains et d'être oublié d'eux.

Deux déesses viendront m'assister en silence ;
 L'une, c'est l'Amitié, l'autre, c'est l'Espérance ;
 Mais ce cortège heureux n'appartient pas à tous.

Oh ! que n'ai-je un langage assez tendre, assez doux !
 Je conteraï comment un véritable sage
 De la mort autrefois sut adoucir l'image.
 Poète philosophe, il avait dans ses vers
 Célébré la nature et chanté l'univers.
 L'épouse qu'il aimait, secondant son délire,
 Joignait ses sons touchants aux doux sons de sa lyre.
 Mais, pour durer toujours, leur bonheur fut trop grand ;
 Elle et quelques amis l'entouraient expirant :
 Trop heureux que sa main lui fermât la paupière !
 Sa voix lui confiait, à son heure dernière,
 Non ces vœux des mourants, reçus par des ingrats,
 Ces dons trop attendus, ces vains legs du trépas,
 Écrits à la lueur des flambeaux funéraires,
 De la nécessité tributs involontaires ;

Mais les vœux de son cœur. Dieu ! par quel doux transport
Il prolongeait la vie et reculait la mort !
Ce n'était point l'effroi de ce moment terrible ;
Du départ d'un ami c'était l'adieu paisible :
Viens là , viens , disait-il , ô toi que j'aimai tant !
Né pauvre , je meurs pauvre , et j'ai vécu content.
Ah ! c'en est fait ; reçois de ma reconnaissance
Ce peu que notre amour changeait en opulence ,
Tout ce luxe indigent qui , sous nos humbles toits ,
Égalait à nos yeux l'opulence des rois.
Vois ces vases sans art ; leurs formes sont vulgaires ,
Mais nos chiffres unis te les rendront plus chères ;
Mais ils faisaient l'honneur de ce léger festin
Qui charmait près de toi les heures du matin.
Hélas ! le ciel pour moi ne marquera plus d'heures ,
Reçois encor de moi , de l'ami que tu pleures ,
Gette image du temps dont tu trompais le cours :
Puisse-t-elle , après moi , te marquer d'heureux jours !
Gette boîte en mon sein si doucement cachée ,
Qui par le trépas seul pouvait m'être arrachée ,
Et qui , de ton absence adoucissant l'ennui ,
Sentait battre ce cœur et reposait sur lui ,
Détache-là : je souffre à me séparer d'elle ;
Mais j'emporte en mon ame un portrait plus fidelle.

Le mien sera-t-il cher à tes tendres douleurs ?
Sera-t-il en secret mouillé de quelques pleurs ?
Ce fidèle animal, témoin de nos tendresses,
Qui long-temps entre nous partagea ses caresses,
Que j'ai vu si souvent, fier de me devancer,
Reconnaître ton seuil, bondir et m'annoncer,
Et qui, dans ce moment, les yeux gonflés de larmes,
Semble prévoir ma fin et sentir tes alarmes,
Je le lègue à tes soins : puisse de nos amours
Le doux ressouvenir protéger ses vieux jours !
Vois-tu cette tablette, où, sans faste s'assemble,
Ce peu d'auteurs choisis que nous lisions ensemble !
Mon crayon y marqua les traits goûtés par toi ;
Tu ne les liras pas sans t'attendrir sur moi.
Tiens, reçois cet écrit, c'est mon plus cher ouvrage ;
Tous ces portraits, de moi trop infidèle image,
Ne peignaient que mes traits, celui-ci peint mon cœur ;
J'y déposai mes vœux, mes plaisirs, ma douleur ;
Ma défaillante main le fie à ta tendresse :
Dans cet écrit si cher c'est moi que je te laisse ;
C'est moi qui me survis ; un sévère destin,
Hélas ! avant le temps, l'arrache de ma main ;
Mais il devra le jour à des mains que j'adore.

Ainsi son cœur pensait, sentait, vivait encore ;

Ainsi, loin de promettre à son cœur isolé
De l'horrible néant l'empire désolé,
Lui laissant son silence et son repos funeste
Du bonheur social il savourait le reste ;
Ainsi, s'environnant de la tendre amitié,
Du fidèle regret, de la douce pitié,
De la reconnaissance à ses pieds éplorée,
D'un choix de vieux amis, d'une épouse adorée,
Les regards attachés sur leurs yeux attendris,
Il recueillait un mot, un soupir, un souris ;
Et, jusqu'au dernier souffle, heureux de leur présence,
Reculait de la mort l'irréparable absence ;
Se rattachant encore à ceux qui l'entouraient,
Rendait encor des pleurs à ceux qui le pleuraient ;
Et, dans ce grand festin où le ciel nous convie,
Ramassait en mourant les miettes de la vie ;
Tantôt dans le passé cherchait un souvenir,
Tantôt anticipait le bonheur à venir ;
Et, plaignant sa compagne, et consolé par elle,
Lui donnait rendez-vous dans la paix éternelle.
Ah ! dans la volupté de ces touchants adieux,
Quel homme a le loisir de se plaindre des dieux ?
Oui, sûr, en la pleurant, des pleurs de son amie,
Bien avant dans la mort on peut sentir la vie ;

Tandis que les cœurs durs, les cœurs qui n'aiment pas,
Long-temps avant la mort ont senti le trépas.

De loin la pauvreté semble encor plus cruelle ;
J'ai doublement le droit de réclamer pour elle :
Je fus pauvre long-temps sans me plaindre des dieux,
Je fus riche un moment sans être plus heureux.
Un vain accroissement de jouissances vaines
Ne fit que varier mes plaisirs et mes peines.
A mon premier état le destin m'a rendu :
J'avais bien peu gagné, j'ai donc bien peu perdu !
Mais l'homme soutient mal tout ce qu'il exagère,
J'aime la pauvreté qui n'est pas la misère.
Horace la nommait la médiocrité :
Il faut un peu d'aisance à la félicité ;
La fortune a son prix ; l'imprudent en abuse,
L'hypocrite en médit, et l'honnête homme en use.
Toi qui, dans ton tonneau, mal nourri, mal vêtu,
Y logeas la folie auprès de la vertu,
Tu peux jeter ta coupe, orgueilleux Diogène,
Et boire dans tes mains ; moi, je garde la mienne ;
Et, si la mode encor voulait que les Houdon,
Les Moreau, les Pajou, rivaux d'Alcimédon,
Gravassent sur ses bords le lierre qui serpente,
Ou les bras tortueux de la vigne rampante,

Malgré toi je saurais en connaître le prix. (13)
Mais combien tu me plais, lorsque, d'une souris
Les miettes de ton pain t'attirant la visite,
Tu t'écriais gaîment : « J'ai donc un parasite !
» J'ai donc le superflu ! » Voltaire, avec raison,
Le jugeait nécessaire, et je le crois fort bon.
Mais, dès que le travail a vaincu la misère,
Le superflu n'est pas bien loin du nécessaire :
L'heureuse pauvreté le trouve à peu de frais.
Vois donc que de travail, que de soins, que d'appréts,
Dans ses pompeux besoins exige l'opulence !
A toute la nature elle fait violence ;
Le printemps sur l'hiver usurpe ses jardins,
Les glaces en été rafraîchissent ses vins.
Du fougueux aquilon craint-elle la furie,
Des pièges sont dressés aux rats de Sibérie :
Pour elle il faut braver les saisons, les climats ;
Il faut des matelots, du canon, des soldats ;
Il faut, pour ses habits, que le Mexique enfante
La pourpre d'un insecte, et l'azur d'une plante ;
Il faut, pour ses festins, tirer, d'un sol nouveau,
La fève d'un arbuste, et le miel d'un roseau.
Où courent ces vaisseaux voguant à pleine voile !
Dans le fond de l'Asie ils vont chercher la toile.

Qui , gonflée en cravatte , ou pliée en turban ,
Pare le cou d'un fat ou le front d'un sultan ;
Ou ces cailloux brillants que Golconde nous donne ,
Ou ce globe argenté que la nacre emprisonne ,
Ou l'émail du Japon ; ou le thé des Chinois.
L'or commande : partez ; tourmentez à la fois
Les hommes et les vents , et la terre et les ondes :
Le déjeuner du riche occupe les deux mondes.
La pauvreté ne trouble et ne tourmente rien :
Pour son goût , pour ses yeux , tout est beau , tout est bien ;
Et , sans chercher au loin la douce Malvoisie ,
Le vin de ces coteaux pour elle est l'ambrosie.
Approchez , pénétrez sous ces rustiques toits ;
Deux déesses que j'aime y règnent à la fois :
Du pauvre vertueux l'une et l'autre est l'amie ;
L'une est la propreté , l'autre , l'économie ;
L'une embellit sa table , assaisonne ses mets ,
Fait reluire l'étain de ses humbles buffets ;
Et , du doux avenir préparant les délices ,
L'autre impose au présent de légers sacrifices.
O que l'homme est trompé ! combien il connaît peu
Et les secrets du monde et les desseins de Dieu !
La fortune à ses yeux d'abord paraît bizarre ;
Libérale pour l'un , pour l'autre elle est avare ;

Elle crée au hasard des petits et des grands ,
Forme l'ordre inégal et des biens et des rangs ;
D'une main dédaigneuse, au hasard elle jette ,
Le sceptre d'un côté, de l'autre la houlette :
Mais bientôt, compensant ses rigueurs, ses bienfaits ,
Elle-même se rit des présents qu'elle a faits.
En peines, en plaisirs, l'illusion féconde
Rétablit en secret l'équilibre du monde ;
Et la crainte et l'espoir, balançant nos destins ,
Ont, bien avant vos lois, nivelé les humains.
Oui, tout paie un tribut à la misère humaine ;
Le riche par l'ennui, le pauvre par la peine ;
A l'un le travail pèse, à l'autre le loisir.
Combien vont, l'or en main, mendier le plaisir !
Le ciel partage à tous les biens et la misère ;
Le riche s'inquiète et l'indigent espère.
J'entends crier partout : Où donc est le bonheur ?
Il est chez l'ouvrier que nourrit son labeur ;
Chez le simple bourgeois qui, cher à sa famille ,
Du produit de ses soins fait la dot de sa fille ;
Chez l'honnête marchand qui chiffre, à son retour ,
Les achats de la veille et les produits du jour.
Déserteur des palais, dans son humble retraite ,
Il vient à petit bruit visiter un poète.

Je l'éprouvai moi-même ; et sous mes humbles toits
 Loge plus de bonheur qu'il n'en tient chez les rois.
 Il ne va point chercher les biens d'un autre monde,
 Avec l'or du Pérou, les pierres de Golconde,
 Les pelisses du Nord, les tissus de Madras,
 L'avide commerçant ne le déballe pas.

Hélas ! passant le but, dans l'ardeur qui l'agite,
 Nul mortel ici-bas n'est content de son gîte.
 Heureux si, reposant sur leurs biens entassés,
 Les hommes quelquefois se disaient : c'est assez !
 Orgond étend, allonge, élargit son domaine ;
 Mais il a des voisins, et l'horison le gêne :
 Appauvri par ses vœux, ruiné par l'espoir,
 Il voit moins ce qu'il a que ce qu'il veut avoir.
 Ce poète, l'honneur de la lyre romaine,
 Le favori d'Auguste et l'ami de Mécène,
 Horace, dans Tibur, heureux d'un petit bien,
 D'un bois, d'un filet d'eau, ne souhaita plus rien.
 Qu'on me donne un arpent de son petit empire ;
 Que l'écho me renvoie un des sons de sa lyre,
 Tous mes vœux sont remplis. Pour vivre ici contents,
 Il faut si peu de chose, et pour si peu de temps !⁽¹⁴⁾
 Alexandre demande un monde pour domaine ;
 Une tonne suffit au pauvre Diogène.

Je ris, lorsque je vois son orgueil sans pareil
Au fils de Jupiter disputer le soleil ;
Mais du luxe et de l'or sa noble négligence
Nous apprend à chérir l'honorable indigence.
Pourquoi donc formons-nous, mortels ambitieux,
Dans nos jours si bornés, de gigantesques vœux ?
A quoi bon tant d'appréts pour un si court voyage ?
Ce qu'il faut au besoin suffit aux vœux du sage.
En vain par l'opulence on se laisse éblouir,
Pour savoir posséder, il faut savoir jouir.
Ma déesse elle-même, en prestiges féconde,
Pèse bien plus que l'or sur les destins du monde,
Fait les maux et les biens, un jour sombre, un beau ciel,
Et ses rêves souvent sont le seul bien réel.
Pauvres riches ! ces biens, que vous croyez les vôtres,
Combien l'illusion souvent les donne à d'autres !
A qui sont ce grand parc, et ce pompeux jardin ?
Sur la foi d'un vain titre ou d'un vieux parchemin,
Tu les crois bonnement au seigneur de la terre ;
Mais, non, ce n'est point là le vrai propriétaire :
Veux-tu le voir ? regarde ; il est dans ce bosquet,
Un Virgile à la main, comparant, en secret,
Le poète et les champs, l'art avec la nature,
Et, devant le modèle, admirant la peinture :

Pareil à ces oiseaux dont il entend la voix,
 Comme eux, sans soins, sans gêne, il jouit de ces bois;
 C'est pour lui qu'on traça ces belles promenades,
 Que s'étendent ces lacs, que tombent ces cascades :
 Leurs seigneurs rarement en supportent l'ennui ;
 Les droits en sont pour eux, les délices pour lui :
 Tel, chez son noble ami, dans sa belle vallée,
 S'emparant d'un bosquet, d'un berceau, d'une allée,
 Sans soin, sans gens d'affaire, et parlant sans souci,
 Jean-Jacques fut souvent le vrai Montmorenci. ⁽¹⁵⁾

La crainte d'être obscur nous touche plus encore ;
 L'homme craint d'ignorer, mais surtout qu'on l'ignore.
 Écrivain ou guerrier, artiste ou magistrat,
 Chacun cherche bien moins le bonheur que l'éclat.
 Mais connais-tu, réponds, un plus triste servage
 Que le joug de la gloire et son dur esclavage,
 Qui condamne un mortel à vivre hors de lui,
 Et le fait respirer par le souffle d'autrui ?....
 L'amour-propre inquiet souffre de peu de chose :
 C'est un voluptueux que blesse un pli de rose.
 De nos prétentions le chatouilleux orgueil
 S'offense d'un oubli, d'un geste, d'un coup-d'œil ;
 D'un seul mot de Louis, le grand Racine pleure ;
 La censure déchire, et la louange effleure. ⁽¹⁶⁾

Sont-ce les grands emplois et les titres d'honneur
Qui séduisent tes vœux ? Leur éclat suborneur
Ne couvre point ta honte : un illustre coupable,
Dans un rang élevé paraît plus méprisable ;
Le ciel en fait justice en le plaçant si haut,
Et le trône du vice en devient l'échafaud.
Voilà quel sort affreux l'ambitieux s'apprête.

Dis-nous à quel degré l'ambition s'arrête.
Vois ce mortel avide accumuler son or ;
Sans accroître ses biens , il accroît son trésor.
Ainsi que l'intérêt la gloire a ses avarés ;
Ajoutez les honneurs aux honneurs les plus rares ,
Rien ne le satisfait ; le desir amorti
Revient au même point dont il était parti.

Combien durent d'ailleurs leurs grandeurs fugitives ?
Météores d'un jour, leurs splendeurs les plus vives
Nous présagent la fin de leur éclat trompeur :
Telle de l'arc d'Iris la fluide vapeur
S'embellit dans sa chute, et, sur un beau nuage,
Du soleil qui s'éteint nous réfléchit l'image,
De sa pompe empruntée orne un moment les cieux,
Puis se rend à la terre, et disparaît aux yeux.
Mirabeau nous l'a dit, croyons-en sa parole,
La Roche Tarpéienne est près du Capitole.

Lui-même, secondé par un heureux hasard,
Mourut fort à propos; peut-être, un jour plus tard,
Du haut du tribunal nous l'aurions vu descendre.
Eh! qui sait quel destin le sort garde à sa cendre!
Tout ce peuple, qu'il vit suivre son char en deuil,
Peut-être va demain outrager son cercueil:
Ah! si l'orgueil encor refuse de me croire,
Qu'il contemple Necker, et connaisse la gloire.
Jeune, il avait déjà, dans ses emplois obscurs,
Pressenti la grandeur de ses destins futurs:
Elevé par degrés auprès du rang suprême;
Son roi le consultait, il était roi lui-même;
Paris l'idolâtrait! Adoré des hameaux,
On leur nommait Necker, ils oubliaient leurs maux:
Aux Français, rassemblés sous ses fameux auspices,
Son astre promettait des destins plus propices;
Un exil triomphant ajoute à tant d'éclat:
En pleurant un seul homme on croit pleurer l'Etat.
Partout le deuil est pris, la douleur ordonnée,
Les tribunaux déserts, la scène abandonnée.
Peuple heureux, calmez-vous; on le rend à vos vœux:
Préparez son triomphe, et rendez grâce aux dieux.
Il revient! près de lui, siégeant en souveraine,
Sa fille, ivre d'honneur, se croit bien plus que reine:

Les hommes, les chevaux, de sa gloire lassés,
Tardent trop de le rendre à nos vœux empressés.
Le rebelle desir de le voir reparaître
A brisé le pouvoir et détrôné son maître.
Parmi les cris, les vœux, les flots d'adorateurs,
Il vient! son char rapide échappe aux orateurs.
Infortuné! jouis quand tu le peux encore;
Le peuple peut demain haïr ce qu'il adore.
Il entre, enfin! il entre! ô douleur! ô regret!
L'idole s'est montrée, et le dieu disparaît!
Ainsi le peuple ingrat trahit le grand Pompée;
Tel plutôt un enfant rejette sa poupée:
Que dis-je? le dédain fait place à la fureur,
Poursuivi dans les bois, promenant sa terreur,
Des murs qu'énorgueillit sa triomphale entrée,
Précipitant dans l'ombre une fuite ignorée,
Il part; il va revoir ces lieux pleins de son nom,
Et témoins aujourd'hui de son triste abandon.
Mais un billet fatal a trahi son passage;
Au lieu de cris d'amour, j'entends des cris de rage.
Tout ce peuple qu'il vit dételant ses coursiers,
S'atteler à son char couronné de lauriers,
Qui l'avait proclamé père de la patrie,
Tout honteux maintenant de son idolâtrie.

L'insulte, l'emprisonne. Aux mains de ses bourreaux
 Il échappe avec peine; et, pour comble de maux,
 Présentant en spectacle, à la haine vengée,
 Sa popularité par le peuple outragée,
 A travers les débris du trône des Capet,
 Il fuit, il se relègue au donjon de Copet,
 Malheureux, et prêtant une oreille alarmée
 Aux mourantes rumeurs de tant de renommée. (7)
 Ainsi, méconnaissant les biens, les maux réels,
 L'Imagination égare les mortels.
 Le sage emploi du temps, l'active solitude,
 Le doux charme des champs, la consolante étude,
 Préviennent ces écarts : joignez-y ces auteurs
 Qui forment la raison et dirigent les mœurs.
 Tel l'ami du bon sens, l'ingénieux Horace,
 Se joue autour du cœur, nous instruit avec grâce,
 Fait aimer le repos, la médiocrité,
 Et donne à la morale un air de volupté.
 Rousseau, plus inflexible en sa mâle droiture,
 Prend l'homme dans les bois, tout près de la nature;
 Chez lui la vérité parle avec passion,
 Et c'est avec fureur qu'il prêche la raison:
 Fontenelle, craignant toujours quelque surprise,
 Aux passions sur lui ne donne point de prise,

Soigne attentivement son timide bonheur ,
Même dans l'amitié met en garde son cœur ;
Ami des vérités , par crainte les enchaîne ,⁽¹⁸⁾
Et s'abstient du plaisir pour éviter la peine.
Écoutant moins son cœur , et bien plus son esprit ,
Voltaire orne avec art la raison qu'il chérit ;
Mais sa philosophie , avec plus de souplesse ,
Sur les mœurs de son temps compose sa sagesse ;
Et l'auteur du *Mondain* , à nous , plaire occupé ,
Immole la morale au succès d'un souper ,
Abandonne la vie à la fougue des vices ,
Néglige ses devoirs , recherche ses délices :
Jamais son cœur n'admit de sentiments profonds.
Riche du fonds d'autrui , mais riche par son fonds ,
Montagne les vaut tous : dans ses brillants chapitres ,
Fidèle à son caprice , infidèle à ses titres ,
Il laisse errer sans art sa plume et son esprit ,
Sait peu ce qu'il va dire , et peint tout ce qu'il dit :
Sa raison , un peu libre et souvent négligée ,
N'attaque point le vice en bataille rangée ;
Il combat , en courant , sans dissimuler rien ;
Il fait notre portrait en nous faisant le sien :
Aimant et haïssant ce qu'il hait , ce qu'il aime ,
Je dis ce que d'un autre il dit si bien lui-même :

« C'est lui , c'est moi. » Naïf, d'un vain faste ennemi,
Il sait parler en sage et causer en ami.

Heureux ou malheureux , à la ville , en campagne ,
Que son livre charmant toujours vous accompagne.

Ne peut-on pas aussi , dans le choix des auteurs ,
Consulter ses besoins , et son âge , et ses mœurs :
Graves , ils calmeront le feu de la jeunesse ;
Gais , ils feront encor sourire la vieillesse.

Tel Voltaire naissant étudiait Newton ;
Vieux , lisait Arioste , et composait *Memnon* ;
Et , près du froid Jura , dans l'hiver de sa vie ,
A tous nos jeunes fous faisait encore envie.
Telles , filles de l'art , des fleurs parfument l'air ,
Font régner le printemps et douter de l'hiver.

Ainsi , de la raison empruntant le langage ,
Contre les passions de tout rang , de tout âge ,
Je dictai des leçons ; mais , contre ses ennuis ,
Le malheur à son tour implore des appuis.
Eh ! peux-tu dédaigner , muse compatissante ,
Du malheur éploré la voix attendrissante ?
Souvent des cœurs ingrats la noire trahison ,
La mort de ce qu'on aime accable la raison.
Tantôt , c'est de l'exil la langueur importune ,
Tantôt , l'éroulement d'une haute fortune.

Dirai-je les horreurs de la captivité ?
Combien de l'ame alors je crains l'activité !⁽¹⁹⁾
C'est alors que le cœur, loin de tout ce qu'il aime,
Se repliant sur lui, se dévore lui-même :
Alors tout s'exagère ; alors de la raison
Les songes douloureux sont pour elle un poison ;
Et l'homme, de ses maux instrument et victime,
Du malheur, en rêvant, approfondit l'abîme.
Quels que soient vos chagrins, gardez que la douleur
D'une seule pensée occupe votre cœur !
Par des distractions, dont s'amuse votre ame,
De ses feux dévorants amortissez la flamme :
Les flèches de Diane, ainsi que ses filets,
Souvent de Cythérée affaiblirent les traits.
Des beaux-arts, à leur tour, le doux apprentissage
S'empare de l'esprit, le distrait, le soulage ;
Et, d'un joug trop pesant notre esprit échappé,
Par leurs jeux innocents est doucement trompé.
Ainsi, lorsqu'à grands flots un noir torrent bouillonne,
Notre art ouvre une issue à la vague qui tonne ;
Alors le fier torrent court moins impétueux,
Et vient baiser son frein d'un flot respectueux.
Ainsi l'ame, élancée en sa vaste carrière,
Veut des amusements plutôt qu'une barrière ;

Ainsi trente tyrans , dans Athène autrefois ,
 Régnèrent moins durement en régnant à la fois :
 Comme dans la nature , ainsi notre ame libre
 Par d'heureux contrepoids conserve l'équilibre.
 De la distraction tel est l'effet puissant !
 Au pouvoir qui la dompte elle en oppose cent.

Des prisonniers français contemplez l'industrie : (20)
 Retenus dans les fers , privés de leur patrie ,
 Leurs épouses , leurs fils , leurs amis sont absents ;
 Mais d'un travail heureux les soins divertissants
 Consolent leurs regrets ; là , la paille docile
 Prend mille aspects nouveaux sous une main agile ,
 De mille riens charmants amuse leur ennui ,
 Se dessine en navette , ou se roule en étui ,
 Ou , d'un chapeau léger composant la parure ,
 Va des beautés d'Écosse orner la chevelure.
 Leurs ongles pour canifs , leur rasoir pour ciseau ,
 Ils travaillent le lin , l'écorce , le roseau :
 L'un tresse son panier , et l'autre sa corbeille ;
 A la journée active ils ajoutent leur veille.
 Ailleurs , les vils débris de leurs sobres banquets ,
 Des os taillés , sculptés , et façonnés sans frais ,
 Chef-d'œuvre ingénieux de la constance adroite ,
 Sont changés en coffrets , sont transformés en boîte ,

Et sous un doigt léger présentent, chaque jour,
Des dons pour l'amitié, des présents pour l'amour ;
Et d'un art inventif l'élégante merveille
S'en va rendre plus pure ou la bouche ou l'oreille :
Le chef-d'œuvre imprévu charme les yeux surpris ,
Et l'art de la matière a surpassé le prix.
Chaque heure a son emploi ; ces simples bagatelles,
Vont charmer les amis, les amants et les belles ;
Et le bonheur oisif, en dépit des verroux ,
De l'adresse captive est lui-même jaloux.
Ainsi souvent les arts, de l'ennui sont l'ouvrage ,
Et l'esprit inventeur est né de l'esclavage ;
Le captif solitaire est soulagé par lui ;
Il trompe la douleur, et le temps, et l'ennui.
Tout prêt à s'échapper par des routes nouvelles,
Dédale en sa prison se fabriqua des ailes ,
En arma son enfant, et, libre de ses fers ,
Nocher audacieux, navigua dans les airs ;
Mais, avant de quitter ses lugubres demeures ,
Combien sur lui du temps pesaient les lentes heures !
Le travail l'abrégeait, et son cœur désolé,
Avant que d'être heureux, fut du moins consolé:
Ah ! sous le poids des fers si l'esprit peut s'éteindre ,
Combien l'égarément est encor plus à craindre

Pour un ami des arts , de qui l'esprit ardent
 Veut dans le monde entier errer indépendant ,
 Et de qui l'ame fière , ombrageuse et sauvage ,
 S'effarouche et s'irrite au seul nom d'esclavage !
 Tel fut ce Péliſſon , dont la constante foi
 Brava , pour un ami , le courroux d'un grand roi ; ⁽¹⁾
 Digne élève des arts , sa généreuse audace
 De l'illustre Fouquet embrassa la disgrâce ;
 Et , tandis que dans Vaux , aux Naiâdes en pleurs ,
 La Fontaine faisait répéter ses douleurs , ⁽²⁾
 Péliſſon dans les fers suivit cette victime :
 Aimer un malheureux , ce fut là tout son crime.
 Trop souvent du pouvoir les agents détestés
 Joignent à ses rigueurs leurs propres cruautés.
 Du triste Péliſſon pour combler la misère ,
 On avait retranché , de son toit solitaire ,
 Ses livres , ses travaux , et l'art consolateur
 Qui confie au papier les sentiments du cœur.
 Déjà , dans les langueurs de sa mélancolie ,
 Il sentait par degrés s'approcher la folie.
 Pour tromper ses chagrins il invente un secret ,
 Frivole en apparence , et puissant en effet.
 Des milliers de ses dards , dont les pointes légères
 Fixent le lin flottant sur le sein des bergères ,

Jetés sur ses lambris, ramassés tour à tour,
Trompaient dans sa prison les longs ennuis du jour ;
Mais bientôt ce vain jeu ne fut qu'un soin pénible :
L'être qui sent, lui seul, console un cœur sensible.
Au défaut des humains, souvent les animaux
De l'homme abandonné soulagèrent les maux ;
Et l'oiseau qui fredonne, et le chien qui caresse,
Quelquefois ont suffi pour charmer sa tristesse.
L'infortune n'est pas difficile en amis :
Péliston l'éprouva. Dans ces lieux ennemis ,
Un insecte aux longs bras , de qui les doigts agiles
Tapissaient ces vieux murs de leurs toiles fragiles ,
Frappe ses yeux : soudain, que ne peut le malheur !
Voilà son compagnon et son consolateur !⁽²³⁾
Il l'aime ; il suit de l'œil les réseaux qu'il déploie ;
Lui-même il va chercher, va lui porter sa proie.
Il l'appelle, il accourt, et, jusque dans sa main
L'animal familier vient chercher son festin.
Pour prix de ces secours il charme sa souffrance ;
Il ne s'informe pas, dans sa reconnaissance,
Si de ce malheureux, caché dans sa prison,
Le soin intéressé naît de son abandon.
Trop de raisonnement mène à l'ingratitude :
Son instinct fut plus juste ; et, dans leur solitude.

Défiant et barreaux , et grilles , et verroux ,
Nos deux reclus entre eux rendaient leur sort plus doux ;
Lorsque , de la vengeance implacable ministre ,
Un geolier au cœur dur , au visage sinistre ,
Indigné du plaisir que goûte un malheureux ,
Foule aux pieds son amie , et l'écrase à ses yeux :
L'insecte était sensible , et l'homme fut barbare !
Ah ! tigre impitoyable et digne du tartare ,
Digne de présider au tourment des pervers ,
Va , Mégère t'attend au cachot des enfers !
Et toi , de qui Pallas punit la hardiesse ,
Et qui par ton bienfait reconquit ta noblesse ,
Dont peut-être l'instinct , dans ce mortel chéri ,
Devinait des beaux-arts l'illustre favori ,
Arachné , si mes vers vivent dans la mémoire ,
Ton nom de Péliçon partagera la gloire ;
On dira ton bienfait , ses vertus , ses malheurs ,
Et ton sort avec lui partagera nos pleurs.

FIN DU SIXIÈME CHANT.

NOTES

DU CHANT SIXIÈME

1) PAGE 76, VERS 7.

Et comme Raphaël nous a peint les Amours,
Caressant tour à tour ou battant leur chimère,
Ce que font ces enfans, la raison doit le faire.

ALLUSION à ces jolies arabesques, où l'on voit des amours montés sur des chimères, les uns les battent, les autres les caressent et les couronnent de fleurs. On a retrouvé des images semblables dans quelques peintures antiques des Bains de Titus à Rome, dans celles d'Herculanum, et dans d'autres endroits. Plusieurs savants ont fait de profondes recherches pour expliquer le sens allégorique de ces peintures, qui ne sont peut-être qu'un caprice de l'art et un jeu de l'imagination.

2) PAGE 78, VERS 23.

Du festin de la vie, où l'admirent les dieux,
Ayant goûté long-temps les mets délicieux,
Convive satisfait, sans regret, sans envie,
S'il ne vit pas, du moins il assiste à la vie.

On reconnaît ici cette pensée si philosophique de Lucrèce :

cur non, ut vitæ plenus conviva, recedis? qui a été traduite plusieurs fois et d'une manière à peu près semblable, parce que l'idée et l'expression sont données par le poète latin.

3) PAGE 79, VERS 13.

Tant le ciel entretient la douce illusion!

Dans l'*Art poétique* d'Horace, et dans celui de Boileau, les quatre âges de l'homme sont considérés sous le rapport dramatique, et peints avec les modifications que le même caractère éprouve aux différentes époques de la vie. Ici, le poète n'envisage le même sujet que dans ses rapports avec l'imagination, dont il veut diriger l'influence par les conseils de la morale et de la raison. Personne ne soupçonnera Delille d'avoir voulu refaire les tableaux de deux grands maîtres, dont il est lui-même l'admirateur le plus éclairé; mais il entrait dans le plan de son poème de présenter ces mêmes tableaux sous un point de vue différent, et de prouver que les plaisirs de l'imagination appartiennent à tous les âges, comme à toutes les situations de la vie.

4) PAGE 80, VERS 5.

Du Sauvage, dit-on, l'avidé imprévoyance
 Quelquefois coupe l'arbre, avec lui l'espérance.
 « Voilà le despotisme, » a dit un grand auteur.

C'est le mot si souvent cité de Montesquieu : « Quand
 » les sauvages du Canada veulent avoir le fruit, ils coupent
 » l'arbre au pied : voilà le despotisme. »

5) PAGE 91, VERS 15.

Là haut sur la colline il est assis, peut-être,
Pour saisir, le premier, le rayon qui va naître.

Ces vers et les suivants rappellent un passage de l'Élégie de Gray sur un cimetière de campagne :

Haply some hoary-headed swain may say :
« Oft have we seen him at the peep of dawn,
« Brushing with hasty steps the dews away,
» To meet the sun upon the upland lawn.
.....
» His listless length at noon-tide would he stretch,
» And pore upon the brook that babbles by.

6) PAGE 92, VERS 12.

Le vieillard qui s'éteint, l'enfant simple et timide
Qui ne sait pas encor ce que c'est qu'un perfide....

Voyez, dans les *Confessions de J.-J. Rousseau*, les inquiétudes que lui causèrent un vieil invalide et un jeune enfant, qu'il ne retrouva plus dans la promenade où il avait coutume de les rencontrer, et qu'il croyait conspirer avec ses ennemis.

7) PAGE 92, VERS 13.

Son hôte, son parent, son ami lui font peur.

J.-J. Rousseau fut, en effet, le modèle et la victime de cette défiance continuelle qui empoisonne les plus douces affections, et dénature les procédés les plus généreux. On connaît sa conduite et ses étranges accusations contre Hume. Presque tous ceux qui avaient eu quelque part à son intimité, éprouvèrent plus ou moins les effets de sa misantropie ; et

M. du Peyrou lui-même, qu'il se plut long-temps à appeler l'hôte de son cœur, finit par devenir l'objet de ses injurieux soupçons.

8) PAGE 92, VERS 14.

Tout son cœur s'épouvante au nom de bienfaiteur.

Voyez note 15.

9) PAGE 94, VERS 16.

Je sais qu'aux bords du Nil un solennel usage,
De la mort aux festins associait l'image.

Les Égyptiens, d'après le récit d'Hérodote, faisaient apporter, selon l'expression de Montaigne, *une grande image de la mort*, au milieu de leur repas, par un esclave qui disait : « Bois et réjouis-toi, car la mort te rendra tel ! »

Notre poète préfère les strophes anacréontiques, dans lesquelles Horace, après avoir chanté Bacchus et Glycère, nous montre la mort, mais comme au milieu d'un nuage, et moins pour nous effrayer ou nous préparer à son approche, que pour nous engager à profiter du peu de moments qu'elle nous laisse. Qu'il nous soit permis de rappeler, comme ombre à ces tableaux, le spectacle du sang et de la mort, que les Sybarites de Rome mêlaient souvent aux jouissances de la table.

Quin etiam exhilarare viris convivia cæde
Mos olim, et miscere epulis spectacula dira
Certantum ferro, sæpe et super ipsa cadentum
Pocula, respersis non paucò sanguine mensis.

(SILIUS ITALIC., lib. XI.)

Les institutions morales et politiques des Égyptiens ont

été l'objet de beaucoup de critiques ; mais il est permis de croire qu'avec tous leurs défauts , ils valaient encore mieux , et étaient considérés en masse , plus heureux que les Romains du siècle d'Auguste. On ne parle que de la paix qu'Auguste donna au monde , des réunions chez Mécène , et des beaux génies qui signalèrent cette époque ; mais on oublie les suites de tant de proscriptions et de calamités de tout genre , les haines , les jalousies , les dissensions de famille , si désastreuses pour les contemporains ; et nos yeux glissent sur le tableau de cette profonde dépravation , de cette bassesse générale , qui , plus tard , firent supporter patiemment aux Romains Tibère , Caligula et Néron.

(¹⁰ PAGE 95 , VERS 14.

Cher Montagne , pardonne ,
Ah ! quels tristes conseils ta sagesse nous donne !
Que la mort , disais-tu sur un ton moins chagrin ,
Me trouve oublieux d'alle et bêchant mon jardin !

« Je veux qu'on agisse , et qu'on allonge les offices de la vie tant qu'on peut , et que la mort me trouve plantant mes choux , mais nonchallant d'elle , et encore plus de mon jardin imparfait. » (*Essais* , liv. I. , chap. 19.)

(¹¹) PAGE 96 , VERS 2.

Chaque jour tu sens moins la beauté des couleurs ,
Les charmes du toucher , le doux esprit des fleurs.

Cette peinture touchante de la vieillesse ; que la nature prépare à la mort par l'affaiblissement progressif de tous les organes de la vie , rappelle un mot connu de Fontenelle. On sait que cet homme illustre conserva jusqu'à l'âge de cent

ans la finesse d'esprit et la sérénité d'âme qui l'avaient toujours caractérisé. Ses forces physiques diminuèrent aussi très-tard. Il était nonagénaire quand il perdit l'ouïe, et que sa vue s'affaiblit. C'est alors qu'il dit à ses amis : *J'en-voie devant moi mes gros équipages. Dans ses derniers moments son médecin lui ayant demandé s'il souffrait, il répondit : je ne sens qu'une difficulté d'être. La vieillesse de Fontenelle semble avoir servi de modèle à Delille, pour peindre la fin d'un sage qui termine sa carrière sans douleur et sans regrets.*

¹²⁾ PAGE 96, VERS 18.

Suis donc son doux instinct, et bénis la nature.

Bien plus cruel encor, le chantre d'Épicure,

Qui, fidèle à ses vers, et mécontent du sort,

Calomnia la vie en se donnant la mort, etc.

Ces vers et les cent vingt-huit suivants, ainsi que plus de cent autres, ont été ajoutés par l'auteur à la première édition. Il avait peint la vieillesse et ces dégoûts qui affaiblissent chez elle le regret de mourir; pour que le tableau fût complet, il devait le terminer par la mort du vrai sage au sein de sa famille et de ses amis. Hélas ! cette scène, à-la-fois sublime et douloureuse, qu'il traçait en si beaux vers, est l'image de son dernier jour. Il expira auprès de son épouse adorée, environné de ses *vieux amis*, et ses dernières volontés, comme ses derniers sentiments, furent ceux du sage dont il chantait les vertus. Il ne semblait pas quitter la vie ! Ses adieux étaient ceux d'un ami qui s'éloigne un moment, et qu'on doit revoir bientôt. C'est au milieu de l'immense assemblée de ses élèves, que, quelques mois avant sa mort,

il prononça ces vers avec un sentiment profond qui les rendait plus touchants encore. On ignorait qu'il les faisait entendre pour la dernière fois, et cependant des pleurs coulaient de tous les yeux. Sa voix un peu faible, sa vieillesse, sa démarche chancelante, le choix du sujet, tout semblait préparer la perte que la France allait faire. Environné d'amour et d'admiration, il put jouir d'avance du jugement et des regrets de la postérité; il put entendre l'éloge de ses talents et de son noble caractère. Ce n'était pas seulement le poète qu'on aimait, c'était l'homme; et toutes les larmes qu'il fit couler ne furent pas données à ses vers.

²³⁾ PAGE 103, VERS 1.

Et si la mode encor voulait que les Houdon,
Les Moreau, les Pajou, rivaux d'Alcimédon,
Gravassent sur ses bords le lierre qui serpente,
Ou les bras tortueux de la vigne rampante,
Malgré toi je saurais en connaître le prix.

On reconnaît ici une heureuse imitation de ces vers de la troisième églogue de Virgile.

Pocula ponam

Fagina, cælatum divini opus Alcimedontis;
Lenta quibus torno facili superaddita vitis
Diffusos hederâ vestit pallente corymbos.

Les trois sculpteurs français, nommés dans les vers de M. Delille, sont célèbres par de très-beaux ouvrages, et méritaient l'honneur d'être opposés à Alcimédon.

²⁴⁾ PAGE 106, VERS 22.

Pour vivre ici contents,
Il faut si peu de chose, et pour si peu de temps!
.....
A quoi bon tant d'appréts pour un si court voyage?
Ce qu'il faut au besoin suffit aux yeux du sage.

Ces vers et plusieurs autres du même morceau renferment une heureuse imitation d'Horace. Ducis, dans une de ses épîtres, s'exprime ainsi :

Amis, vivons contents ;
 Il faut si peu de chose, et pour si peu de temps !
 Regardez ce cyprés : pourquoi sur le rivage
 Tant de vivres, d'apprêts, pour deux jours de voyage ?

Délicat, lorsqu'il peint ses plaisirs ; véhément, lorsqu'il attaque les vices de son siècle ; superbe, lorsqu'il s'élève aux grandes idées philosophiques, Horace est toujours admirable, même quand il ne fait que badiner. Il est le poète des beaux esprits, comme Tibulle est celui des amants ; il est aussi le poète des vrais philosophes. On aime à le voir prendre tous les tons, essayer tous les genres, sans cesser d'être un modèle, mais ce qu'il offre de plus admirable, c'est cette raison qui n'exclut pas les grâces, cette variété de tableaux, cette richesse d'expressions, cette abondance qui ne fatigue jamais, cette rapidité qui dit tout en peu de mots ; enfin ces descriptions de la nature qui reposent doucement l'esprit, qui l'attachent, et qui sont interrompues soudain par une réflexion sur le néant de la vie. Ce sont ces différents traits que Delille me semble avoir saisis très-heureusement dans la marche générale, la disposition et le ton de ce chant consacré à la morale et au bonheur.

25) PAGE 108, VERS 10.

Tel chez son noble ami, dans sa belle vallée,
 S'emparant d'un bosquet, d'un berceau, d'une allée,
 Sans soin, sans gens d'affaire, et partant sans souci,
 Jean-Jacques fut souvent le vrai Montmorenci,

Si Rousseau , victime de son imagination ardente et sombre , avait pu connaître et conserver le bonheur, il l'eût trouvé dans sa retraite de Montmorenci. S'il faut l'en croire lui-même , l'amour de la solitude lui était inspiré par cet indomtable esprit de liberté que rien n'avait pu vaincre , et devant lequel les honneurs , la fortune et la réputation n'étaient rien pour lui. « Il est certain , dit-il , que cet esprit » me vient moins d'orgueil que de paresse ; mais cette paresse est incroyable : tout l'effarouche ; les moindres devoirs de la vie civile lui sont insupportables. Un mot à dire , une lettre à écrire , une visite à faire , dès qu'il le faut , sont pour moi des supplices. Voilà pourquoi , quoique le commerce ordinaire des hommes me soit odieux , l'intime amitié m'est si chère , parce qu'il n'y a plus de devoirs pour elle ; on suit son cœur , et tout est fait. Voilà encore pourquoi j'ai toujours tant redouté les bienfaits : car tout bienfait exige reconnaissance ; et je me sens le cœur ingrat , par cela seul que la reconnaissance est un devoir. Enfin l'espèce de bonheur qu'il me faut , n'est pas tant de faire ce que je veux , que de ne pas faire ce que je ne veux pas. » — Il eut ce bonheur dans son séjour à Montmorenci : les soins de l'amitié la plus délicate lui procurèrent , dans cet asile , la douce médiocrité dont le poète de l'*Imagination* a fait ici la peinture. On observera peut-être que ce n'est point la pauvreté qu'il avait d'abord annoncée ; mais quoique l'imagination puisse adoucir tous les maux de l'indigence , ce ne sont pas les rêves d'Irus que Delille veut donner pour consolation aux malheureux ; et , pour trouver des plaisirs au sein de la pauvreté , je crois qu'il a dû nécessai-

rement la distinguer de la misère. Ce morceau charmant parut dans les feuilles publiques, quelques années avant la première édition de *l'Imagination*, et fut recueilli par tous ceux qui ont conservé le goût et le sentiment des beaux vers.

16) PAGE 108, VERS 24.

D'un seul mot de Louis, le grand Racine pleure ;
La censure déchire, et la louange effleure.

* Parce qu'il est grand poète, veut-il être ministre ? » dit avec humeur Louis XIV à madame de Maintenon : elle avait eu la faiblesse de lui avouer que Racine était l'auteur d'un mémoire où la misère des peuples et les vices de l'administration étaient peints des couleurs les plus vives et les plus touchantes. Ce mémoire fit une impression pénible sur l'esprit du roi. Madame de Maintenon réussit à l'effacer ; mais elle ne put dissiper les idées tristes et la mélancolie profonde qu'inspirait à Racine la crainte d'avoir déplu au monarque qui l'avait comblé de ses bienfaits. On a écrit que ce sentiment douloureux avait abrégé sa vie ; mais on sait que Racine mourut d'un abcès au foie. Au reste, il est très vrai que la plus mauvaise critique lui causait un chagrin violent, et que, malgré toutes les faveurs de la cour et les éloges encourageants de Louis XIV, la cabale de l'hôtel de Nevers, et les satires des protecteurs de Pradon, éloignèrent de la scène l'auteur de *Phèdre* et d'*Iphigénie*, dans la force de l'âge et du talent. Cette déplorable vengeance du génie est retombée sur la postérité : nous avons perdu tout ce que Racine aurait pu faire dans les quatorze ans qui s'écoulèrent entre les représentations de *Phèdre* et celle d'*Athalie*.

17) PAGE 112, VERS 8.

Il fuit, il se relègue au donjon de Copet,
 Malheureux, et prêtant une oreille alarmée
 Aux mourantes rumeurs de tant de renommée.

Il y a, sans doute, dans l'élévation et la chute de M. Necker, un grand exemple de l'inconstance du peuple et des caprices de sa faveur. Mais l'époque de la fortune politique de ce ministre, et les événements qui le renversèrent sont encore trop près de nous pour qu'il soit possible de fixer sa réputation. Quand Tacite, au commencement de ses *Annales*, promet de parler sans animosité comme sans flatterie, il a grand soin d'ajouter : *Quorum causas procul habeo* : « Les motifs en sont déjà loin de moi. »

18) PAGE 113, VERS 3.

Fontenelle, toujours craignant quelque surprise,
 Aux passions sur lui ne donne point de prise,
 Soigne attentivement son timide bonheur,
 Même dans l'amitié met en garde son cœur ;
 Ami des vérités, par crainte les enchaîne.....

Ce dernier vers fait allusion à ce que disait Fontenelle : *Si j'avais la main pleine de vérités, je me garderais bien de l'ouvrir*. On a voulu quelquefois lui faire un reproche de cette réserve philosophique ; elle me paraît aussi conforme à l'honneur qu'à la prudence. Il y a peu de vérités absolues ; et, parmi les maximes qu'on admet pour telles en philosophie, il en est dont l'imprudente publication n'a jamais produit que des malheurs et des crimes. Ainsi le mot de Fontenelle annonce non seulement un caractère sage et modéré, soigneux de son bonheur (ce qui est très permis), mais encore un esprit juste et élevé, qui voit de plus loin et de plus haut que le vulgaire des philosophes, et qui ne croit point

permis de compromettre le repos de plusieurs générations, pour le plaisir orgueilleux de rajeunir d'anciennes erreurs, et de les présenter comme de nouvelles découvertes en morale et en politique. C'est à cette sage réserve, et à cette généreuse circonspection, qu'on doit reconnaître les vrais philosophes, et les distinguer de ces turbulents sophistes, dont les doctrines pernicieuses préparent et précipitent le bouleversement des états.

¹⁹⁾ PAGE 116, VERS 7.

Dirai-je les horreurs de la captivité ?
Combien de l'ame alors je crains l'activité !

Ce tableau de l'homme en proie aux horreurs de la captivité, qui n'est ici qu'esquissé, a été tracé avec beaucoup plus d'étendue au commencement du second chant de *la Pitié*. Une peinture touchante de tous les sentiments qui concourent alors à accabler le malheur, adroitement contrastée par les images du bonheur passé, dont l'imagination vient accroître les maux présents, forme de ce morceau l'un des plus beaux du poëme.

²⁰⁾ PAGE 49, VERS 10.

Des prisonniers français contemplez l'industrie.

M. Delille a été témoin, pendant son séjour en Angleterre, de ces industrieuses occupations, et il s'est réuni aux Français qui se trouvaient alors à Londres, pour venir au secours de ces infortunés. Tout le monde sait les maux qu'ils éprouvèrent; mais on ne saurait trop répéter qu'il se fit en leur faveur une quête parmi les émigrés français, et que des familles ruinées par la révolution, des prêtres dignes de leur ministère sacré, partagèrent avec eux le peu de ressources

qui leur restaient. C'est ce beau trait que M. Delille a immortalisé par les vers suivans du poëme de *la Pitié*.

O vous ! tristes captifs délaissés par la France ,
 Contez-nous quelle main nourrit votre indigence ?
 Dites-nous maintenant si ces nobles proscrits
 Méritaient vos fureurs , méritaient vos mépris ?
 Dans leurs persécuteurs ils n'ont vu que leurs frères ;
 Leur misère , en pleurant , a servi vos misères.

2) PAGE 118 , VERS 6.

Tel fut ce Péliſson , dont la constante foi
 Brava pour un ami le courroux d'un grand roi.

Péliſson , que le goût des lettres n'avait point éloigné des affaires , et qui fut à la fois l'un des plus beaux esprits et l'un des meilleurs financiers de son temps , partagea la faveur et la disgrâce du célèbre et malheureux Fouquet. Il resta quatre ans à la Bastille , sans qu'on pût jamais altérer son attachement , ni corrompre sa fidélité pour celui qu'il regardait comme son bienfaiteur et son ami. On avait cru que , pour découvrir les secrets de Fouquet , le meilleur moyen était de faire parler Péliſson. En conséquence , on aposta un Allemand simple et grossier en apparence , mais fourbe et rusé , qui cachait , sous les dehors d'un prisonnier malheureux , toute la finesse et la lâcheté d'un espion. Péliſson le pénétra ; mais , ne laissant point apercevoir qu'il eût reconnu le piège , et redoublant au contraire ses politesses envers l'Allemand , il s'empara tellement de son esprit , qu'il en fit son émissaire. Il s'en servit pour établir un commerce de lettres avec mademoiselle de Scudéri. Il employa tout son temps à lui écrire et à défendre Fouquet. Ce fut alors qu'il composa , pour cet illustre infortuné , trois mémoires qui sont encore

regardés comme des chefs-d'œuvre. « Si quelque chose ap-
 » proche de l'éloquence de Cicéron, dit l'auteur du *Siècle*
 » de *Louis XIV*, ce sont ces trois *factums*. Ils sont dans le
 » même genre que plusieurs discours de l'orateur romain,
 » un mélange d'affaires judiciaires et d'affaires d'état, trai-
 » tées solidement, avec un art qui paraît peu et une élo-
 » quence touchante. » Pélisson, à qui ces généreuses apolo-
 gies auraient dû procurer la liberté, n'en fut resserré que
 » plus étroitement. On lui retira le papier et l'encre : il se
 vit réduit à écrire sur des marges de livre, avec le plomb de
 ses vitres, et conserva, pour toute société, un Basque stu-
 pide et morne, qui ne savait que jouer de la musette. On
 verra plus loin le parti qu'il en tira.

Louis XIV, qui devait finir par apprécier ce noble dé-
 vouement, mit un terme à la captivité de Pélisson, se l'at-
 tacha, le fit maître des requêtes, et voulut qu'il écrivit
 l'histoire de son règne. Madame de Montespan, à qui l'in-
 tégrité de Pélisson avait fait perdre un procès considérable,
 choisit depuis Racine et Boileau pour le même ouvrage :
 ainsi l'hommage rendu au talent n'était qu'une injustice en-
 vers la vertu. Mais Pélisson reçut du roi l'ordre exprès de
 continuer son travail, et conserva tous les avantages qui y
 étaient attachés. Peu d'hommes ont eu plus d'amis, ont
 mieux rempli les devoirs de l'amitié, en ont mieux éprouvé
 la douceur et la constance. Pendant qu'il était à la Bastille,
 Tannegui Lefèvre lui dédia son *Lucrèce* et le *Traité de la*
superstition de Plutarque. L'académie française, n'ayant
 point de place vacante à lui offrir, ordonna que la première
 serait à lui, et qu'en attendant il aurait droit d'assister aux

assemblées et d'y opiner comme académicien. Il y fonda depuis un prix de poésie. La petite vérole avait horriblement défiguré Pélisson, et mademoiselle Scudéri disait assez plaisamment, qu'il *abusait de la permission qu'ont les hommes d'être laids*; mais la noblesse de son âme, l'énergie et l'élévation d'un caractère ferme et généreux, faisaient promptement oublier ce léger malheur : il jouit toute sa vie de l'estime publique, et sa mort fut honorée des regrets et des larmes de tous ceux qui l'avaient connu.

²²⁾ PAGE 118, VERS 10.

Et tandis que dans Vaux, aux païades en pleurs,
Lafontaine faisait répéter ses douleurs....

La Fontaine n'avait pas eu, comme Pélisson, des liaisons intimes avec Fouquet; mais il avait eu part à ses libéralités. Le surintendant lui faisait une pension, pour laquelle il donnait tous les trois mois une quittance en vers. C'en fut assez pour que le poète de la nature, cet homme si négligent et si facile, qui a dit de lui-même, *je suis chose légère et vole à tout sujet*, s'attachât courageusement à la disgrâce de son bienfaiteur. On connaît son *Élégie aux nymphes de Vaux* : il porta son attachement pour Fouquet jusqu'à l'injustice contre Colbert, et fit, contre ce grand ministre, les seuls vers satiriques qui soient sortis de sa plume, si l'on excepte ceux que le dépit lui arracha contre Lully.

²³⁾ PAGE 119, VERS 14.

Un insecte aux longs bras, de qui les doigts agiles
Tapisaient ces vieux murs de leurs toiles fragiles,
Frappe ses yeux : soudain, que ne peut le malheur !
Voilà son compagnon et son consolateur !

Une araignée tendait sa toile dans un soupirail qui

donnait du jour à la prison de Péliisson. Il entreprit de l'appriivoiser. Il mit des mouches sur le bord du soupirail, tandis que son Basque jouait de la musette. Peu à peu l'araignée s'accoutuma au son de cet instrument; elle sortait de son trou pour courir sur la proie qu'on lui exposait : ainsi, l'appelant toujours au même son, et rapprochant de lui les mouches qu'il lui offrait, il parvint, après un exercice de plusieurs mois, à discipliner si bien cette araignée, qu'elle partait toujours au signal donné par la musette, pour aller saisir une mouche au fond de la chambre et jusque sur les genoux du prisonnier. Il est très-vrai qu'un geolier imbécile eut la cruauté d'enlever à Péliisson cet amusement qui remplissait une partie de ses heures, et d'écraser l'araignée à ses yeux.

L'auteur de ce poëme racontait, avec cette grâce naïve et piquante qu'il mettait dans tous ses récits, qu'un prisonnier suisse avait imité Péliisson, et qu'au lieu d'une araignée il en avait apprivoisé deux. Elles étaient si bien familiarisées avec lui, qu'il croyait connaître parfaitement leurs besoins, leur instinct et même leurs maladies. Un de ses amis, qui avait la permission de le visiter quelquefois, avait été témoin de l'empressement de ses araignées à courir vers lui, dès qu'il leur en donnait le signal. Un jour, il le trouva plus triste qu'à l'ordinaire, et ne vit plus qu'une araignée. « Et l'autre? s'écria-t-il. — Elle est morte, répondit le prisonnier. — Et comment? — *De la poitrine.* » Ceux qui seront curieux d'anecdotes sur les araignées, peuvent consulter l'ouvrage de Quatremère Disjonval, intitulé : *Ara-néologie*, pages 50, 145, 161, etc.

L'IMAGINATION,

P O È M E.

CHANT SEPTIÈME.

LA POLITIQUE.

LORSQUE de l'univers l'aimable enchanteresse,
L'imagination me porta dans la Grèce,
Je ne m'attendais pas qu'un jour mes propres yeux
Verraient ces belles mers, ces beaux champs, ces beaux cieux.
Je les ai vus ⁽¹⁾ ! mon cœur a tressailli de joie :
Homère m'a guidé dans les champs où fut Troie. (2)
Pour moi, ses vers divins peuplaient ces lieux déserts
Et ces lieux, à leur tour, m'embellissaient ses vers.
Un délire charmant, qu'il m'inspirait sans doute,
D'enchantements sans nombre avait semé ma route;
Je ne demandais plus, pour traverser les flots,
Ni le secours des vents, ni l'art des matelots;

Je disais aux tritons , aux jeunes néréides ,
 De pousser mon vaisseau sur les plaines humides .
 Tout-à-coup sur ces mers , à mes yeux s'est montré
 Un stupide pacha , d'esclaves entouré ;
 Tout s'est désenchanté ; j'ai vu dans le silence
 S'asseoir sur des débris la servile ignorance ;
 Et j'ai dit , en pleurant sur ces illustres lieux :
 » Séjour de la beauté , des héros et des dieux ,
 » Qu'as-tu fait de ta gloire ? O malheureuse Grèce !
 » As-tu donc oublié tes titres de noblesse ?
 » Partout sont des témoins de tes antiques arts ;
 » Partout de tes palais , de tes temples épars ,
 » Quelque reste imposant , dans sa décrépitude ,
 » Semble encore à lui seul peupler ta solitude .
 » Vois gravé sur tes murs Platée et Marathon !
 » Tant qu'il reste une pierre où se lise leur nom ,
 » Elle accuse ta honte et pleure ta mémoire .
 » Eh ! pourquoi dépouiller tous tes droits à la gloire ?
 » De ta grandeur antique une ombre reste encor ;
 » Voilà l'habit , l'écharpe et d'Hélène et d'Hector .
 » Dans la jeune beauté qui bondit en cadence ,
 » Des vierges de tes chœurs j'ai reconnu la danse ;
 » Sa voix m'a rappelé leurs sons mélodieux ,
 » Cette langue sacrée et d'Homère et des dieux .

- » Reine dans la tribune , au lycée , au théâtre ,
 » Dans les chants du rameur , dans les accents du pâtre ,
 » J'ai reconnu son rythme et son charme flatteur .
 » N'as-tu plus ton beau ciel , ton climat enchanteur ?
 » Derrière les rochers de Sparte et de l'Épire ,
 » De tes anciens héros la liberté respire .⁽⁴⁾
 » De tes pompeux débris sors donc et lève-toi ;
 » Reprends ton noble orgueil , reprends ton sceptre ; et moi ,
 » Sous ton ciel poétique , à l'aspect du Bosphore ,
 » Pour ma divinité je vais chanter encore . »

Et comment en ces lieux oublier ses bienfaits ?

N'est-ce point chez ce peuple , épris de ses attraits ,

Qu'elle dictait les lois , inspirait les oracles ,

Et marchait au bonheur au milieu des miracles ?

Muse , qui l'instruisis au grand art d'émouvoir ,

Aux modernes états viens montrer son pouvoir ;

Dis-nous comment sa voix , douce législatrice ,

Commandait sans licteurs , gouvernait sans supplice ;

Viens , parle , et que ces bords , qui te furent connus ,

Te rappellent Orphée , Amphion et Linus .

Quand Orphée , Amphion , Linus , prenaient la lyre ,

Leurs voix des vains plaisirs ne chantaient pas l'empire ;

Ils chantaient les héros , les arts et les autels ,

Et les augustes lois consolant les mortels .

Art des vers , souviens-toi de tes premiers miracles ;⁽⁵⁾
Souviens-toi qu'en ces lieux tu dictais les oracles ,
Et fais entendre encor des sons dignes de toi.

Quand des hommes unis sous une même loi ,
D'une cité commune habitèrent l'enceinte ,
En vain , pour inspirer le respect et la crainte ,
Leur chef eût déployé l'appareil des faisceaux ,
Rassemblé des soldats , dressé des échafauds ;
L'Imagination étalant tous ses charmes ,
Bien mieux que la coutume , et les lois , et les armes ,
Par les solennités , les fêtes et les jeux ,
Le costume imposant , les spectacles pompeux ,
Nourrit du bien public la noble idolâtrie ,
Et fit par les plaisirs adorer la patrie.
Mais avant que des jeux , des fêtes et des arts ,
La pompe politique enchantât les regards ,
Il fallait sous des chefs , armés de la puissance ,
Des mortels nés égaux forcer l'obéissance ,
Et du respect des rangs nourrir l'illusion.
Sans elle , tout est trouble , erreur , confusion ;
Sans elle , tout-à-coup plus terrible et plus fière ,
S'élève en rugissant l'égalité première ,
Qui , fondant l'anarchie , et féconde en tyrans ,
Par le commun désastre égale tous les rangs .

Ce respect seul est tout, et, dans l'Olympe même,
L'ingénieux Ovide en a trouvé l'emblème.

Voyez-le, nous ouvrant les annales des cieux,
Raconter aux mortels l'étiquette des dieux !
« Lorsque les dieux, dit-il, au ciel prirent séance,
» Nul ordre n'y régnait, et nulle préséance
» Ne distinguait entre eux les états différents,
» Les grands et les petits étaient aux mêmes rangs. «
» Souvent des immortels de l'ordre le plus mince,
» Des dieux nouveaux venus et des dieux de province,
» Auprès de Jupiter s'asseyaient sans façon ;
» Neptune prenait place à côté d'un triton ;
» Près de Cybèle était la nymphe du bocage ;
» On vit près d'Apollon un satyre sauvage,
» Un monstre qui n'était homme et dieu qu'à moitié ;
» Et, pour tout dire enfin, les cieux faisaient pitié.
» Pour comble de malheur, vils enfants de la terre,
» Des hommes aux cent bras aux dieux firent la guerre.
» L'Olympe était perdu, quand le grand Jupiter
» Lança ses traits brûlants de l'empire de l'air,
» Et contre l'insolence, armé par la justice,
» Foudroya de leurs monts l'orgueilleux édifice.
» Sur son trône vengé le vainqueur vint s'asseoir :
» Alors, pour affermir à jamais son pouvoir,

- » Une divinité dans le ciel prit naissance :
- » Son nom est Dignité; les Égards, la Décence,
- » Baissent à côté d'elle un œil respectueux ;
- » Elle eut, même en naissant, des traits majestueux.
- » Elle-même des dieux distingua chaque classe ;
- » Elle régla leurs rangs, leur assigna leur place ;
- » Au-dessous des grands dieux mit les dieux plébéiens,
- » Des cieus moins ordonnés paisibles citoyens.
- » Tous de leur souverain respectaient la présence ;
- » A son banquet royal tous siégeaient en silence ;
- » Appollon seul, touchant son luth mélodieux ,
- » Avait droit de troubler l'auguste paix des cieus.
- » Ainsi chacun, soumis à cet ordre suprême,
- » En honorant son chef fut honoré lui-même ;
- » Et le Respect, enfin, fils de la Dignité,
- » Dispensa le Pouvoir de la Sévérité. »

Je connais un empire où l'auguste déesse,
 D'une brillante cour souveraine maîtresse,
 Soutint long-temps le sceptre ; elle réglait les rangs ;
 Subordonnait le peuple, en imposait aux grands.
 Louis, qui quarante ans lui confia sa gloire,
 Louis lui dut peut-être autant qu'à la victoire. (7)
 Au bal, à l'audience, aux festins, aux combats,
 Toujours en grand costume elle suivait ses pas,

Et plaçait les sujets à leur juste distance.
Long-temps son successeur régna par elle en France.
Un nouveau règne enfin s'ouvrit comme un beau jour ;
Un couple auguste en fit l'ornement et l'amour.
Mais , moins fiers en secret de régner que de plaire ,
Leur bonté détruisit l'Étiquette sévère ;
La foule de plus près put voir son souverain ;
La royauté perdit son magique lointain ;
Le costume oublia sa noblesse imposante :
Alors tout fut perdu : l'illusion puissante ,
Aux regards composés , à l'air mystérieux ,
L'illusion , qui sert et les rois et les dieux ,
Aux Français familiers que le Respect fatigue ,
Dans ses libres humeurs n'opposa plus de digue.
De l'antique Respect tout fut désenchanté ;
Le Pouvoir disparut avec la Dignité ;
Et , rappelant en vain cette auguste déesse ,
La Force , mais trop tard , reconnut sa faiblesse.
Quand des êtres divers subordonnés entr'eux ,
Un utile respect eût affermi les nœuds ,
Par des fêtes , des jeux et des cérémonies ,
Il fallut captiver leurs tribus réunies :
Ainsi , dans tous les lieux , l'art des législateurs
Sur l'empire des jeux fonda celui des mœurs ,

Et de l'esprit public entretenant les flammes ,
Par l'oreille et les yeux assujettit les âmes .

De ces solennités , par qui sut autrefois
L'Imagination suppléer à nos lois ,
Aucune n'est égale à ces pompes funèbres
Qu'elle-même embellit chez cent peuples célèbres ;
Plein de ces grands pensers et de ces grands tableaux ,
J'ai médité long-temps , assis sur les tombeaux ,
Non pas pour y chercher , dans ma mélancolie ,
Le secret de la mort , mais celui de la vie .

Regardez ces débris dispersés par les vents :
Croyez-vous tous ces morts étrangers aux vivants ?
Non : d'un tendre intérêt sources toujours fécondes ,
Les tombeaux sont placés aux confins des deux mondes ;
Rendez-vous triste et cher , où , confondant leurs vœux ,
La vie et le trépas correspondent entr'eux .
Céux que vous croyez morts vivent dans vos hommages ;
Vous conservez leurs noms , vous gardez leurs images :
Et qui n'a pas connu ces dogmes révévés ?
Voyez comme , rassemblant ces restes adorés ,
Le Sauvage avec joie en remplit sa cabane ,
Et change en lieu sacré sa retraite profane !
L'amour de son pays , c'est l'amour des aïeux .
Allez lui commander d'abandonner ces lieux :

« Dis donc, vous répond-il, dis aux os de nos pères :
« Levez-vous, et marchez aux terres étrangères. » »

Dans ses marques de deuil quel sentiment profond !

Tandis que sur sa main posant son triste front,
L'époux morne et pensif pleure un fils qu'il adore,

La mère en gémissant vient le nourrir encore ;

Et sur la tombe, où gît l'objet de ses douleurs,

Elle verse en silence et son lait et ses pleurs.

Dirai-je des Natchés la tristesse touchante ?

Combien de leur douleur l'heureux instinct m'enchanté !

Là, d'un fils qui n'est plus la tendre mère en deuil

A des rameaux voisins vient pendre le cercueil.

Eh ! quel soin pouvait mieux consoler sa jeune ombre ?

Au lieu d'être enfermé dans la demeure sombre,

Suspendu sur la terre et regardant les cieux,

Quoique mort, des vivants il attire les yeux.

Là, souvent sous le fils vient reposer le père ;

Là, ses sœurs en pleurant accompagnent leur mère ;

L'oiseau vient y chanter, l'arbre y verse des fleurs,

Lui prête son abri, l'embaume de ses pleurs :

Des premiers feux du jour sa tombe se colore ;

Les doux zéphyr du soir, le doux vent de l'aurore

Balancent mollement ce précieux fardeau,

Et sa tombe riante est encore un berceau :

De l'amour maternel illusion touchante!

Des peuples policés la morale savante
 Aux plus sauvages mœurs ressemble quelquefois,
 Et souvent de l'instinct la raison suit les lois :
 Ainsi la vertueuse et tyrannique Rome,
 Qui fut souvent l'opprobre et la gloire de l'homme,
 Pour s'honorer soi-même honora le cercueil. ⁽⁹⁾
 Non que j'approuve ici le faste de son deuil,
 Ses pleureuses à gage et leurs cris mercenaires :
 Tous ces pompeux regrets, ces larmes mensongères,
 Valent-ils un des pleurs dérobés à demi,
 Qui roulent tendrement dans les yeux d'un ami ?
 Mais qui ne chérirait la tristesse pieuse
 Qui, perçant des tombeaux la nuit religieuse,
 Par d'innocents tributs répétés tous les ans,
 Des flots de vin, de lait, des fruits et de l'encens,
 Venait charmer les morts dans leur asile sombre,
 Et de la vie au moins leur retraçait quelqu'ombre ?
 Les morts étaient muets à leurs cris douloureux,
 Mais le cœur leur parlait et répondait pour eux.
 Si j'entre en ces dépôts des monuments antiques,
 Ces urnes, ces trépieds, ces bronzes magnifiques,
 N'égalent pas pour moi ces vases de douleurs
 Où l'amitié versait et recueillait ses pleurs.

Enfin, j'honore en eux jusques à la folie ;

Qui place près des morts les besoins de la vie.

Je sais que plus d'un peuple, en sa stupide erreur,

Mêle la barbarie à ces doux soins du cœur :

Ainsi sont inhumés, chez des peuples barbares,

Leurs plus chers serviteurs, leurs chevaux les plus rares,

Leur chien le plus fidèle ; innocents animaux,

Consumés par la faim dans la nuit des tombeaux.

Étrange aveuglement, stupide frénésie,

Qui joint dans le cercueil la mort avec la vie !

Mais quel cœur ne pardonne aux consolants abus

Qui des vivants aux morts apportent les tributs,

Le miel, le vin, l'encens, l'obole du voyage ?

La raison dédaigneuse insulte à cet usage ;

Mais quand le cœur honore un objet adoré,

L'erreur est respectable et l'abus est sacré.

Que dis-je ? ces devoirs, ces cultes domestiques,

Sont-ils donc étrangers aux fortunes publiques ?

L'État n'est-il pour rien dans ces touchants regrets ?

Non, non : de notre deuil vénérables objets,

Ces morts à haute voix sont nommés dans vos temples,

Vivent dans leurs bienfaits, dans leurs nobles exemples ;

Dans leurs brillants écrits leur souveraine voix,

Du bord de leurs tombeaux vous ont dicté ces loix

Qui disposent encor de vos fils, de vos filles,
Sont l'ame de l'État, le code des familles;
Leurs vœux règnent sur vous, et, prolongeant leurs jours,
A vos enfants soumis ils commandent toujours.
L'héritage éternel qui, dans la race humaine,
Des générations forme la grande chaîne,
Remonte, redescend, et, par d'utiles nœuds,
Joint le père aux enfants, les fils à leurs aïeux.
Ce n'est donc pas en vain que l'humanité sainte,
Des tombeaux en tous lieux a consacré l'enceinte.
Protéger les tombeaux; c'est honorer les morts;
Et ce culte sublime, en consacrant leurs corps,
Maintient leurs volontés, impose au sacrilège
Qui, bravant du trépas l'auguste privilège,
Outrageant et la tombe, et la terre, et les cieux,
De la mort libérale ose tromper les vœux :
Homicide attentat, dont l'avidie imprudence,
Détruisant le bienfait, détruit la bienfaisance,
Ravit à la bonté l'espoir d'un souvenir,
Et par l'ingratitude apauvrit l'avenir.
Eh! sans ce long respect, ce culte salutaire,
Qui des races transmet la chaîne héréditaire,
Que seraient les mortels? les siècles passagers
Périraient sans retour, l'un à l'autre étrangers :

Ainsi du peuple ailé les familles légères,
Vagabondes tribus, sans aïeux et sans frères,
Méconnaissent leur race au sortir du berceau.
Mais du sein de la nuit et du fond du tombeau,
Un cri religieux, de cri de la nature,
Vous dit : Pleurez, priez sur cette sépulture;
Vos parents, vos amis, dorment dans ce séjour,
Monument vénérable et de deuil et d'amour.
Ces êtres consacrés par les devoirs suprêmes,
Honorez-les pour eux, pour l'État, pour vous-mêmes.
Ainsi le dogme saint de l'immortalité
Recommande notre ombre à la postérité;
Ainsi prêtant sa force au saint nœud qui nous lie,
Le respect pour les morts gouverne encor la vie.

Aussi, voyez comment l'automne nébuleux,
Tous les ans, pour gémir, nous amène en ces lieux,
Où des siècles humains, que les temps renouvellent,
Les générations en foule s'amoncèlent,
Où l'âge qui n'est plus attend l'âge suivant,
Où chaque grain de poudre autrefois fut vivant!⁽¹⁰⁰⁾
Là, des cœurs attendris écoutant le murmure,
La foi vient recueillir les pleurs de la nature.
Cette religion, dont les austères loix
Quelquefois du sang même ont étouffé la voix,

Aujourd'hui visitant les funèbres enceintes,
Entre l'homme vivant et les races éteintes,
Réveillant de l'amour les pieuses douleurs,
De la mort elle-même emprunte les couleurs :
Ce n'est plus son habit, ses hymnes d'allégresse,
C'est sa robe de deuil et ses chants de tristesse.
Hélas ! quand ses élus, au gré de leurs desirs,
S'enivrent à longs traits des célestes plaisirs,
Pour leurs frères souffrants, mère compatissante,
Elle élève vers Dieu sa voix attendrissante :
Dieu reçoit de ses mains l'holocauste d'un Dieu.
Pour courir aux tombeaux tous sortent du saint lieu ;
Aucun ne se méprend, chacun connaît la pierre
Où tout ce qu'il aima repose sur la terre,
Et le tertre modeste où gît l'humble cercueil,
Et la croix funéraire, et l'if ami du deuil,
Qui, protégeant les morts de son feuillage sombre,
A l'ombre des tombeaux aime à mêler son ombre,
Dieux ! sous combien d'aspects, dans ce triste séjour,
Se montrent le regret, la douleur et l'amour.
Là, les cheveux épars, la sœur pleure son frère ;
Hélas ! trop tôt ravie aux baisers de sa mère,
Une vierge a subi son précoce destin :
Un jour, par ses accents, précurseurs du matin,

Pour les travaux du jour le coq l'eût éveillée ;
Le soir, par ses chansons égayant la veillée,
Au bruit de la romance et des vieux fabliaux,
Elle eût tourné la roue et roulé les fuseaux !
Ailleurs, un faible enfant d'une mère chérie,
Sans connaître la mort, redemande la vie,
Plus loin, chauve et courbé, ce vieillard pleure assis
Entre le corps d'un père et le tombeau d'un fils ;
Et, par ses cheveux blancs averti d'y descendre,
Déjà choisit sa place à côté de leur cendre.
Approchez : là, repose un héros villageois
Qui laissa ses sillons pour les drapeaux des rois.
Le Trépas, au hasard peuplant son noir royaume,
L'oublia dans les camps et le prit sous le chaume :
Tout le hameau le pleure : il ne contera plus
Les grands coups qu'il porta, les hauts faits qu'il a vus.
Quelle est, sur la hauteur, cette tombe isolée,
Où s'empresse à grands flots la troupe désolée ?
Ah ! c'est de leur pasteur le monument pieux ;
Leur espoir sur la terre, il l'est encore aux oieux.
L'ami pleure un ami, l'époux pleure une épouse :
Hélas ! de leur bonheur la fortune jalouse
A peine encor formés a brisé leurs doux nœuds ;
Elle expire ; et son fils, ô destin malheureux !

Ce fils, à qui jamais ne sourira son père,
Meurt, avant d'être né, dans le sein de sa mère :
Tel e bouton naissant se fane avec la fleur.
Partout les cris du sang et les larmes du cœur,
Les cités, les hameaux, les palais, les cabanes,
Tous ont leurs morts, leurs pleurs, leurs cercueils et leurs mères
Durant le jour entier, les soupirs, les sanglots,
Roulent de tombe en tombe et d'échos en échos.
Souvent on croit ouïr, des voûtes sépulcrales,
De lamentables voix sortir par intervalles.
Soudain la scène change : ô surprise ! ô transport !
Je vois planer la vie au-dessus de la mort ;
Son empire est fini. Dans sa sombre retraite,
J'entends, j'entends sonner la terrible trompette.
Partout, avec ces mots, court l'espoir et l'effroi :
« Vieux ossements, vivez ; poudre, réveille-toi. »
Et déjà l'Éternel prépare en ses justices
Le lieu des châtimens et le lieu des délices.
Mais avant ce grand jour, reçois, Dieu de bonté,
Les vœux de la faiblesse et de l'humanité.
Peux-tu punir toujours les erreurs d'une vie
Si chèrement payée et promptement ravie ?
Dieu puissant, dis un mot, leurs crimes ne sont plus ;
Dieu, rouvre les tombeaux et reprends tes élus :

Qu'ils te parlent pour nous ; que de leurs rangs suprêmes
Ils contemplent les maux qu'ils connurent eux-mêmes,
Et qu'ainsi soient unis, par d'invisibles nœuds,
Et la vie et la mort, et la terre et les cieus.

Ainsi des morts sacrés nous honorons les restes ;
Que dis-je ? ô siècle impie ! ô dogmes trop funestes !
Ce culte, ce respect, qu'on nomme préjugés,
Ne sont que trop détruits ou que trop négligés :
Les morts n'ont plus d'amis ; mais si nos froids hommages
Des antiques douleurs dédaignent les usages,
O vous, que j'ai perdus, qu'enferme le cercueil,
Ah ! lisez dans mon ame ; et voyez-y mon deuil.

Toi, surtout, toi, Turgot, que j'aimai dès l'enfance,
Toi, l'ami des vertus, des arts et de la France :
Cœur noble et généreux, je n'oublierai jamais
Que tu daignas sourire à mes premiers essais,
Que tu vins me chercher dans mon humble fortune,
Que tu formas mon goût, aidas mon infortune ;
D'un mal, héréditaire ainsi que tes vertus,
Tu meurs, mais tes bienfaits vivent où tu n'es plus.
Ces écrits qu'en mourant me légua ta tendresse,
J'en fais ma volupté, mon orgueil, ma richesse.
Hélas ! le ciel jaloux te ravit à mon cœur,
Trop tôt pour tes amis, mais non pour ton bonheur.

Tu n'as point vu les maux de ma triste patrie,
 Le sang qu'elle a versé, le joug qui l'a flétrie :
 Dans la nuit du tombeau tu dors en paix ; et moi,
 Je pleure ici, tout seul, sur la France et sur toi.
 Des malheureux humains cruelle destinée !
 A souffrir, à mourir, leur race est condamnée ;
 De l'indigent surtout tel est le triste sort :
 Le berceau, la douleur, le travail et la mort.

C'est pour charmer ces maux, que nos sages ancêtres
 Inventèrent les jeux et les fêtes champêtres :
 Ainsi dans les hameaux, la danse et les chansons
 Célébrent la vendange et les riches moissons.
 Mais ces temps ne sont plus : une morne tristesse
 Partout a remplacé la rustique allégresse,
 Depuis que, cultivant et semant pour autrui,
 Le travail indigent ne cueille plus pour lui.
 Autour des gerbes d'or qui marchent vers les granges,
 Des corbeilles de fruits, des paniers de vendanges,
 Les chants, les cris joyeux ne retentissent plus ;
 Le travail est resté, les plaisirs sont perdus.
 Le Midi seul encor, de ses fêtes rustiques,
 A gardé dans ses champs quelques restes antiques :
 Là, de fleurs entouré par le cultivateur,
 Le char de la moisson marche en triomphateur ;

Là, dès que Mai sourit, de ses fleurs couronnée,
Et sous le dais d'un chêne avec pompe amenée,
La bergère s'assied, et ravit aux brebis
La laine dont ses mains fileront ses habits.
Chacune, tour à tour, vient offrir la dépouille
Qu'attendent le fuseau; l'aiguille et la quenouille.
Le mouton favori se présente à son tour,
Adopté par le choix ou donné par l'amour :
Plus indulgente alors, la sensible bergère
Promène le ciseau d'une main plus légère.
Tout-à-coup on se lève, et les pipeaux joyeux
Ont donné le signal des plaisirs et des jeux :
On chante, on danse, on rit, et le coteau renvoie
Bien avant dans la nuit les éclats de leur joie.
Des danses du village et du chant des pasteurs,
Que je passe à regret aux pompes des vainqueurs !
Tous les peuples du monde ont voulu, par des fêtes,
Signaler leurs exploits, célébrer leurs conquêtes ;
Et Rome si touchante en ses scènes de deuil,
Rome a connu surtout ces pompes de l'orgueil.
Non, jamais tant d'éclat, d'honneur et de richesse,
N'entretint des héros l'ambitieuse ivresse.
Cette superbe Rome et ses brillants exploits,
Ces arcs triomphateurs, ces dépouilles des rois,

Ce coup-d'œil imposant des maîtres de la terre ,
La paix ornant ces jeux des pompes de la guerre ,
Ces aigles qui semblaient , planant au haut des airs ,
Du tonnerre de Rome effrayer l'univers ,
Devant le peuple-roi les rois sans diadèmes
Escortant la victime et victimes eux-mêmes ;
Cet or , ces chars captifs , ces consuls , ce sénat ,
De l'éclat d'un beau ciel rehaussant leur éclat ,
Et le vainqueur enfin sur son trône d'ivoire ,
Tout peignait , inspirait et commandait la gloire.
Gloire ! s'écriaient-ils , et triomphe au vainqueur !
Triomphe ! s'écriaient tous les Romains en chœur.
Enfin , la pompe arrive : on entre au Capitole ,
Et le vin et l'encens ont fumé pour l'idole.
Rien ne vous retient plus , allez , braves guerriers ,
Chercher d'autres périls , cueillir d'autres lauriers ;
Partez : Rome jamais n'interrompt ses conquêtes.
Mais aucun temps ne vit d'aussi brillantes fêtes ,
Que lorsque Paul Émile , en ces murs glorieux ,
Guida , trois jours entiers , son char victorieux ,⁽²³⁾
Quand Persée , enchaîné , suivait sa marche altière.
O malheureux monarque , et plus malheureux père ,
Ton vainqueur a besoin des désastres d'un roi ;
Et tes enfants captifs vont marcher devant toi !

Que dis-je ? ô coup du sort ! ô jeux de la fortune !
Le vainqueur , du vaincu partage l'infortune ;
La mort de ses enfants flétrit des jours si beaux ,
Et son char triomphal marche entre deux tombeaux.
Pour l'orgueil des humains trop inutile exemple !
Tandis que du vainqueur qui marche vers le temple
Tout redit les exploits , tout répète le nom ,
Seul , muet et pensif , le jeune Scipion ,
L'œil fixé sur le char , s'enivre de la gloire ,
Et déjà dans son cœur dévore la victoire : «
Fiers Africains , tremblez : voilà votre vainqueur !
Sésostris , le premier , heureux triomphateur ,
Dans l'Égypte étala des rois chargés de chaînes.
Mais , dans ce vieux berceau des sciences humaines ,
O combien j'aime mieux ces fêtes où les lois ,
A côté de leur tombe , interrogeaient les rois ! «
Quelle solennité plus grande , plus auguste !
Malheur alors , malheur à tout monarque injuste !
Cités devant l'Égypte , aux yeux de l'univers ,
Entre l'urne du peuple et l'urne des enfers ,
Entre la voix du siècle et les races futures ,
Leurs mânes arrêtés au bord des sépultures ,
Pour entendre l'arrêt , ou propice ou fatal ,
Comparaissaient sans pompe à ce grand tribunal.

Là, plus de courtisans, de voix adulatrice ;
 Où cessait le pouvoir commençait la justice :
 Là, de l'homme indigent les pleurs long-temps perdus,
 Les cris des opprimés, étaient seuls entendus.
 Dans son dernier sujet le roi trouvait un juge ;
 Le crime détrôné n'avait plus de refuge ;
 Et la vérité sainte, auprès de leur tombeau,
 Aux torches de la mort allumait son flambeau.
 Heureux alors, heureux qui, sous le diadème,
 D'avance avec rigueur s'était jugé lui-même !
 Son nom était béni, son règne était absous.
 Rois, ce grand tribunal n'existe plus pour vous ;
 Mais il existe encor des juges plus terribles,
 Juges toujours présents, toujours incorruptibles,
 Dont rien ne peut fléchir l'inflexible équité :
 C'est votre conscience et la postérité.

Des coutumes du Nil imitateurs fidèles, ■
 Les Grecs ont de bien loin surpassé leurs modèles.
 Amis brillants des arts, nul peuple ne sut mieux
 Gouverner par l'oreille et régner par les yeux.
 Non que j'admire ici ces joutes olympiques,
 Ces combats néméens et ces fêtes pythiques :
 Que m'importe qu'un char, sur son essieu brûlant
 Tourne autour de la borne et la rase en sifflant ;

Que le ceste, appuyé par une main pesante,
Disperse du vaincu la cervelle sanglante:
Mais que j'aime ces jeux qui, par un art plus doux,
Préparaient des héros, des pères, des époux!
Un chœur d'adolescents, un chœur de jeunes filles,
La fleur de leur pays, l'espoir de leurs familles,
Par la religion à l'État présentés,
L'un à l'autre étalaient leurs naissantes beautés:
Les yeux avec plaisir, sur leur jeune visage,
Des appuis de l'État reconnaissent l'image.
Tous, portant dans leurs mains des corbeilles de fleurs
Dont leur jeunesse encore effaçait les couleurs,
L'air noblement modeste, avançaient en silence,
Parés de leur pudeur et de leur innocence;
Leurs yeux ne se levaient que pour voir autour d'eux
L'image des héros, des belles et des dieux.
Triomphant à l'aspect d'une race si belle,
L'hymen s'applaudissait de sa moisson nouvelle,
Et montrait à l'amour, dont il guidait les pas,
Ceux que d'un trait doré devait percer son bras.
Les fils, d'un doux orgueil enflaient déjà leurs pères,
Pour les filles battaient le tendre cœur des mères;
L'État sur son espoir fixait des yeux contents:
Telle une belle année étale son printemps;

Tel, autour de sa ruche, autour des fleurs vermeilles,
Vole et s'épanouit un jeune essaim d'abeilles :
D'allégresse et d'amour tous les cœurs enivrés,
Les danses, les festins, les cantiques sacrés,
De femmes, de vieillards une foule attendrie,
Tout, dans ces jeunes cœurs imprimait la patrie.
Tous, prêts à lui livrer et leurs jours et leurs biens,
Rentraient encore enfants, mais déjà citoyens.

Aux fêtes de l'État, à leur sainte allégresse,
Moins propice, il est vrai, que celui de la Grèce,
Notre ciel est plus sombre et souvent orageux ;
Souvent les noirs torrents viennent troubler nos jeux ;
Et leurs tristes débris, battus par la tempête,
Offrent l'air d'un naufrage et non pas d'une fête.
Mais si vous ne pouvez, sous un ciel plus vermeil,
A vos jours de triomphe appeler le soleil,
Eh bien ! à nos Français de la scène idolâtres,
Que des cirques pompeux, que de nobles théâtres,
Présentent, dans les jours de vos solennités,
Non tous ces vieux Romains, non ces Grecs si vantés,
Tous ces grands criminels trop chers à Melpomène,
Dont les noms deux cents ans ont usurpé la scène ;
Mais l'honneur des Français consacré par les arts,
Et de leur propre gloire enivrant leurs regards.

Surtout parmi l'horreur des guerres intestines ,
N'allez pas de l'État célébrer les ruines ;
Et, lorsque du combat vous remportez le prix ,
Des vaincus en triomphe étaler les débris.
Les Romains , au milieu des discordes civiles ,
Ne triomphaient jamais du malheur de leurs villes ;
Jamais au Capitole un vainqueur inhumain
Ne conduisit son char souillé de sang romain.
Ah ! pour des jours plus beaux , de plus nobles conquêtes ,
Gardez cet appareil , ces hymnes et ces fêtes.
Attendez que la rage ait éteint ses flambeaux ,
Ait brisé ses poignards , ait fermé les tombeaux ;
Alors , sur les autels de la haine étouffée ,
La paix , l'aimable paix dressera son trophée ;
Alors je prends la lyre , alors ma faible voix
Ranimera ses sons pour la dernière fois ,
Trop heureux , en mourant , si de l'État qui tombe
L'astre victorieux éclaire enfin ma tombe !

Mais c'est peu de fêter les vertus , les hauts faits ,
Si de grands monuments n'en consacrent les traits.
Vois comme tout s'enfuit , se dissipe et s'envole !
Le temps , vieillard semblable à cet enfant frivole
Qui fait et qui détruit ses palais d'un moment ,
De ses propres travaux se joue incessamment.

Que l'homme est passager ! que sa vie est cruelle !
 Tout répète ici bas cette plainte éternelle.

L'astre le plus brillant de gloire et de vertus
 Paraît, monte, descend, et ne remonte plus.

Il fallait donc un art qui portât d'âge en âge
 Les talents, les vertus, la beauté, le courage,
 Fît revivre à nos yeux le mérite éclipsé,
 Et rendit l'avenir disciple du passé.

Alors, se réveillant pour le bien de la terre,
 L'Imagination dit au marbre, à la pierre :

« Êtres muets, parlez et commandez aux cœurs. »

Aussitôt de l'oubli des monuments vainqueurs
 Gardèrent du passé le souvenir fidèle.

Je ne t'oublierai pas, toi, leur premier modèle,
 Toi, qu'en signe de paix, deux patriarches-rois,
 Aux bords heureux du Nil dressèrent autrefois.

L'architecture alors, informe à sa naissance,
 Ne le décora pas avec magnificence.

Corinthe et l'Ionie, à ces premiers travaux,
 N'avaient point enseigné l'orgueil des chapiteaux.

Rassemblés par leurs mains, sans aucun artifice,
 Un humble amas de pierre en forma l'édifice ;

Mais de leur union ce garant respecté

Leur tint lieu de serment, de témoins, de traité.

Depuis, de ce grand art on étendit l'usage :
 Des monuments publics le visible langage
 En tous lieux exerça son pouvoir souverain.
 Dans les champs, dans les murs, sur le marbre et l'airain,
 Partout on rencontrait, partout on pouvait lire
 Les droits des citoyens, les règles de l'empire,
 La peine menaçant les méchants effrayés,
 Les noms des ennemis, les noms des alliés,
 Des tyrans abattus la mémoire flétrie :
 Partout le cri des lois, la voix de la patrie,
 Parlaient aux citoyens, tout semblait leur nommer
 Ce qu'il fallait haïr, ce qu'il fallait aimer.
 Ces hautes leçons, à leur noble éloquence,
 Comparez maintenant votre sombre prudence,
 L'alliance, de paix vos traités ténébreux,
 Vos registres obscurs, et vos greffes poudreux,
 Et ces muettes lois qui, se cachant aux crimes,
 Semblent dans le silence épier leurs victimes.
 Surtout les grands talents, l'héroïque valeur,
 Les monuments publics empruntaient leur chaleur.
 L'amour de son pays, la belliqueuse audace,
 Et leurs pas glorieux voulaient laisser la trace.
 Voyez parmi ces morts, entassés par son bras,
 Le Grec demeuré seul dans le champ des combats ;

Sanglant, percé de coups, il se soulève à peine,
Jusqu'à son bouclier avec effort se traîne,
Prend le fer de sa lance, et, plein d'un noble orgueil,
Il écrit : J'AI VAINCU, retombe et ferme l'œil.
Mais de leurs ennemis, triomphateurs modestes,
Les Grecs craignaient d'aigrir des discordes funestes;
Leurs monuments n'offraient, sans faste superflu,
Que le nom du vainqueur et celui du vaincu ;
Ils réprimaient leur gloire, et, dans ces grands ouvrages,
Défendaient d'effacer les injures des âges.
Soyez, s'il se peut, grands et modestes comme eux ;
N'allez point m'étaler sur l'airain orgueilleux,
Ce triomphe insultant, ces figures d'esclaves,
Ces groupes de captifs, de chaînes et d'entraves,
Et mêlez moins de faste aux pompes du vainqueur ;
Songez que la fortune, avec un ris moqueur,
Peut vous faire expier votre insolente gloire,
Faire mentir ce bronze et punir la victoire :
Faites donc pardonner, plus humains et plus doux,
L'outrage du triomphe, en triomphant de vous.

Mais laissons, il est temps, les monuments profanes
Dépositaires saints des plus augustes mânes,
Les monuments des morts nous parlent encor mieux.
Je ne sais quel attrait me ramène vers eux.

Que dis-je ? ce n'est plus cette tombe vulgaire ,
D'une cendre ignorée humble dépositaire ;
Mais les nobles tombeaux de ces morts immortels ,
Qui de ces demi-dieux sont les premiers autels :
Leur doux éclat n'a rien dont notre orgueil s'irrite ;
L'inexorable envie y pardonne au mérite.
Hélas ! pour seul abri la gloire a des cyprès ;
Près d'eux sont la tristesse et les tendres regrets .
Ce n'est plus l'intérêt adorant la puissance ,
C'est l'hommage épuré de la reconnaissance ;
Et ces objets sacrés de nos justes douleurs
N'ont plus à nous donner que le charme des pleurs .
Que dis-je ? ils ont pour nous le bienfait de l'exemple ;
Du sein de leur tombeau , comme du fond d'un temple ,
Sort l'oracle du Dieu dont il est habité .
La mort nous entretient de l'immortalité ;
Et le nom du héros que la patrie adore ,
Ce nom cher aux vertus nous les commande encore .
Je t'en prends à témoin , vainqueur de Fontenoi
Que ne puis-je conter d'un-ton digne de toi ,
Avec le noble accent de la muse guerrière ,
Le pouvoir du tombeau qu'ennoblit ta poussière .
Quand deux guerriers jadis , témoins de tes combats ,
Vinrent pour t'invoquer même après ton trépas ,

Tous deux instruits des soins qu'on rend à ta mémoire,
Cherchent le monument que te dressa la gloire.
Pensifs, l'air abîmé dans leurs mâles douleurs,
Et de leurs yeux guerriers retenant mal les pleurs,
D'un front qu'ennoblissait plus d'une cicatrice,
Ils s'inclinent de loin devant le grand Maurice,
Marchent vers le tombeau, le sabre dans la main,
En aiguissent l'acier sur le marbre divin : ⁽¹⁶⁾
Tous deux ont cru sentir le dieu de la vaillance,
Et tous deux pleins de lui s'éloignent en silence.
Du pied de ce tombeau lancés dans les combats,
Malheur à l'ennemi qu'eût rencontré leur bras.

Eh ! pourquoi donc cacher, barbares que nous sommes,
Loin de l'éclat du jour les tombeaux des grands hommes !
Oh ! que tels n'étaient point ces peuples autrefois,
Si rians dans leurs mœurs, si sages dans leurs lois.
En foule dispersés dans un beau paysage,
Les tombeaux d'un héros, d'un poète, d'un sage,
A l'œil religieux s'offraient à chaque pas ;
Le grand jour en chassait les ombres du trépas.
Mollement inclinés sur ces mânes célèbres,
Des arbres leur prêtaient de plus douces ténèbres ;
L'olivier cher aux morts, symbole de la paix,
Les lauriers triomphants mariés aux cyprès,

Ombraient les vertus, les arts ou la victoire.
On croyait parcourir les jardins de la gloire;
Le deuil s'y dérobaît sous l'éclat des honneurs,
Et leur noble aiguillon pénétrait dans les cœurs.
Loin donc ces noirs réduits, loin ces dômes funèbres!
C'est vouloir du trépas redoubler les ténèbres;
C'est d'un indigne exil flétrir les morts fameux.
Ah! laissez, relégués dans leurs caveaux pompeux,
Sous le marbre imposteur qui flatte encor leurs ombres,
Tous ces rois fainéants qui, sous ces voûtes sombres,
Ont changé de sommeil, et qu'a jetés le sort
Du néant de leur vie au néant de la mort.
Mais pourquoi m'y cacher les mânes de Turenne?
Leur cendre assez long-temps s'honora de la sienne.
Ah! puisse au moins son corps, dans ce caveau sacré,
Reposer toujours cher et toujours révééré?
Que dis-je? il n'est plus temps, tout un peuple en furie!
O forfait exécration! ô honte, ô barbarie!
Du vengeur de l'État le repos est troublé,
Ses honneurs sont détruits, son cercueil violé!
Sans respect du lieu saint, des ombres sépulcrales,
On arrache à la mort ses dépouilles royales;
On brise leur couronne, on ouvre leurs tombeaux;
De sacrilèges mains dispersent leurs lambeaux.

En vain le grand Louis , paré par la victoire ,
Repose environné des rayons de sa gloire ,
Le hasard le premier le présente à leurs coups.
Barbares ! contre lui que peut votre courroux ?
L'orgueil de vos cités , ses sièges , ses batailles ,
Les palmes de Denain , les lauriers de Marsailles ,
Ces arts , d'un doux loisir nobles amusements ,
Vos ports , vos arsenaux , voilà ses monuments !
Et contre tous ces rois que votre espoir dévore ,
De leur débris royal vous vous armez encore.
Ainsi les monuments , protecteurs des grands noms ,
Donnent un grand exemple et de grandes leçons.
Malheur donc aux états , dont l'aveugle imprudence
En prodigue sans choix la noble récompense !
Ah ! craignons qu'usurpé par des brigands fameux ,
Ce prix n'enfante un jour d'autres brigands comme eux.
César pleure à l'aspect du buste d'Alexandre : ⁽¹⁸⁾
Pleurs affreux , que de sang vous avez fait répandre !
Plus coupables encor , de vils adulateurs ,
En les prostituant ont flétri ces honneurs :
Ainsi le vil ciseau jadis infecta Rome
De monstrueux tyran indignes du nom d'homme.
Verrès eut son image à côté de Caton ,
Et l'airain s'indigna de retracer Néron.

Nous sommes moins flatteurs , mais plus ingrats peut-être.

Où sont ces morts fameux que la France a vu naître ,

Persécutés vivants , regrettés à leur mort ,

Dans la poudre oubliés , hélas ! voilà leur sort.

Des Français indignés telles étaient les plaintes.

Soudain , se ranimant de leurs cendres éteintes ,

Le tendre Fénelon , le sévère Pascal ,

Tourville , d'Aguesseau , Duguesclin , l'Hôpital ,

Bossuet , foudroyant les grandeurs de la terre ,

Tout ce que les vertus , ou les arts , ou la guerre ,

Ont de plus héroïque , ont de plus imposant ,

L'honneur du temps passé , l'amour du temps présent ,

A la voix de Louis vont peupler ce musée ,

De leurs mânes brillants immortal Élysée.

Mais ces marques d'honneur et ces grands monuments

Présentent trop de prise aux outrages du temps :

Oui , tout périt par l'âge ou par les mains de l'homme.

Vois Rome qui devient le sépulcre de Rome !

Son éclat est éteint , ses honneurs sont flétris ;

A peine un marbre usé , dans ses savants débris ,

Garde d'un nom mourant une empreinte légère

Qui tourmente à la fois et charme l'antiquaire.

Les hommes , leurs tombeaux , les temples et leurs dieux ,

Tout meurt , l'orgueil gémit ; mais l'art ingénieux ,

Pour mieux tromper du temps les atteintes funestes,
Donne à ses monuments des formes plus modestes ;
L'or , l'argent et l'airain , dans des contours étroits
Renferment les héros , les belles et les rois :
Ces métaux animés , précieux à l'histoire ,
Même en la resserrant assurent mieux leur gloire,
Un coin offre à mes yeux le Capitole entier ;
Un peu d'airain suffit au vol de l'aigle altier ,
Me peint l'homme et les lieux , contient la terre et l'onde,
Et les fastes du temps et le tableau du monde.

Dignes de ce bel art , quand sauront les Français
Conserver les grands noms , consacrer les hauts faits ,
Retracer nos héros , nos poètes , nos belles ,
Les champs de Fontenoi défiant ceux d'Arbelles ,
Près du grand l'Hôpital montrer le grand Caton ,
D'un côté Condillac , et de l'autre Platon ,
Térence enorgueilli d'un regard de Molière ,
Et Sophocle à cent ans auprès du vieux Voltaire ?
Duvivier , c'est à toi de tenter ces travaux ; ⁽¹⁹⁾
Et si , dans nos remparts , des Vandales nouveaux
Brisent les monuments que le bon goût adore.
Ton burin immortel les fera vivre encore.

Mais ma muse se lasse et veut quelque repos :
Tel que le voyageur qui d'Atlas ou d'Athos

Gravit, tout haletant, les cimes orgueilleuses,
Près d'affronter bientôt leurs roches sourcilleuses,
S'assied sur une pierre et contemple un instant
L'espace qu'il franchit et celui qui l'attend :
Tel je suspends mon cours. J'ai dit par quels prestiges
Les monuments, les jeux, les arts et leurs prodiges,
Savent nous gouverner, savent nous émouvoir ;
Du costume à son tour je dirai le pouvoir :
Variété brillante, appareil nécessaire,
Dont la religion s'empara la première.
Lorsque chez les Hébreux, dans un jour solennel,
Le grand-prêtre avançait aux marches de l'autel,
Pour donner plus de force à ses devoirs sublimes,
Sur son front rayonnait la thiare aux deux cimes,
Jusqu'à ses pieds flottait l'éphod majestueux ;
De riches diamants, des rubis somptueux,
Entouraient noblement, sur sa poitrine sainte,
Du nom de JÉHOVA la redoutable empreinte.
Des enfants de Lévi le costume est connu :
Ce costume sacré, jusqu'à nous parvenu,
De la religion fortifiait l'empire ;
Et si des nouveautés le profane délire
Venait anéantir le culte des autels,
Sans doute il proscrirait ces habits solennels ;

Et bientôt le lieu saint, dépouillé de sa gloire,
De ses honneurs perdus pleurerait la mémoire.

Même loin des autels, cet utile pouvoir
Commande la décence et rappelle au devoir.
Par lui l'homme averti demeure sans excuse,
Son costume le blâme et son habit l'accuse;
Et si sa dignité le condamne à l'éclat,
Qui lui peut assurer le respect de l'État?
L'orgueil présomptueux vainement le demande;
Mais le costume règne et l'appareil commande.
Les Romains, si savants dans l'art de gouverner,
Pour mieux charmer le peuple et pour mieux l'enchaîner,
Empruntaient ce pouvoir. L'auguste laticlave
Au peuple souverain soumit le monde esclave.
Chez ces graves Romains, qui de nous se peindrait
Cornélie en pierrot et César en gilet?
Le costume imposant régnait dans les comices;
Le costume entourait le lieu des sacrifices.
Hortensius se plaint que des pieds étourdis
De sa robe éloquentte aient dérangé les plis:
Voyez ce peuple ému; déjà le sang ruisselle,
Déjà la flamme vole et le fer étincelle.
Allez offrir aux yeux de ce peuple irrité,
De notre habit mesquin le costume écourté;

Vos efforts seront vains : mais soudain se présente,
Dans le noble appareil d'une toge imposante,
Le fameux Tullius, et, saisis de respect,
Ces flots tumultueux tombent à son aspect. ⁽²⁰⁾
Notre habit est peu grave, et souvent peu modeste.
Jadis, pour ennoblir ce costume un peu leste,
On vit s'évertuer nos révérends aïeux ;
Leur soin fut ridicule, et ne vit rien de mieux
Que ces milliers d'anneaux, de qui la bouffissure
Gonflait grotesquement leur fausse chevelure.
Mais du moins le docteur, le prêtre, l'avocat,
Par des habits divers distinguaient leur état.
Bientôt des vieilles mœurs chacun quittant les traces,
En cachant son état crut montrer plus de grâces :
On vit tous nos abbés raccourcir leurs manteaux,
Le médecin coquet élagua ses marteaux ;
Abjurant pour le frac une robe incommode,
On vit à nos soupers nos robins à la mode ;
L'épaulette elle-même, orgueil des garnisons,
N'eût osé se montrer en d'honnêtes maisons,
Et l'usage partout triompha des coutumes.
Bientôt l'esprit d'état eut le sort des costumes,
Et les mœurs aux habits ne survécurent pas.
Au lieu de ces héros, de ces grands magistrats,

D'un essaim freluquet vénérables ancêtres,
 La France ne vit plus que gauches petits-maîtres,
 Qu'élégants colonels et jolis présidents,
 Et les fats nous ont fait regretter les pédants.
 Du costume, en tout temps, telle on vit l'influence!
 Les signes à leur tour n'ont pas moins de puissance,
 Surtout si les couleurs secondent leur pouvoir.
 Distingués autrefois par le rouge et le noir,
 Le cruel Gibelin, le Guelfe opiniâtre,
 Changèrent l'Italie en un sanglant théâtre:
 Dans les combats du cirque, et le vert et le bleu
 Des partis dans Bysance entretenaient le feu.
 Dirai-je les fureurs, dirai-je les désastres
 Qu'ont produits les débats des Yorcks, des Lancastres?
 La rose aux deux couleurs échauffait les partis :⁽²²⁾
 De ces signes affreux que de maux sont sortis!
 Albion à regret boit le sang qui l'arrose,
 Et cent ans de massacre ont souillé cette rose,
 Que seuls avaient baignée, en de plus heureux jours,
 Le beau sang d'Adonis et les pleurs des amours.

Et pourquoi loin de nous chercher des témoignages,
 Quand tout l'empire encor retentit des orages
 Qu'a produits parmi nous un ruban adoré?
 Ce signe tricolor à peine est arboré;

Le feu léger qui suit les traces de la poudre,
Et dans ses longs canaux court allumer la foudre,
La fuite de l'oiseau, la course des torrents,
Du Vésuve enflammé les rapides courants,
L'embrassement qui court dans la moisson nouvelle,
De l'éclair qui jaillit la subite étincelle,
Ont des effets moins prompts : son terrible succès
A dans un seul instant rallié les Français.
On le prend, on l'étale, et notre idolâtrie
Voit dans ce ruban seul l'amour de la patrie ;
De sa triple couleur il orne nos chapeaux,
Même en dépit des lis flotte sur nos drapeaux ;
Il règne sur la terre, il commande sur l'onde,
Et court de nos fureurs enivrer l'autre monde.
Femmes, vieillards, enfants, et seigneurs et bourgeois,
Nègres, mulâtres, blancs, tout s'en pare à la fois.
Des hameaux aux cités les braves se répondent ;
Les fortunes, les rangs, les états se confondent.
Par son propre parti chacun est égorgé ;
Les grands livrent les grands, l'Église le clergé ;
Leurs débris en milliards se changent sous la presse,
Source autrefois d'ennui, maintenant de richesse ;
Avec eux en tous lieux vole un civisme ardent,
Tout bourgeois est soldat, tout soldat commandant ;

En savant corps-de-garde on change la Sorbonne.
 O vierge de Nanterre, et si douce, et si bonne!
 Ton temple est usurpé, tes honneurs sont proscrits; ⁽²²⁾
 Nous fêtons Mirabeau, le patron de Paris!
 Tout prend feu : le boudoir, le barreau, le théâtre;
 La beauté, d'un mousquet charge son sein d'albâtre;
 La pucelle à Théroigne a légué ses vertus; ⁽²³⁾
 Roscius au district va répéter Brutus :
 Rome est tout à Paris, et la Seine est le Tibre.
 Des rois, qu'a détrônés un peuple par trop libre,
 La figure est brisée et le nom est flétri;
 Sa popularité n'en défend pas Henri. ⁽²⁴⁾
 On se bat, on s'embrasse, on discute, on arrête;
 On propose un triomphe, un massacre, une fête;
 On chante, on tremble, on rit. Ces exploits, ces forfaits,
 Tous ces grands changements, un ruban les a faits.

FIN DU SEPTIÈME CHANT.

NOTES

DU CHANT SEPTIÈME.

1) PAGE 137, VERS 5.

Lorsque de l'univers l'aimable enchanteressè,
L'Imagination, me porta dans la Grèce,
Je ne m'attendais pas qu'un jour mes propres yeux
Verraient ces belles mers, ces beaux champs, ces beaux cieux.
Je les ai vus !

LE voyage de la Grèce paraît être pour notre poète une source inépuisable de beaux vers et d'heureux souvenirs. M. Delille jouit auprès de M. de Choiseul-Gouffier de l'avantage, si rare et si précieux pour un poète, de voir les ressources de l'opulence et du crédit consacrées à favoriser l'étude de l'antiquité, les recherches de la science et les plaisirs de l'imagination. Rien n'était plus capable d'enflammer la sienne. On doit faire observer ici que les poètes anciens voyageaient beaucoup ; il est aisé de s'en apercevoir à l'étendue de leurs connaissances géographiques, à la fidélité de leurs descriptions. Ceux de Rome allaient ordinairement chercher dans la Grèce les traces de leurs modèles, et la navigation de Virgile fournit à Horace le sujet d'une de ses plus belles odes :

Sic, te diva potens Cypri,
Sic, fratres, Helenæ, lucida sidera, etc.

Virgile mourut à Brindes, en allant perfectionner son *Énéide* dans les lieux qui avaient inspiré Homère. M. De-lille, plus heureux, après avoir visité cette patrie antique des arts, en a rapporté dans la sienne une foule de souvenirs poétiques, dont l'intérêt se mêle souvent à celui de ses ouvrages, et semble ajouter encore au charme de son talent.

*) PAGE 137, VERS 6.

Homère m'a guidé dans les champs où fut Troie.

Plusieurs voyageurs modernes, de différentes nations, mais sur-tout les savants et les artistes qui avaient accompagné M. de Choiseul-Gouffier dans son ambassade, ont été frappés de l'exactitude d'Homère dans ses descriptions de la Troade et des îles de la Grèce. Ils ont reconnu que la plaine de Troie n'a pas changé de face, et que les batailles de l'*Iliade* indiquent la position des lieux avec la plus grande précision : les promontoires, les fleuves, les vallées, les collines, les tombeaux mêmes des guerriers se sont offerts aux yeux des observateurs à la place qu'Homère leur assigne ; et les recherches les plus attentives ont prouvé que le plus grand des poètes est aussi le plus ingénieux des historiens et le plus fidèle des géographes. Tout le monde a lu l'ouvrage plein de goût et d'érudition, que M. Lechevalier a publié sur ce sujet. On nous saura gré de rappeler ici le morceau qui termine sa description du mont Ida, qu'Homère, dit-il, a peint avec tant de vérité, quand il nous montre les mille ruisseaux qui coulent de sa cime, et ses noires forêts remplies de bêtes sauvages. C'est peut-être un des points du globe d'où l'on aperçoit les plus beaux pays, et ceux qui rappellent les plus intéressants souvenirs.

» O vous, ami d'Homère et de la belle nature, venez con-
 » templer avec moi la scène ravissante qui se découvre à mes
 » regards ! Le ciel est pur ; quelques nuages légers et vapo-
 » reux n'en interrompent la voûte azurée que pour lui don-
 » ner plus d'éclat. Le soleil couchant frappe de ses rayons
 » dorés tous les sommets qui m'entourent. Si je cesse un ins-
 » tant de contempler les plaines du Scamandre, mes yeux se
 » déposent sur les paisibles demeures de la Thrace et de la
 » Mysie. Je vois le Granique et l'Æsépus s'échapper à tra-
 » vers les vallons et les plaines, pour aller porter le tribut
 » de leurs eaux à la Propontide. A quarante lieues de distance,
 » et dans l'horizon de la mer Égée, je distingue les mon-
 » tagnes de la Thrace et le sommet de l'Àthos, où Junon se
 » repose en descendant de l'Olympe. J'aperçois l'île de Lem-
 » nos, où le Sommeil, frère de la Mort, a fixé son séjour ;
 » et celle de Samothrace, d'où Neptune découvre l'Ida, la
 » flotte et la ville de Troie. Plus près de moi sont les îles
 » d'Imbros et de Ténédos, où ce même dieu laisse son char
 » et ses chevaux pour voler au secours des Troyens. Je dé-
 » couvre enfin les sommets du Gargara, où croissent encore
 » aujourd'hui le crocus et l'hyacinthe, comme à l'instant où
 » Jupiter, enveloppant Junon d'un nuage d'or, s'endormait
 » paisiblement dans ses bras (1). »

3. PAGE 138, VERS 22.

Dans la jeune beauté qui bondit en cadence,
 Des vierges de tes chœurs j'ai reconnu la danse.

(1) *Iliade*, liv. XIII et XIV.

On peut voir dans les lettres de M. Guys sur la Grèce, et dans celles de M. Savary, combien de coutumes antiques se sont conservées dans les cérémonies et dans les fêtes des Grecs modernes. Ce peuple spirituel et sensible, profondément avili sous le despotisme des Turcs, a perdu le souvenir de la gloire de ses aïeux : mais, par instinct plutôt que par tradition, il les imite encore dans ses plaisirs et dans ses jeux. Les danses, surtout, y ont un caractère qui rappelle l'image des vierges de Sparte, avec plus de mollesse et de volupté. « Une vingtaine de jeunes filles, dit M. Savary, » toutes vêtues de blanc, la robe flottante, les cheveux » tressés, entrèrent dans l'appartement : elles conduisaient » un jeune homme qui jouait de la lyre, et s'accompagnait » de la voix ; plusieurs avaient des grâces, toutes de la » fraîcheur ; quelques unes étaient d'une rare beauté. L'en- » semble formait un coup-d'œil charmant ; la parure uni- » forme de ces nymphes, la modestie qui relevait leurs » attraits, la pudeur qui brillait sur leur front, leur en- » jouement modéré par la décence, tout cela me fit croire » que j'étais transporté dans l'île de Calypso. Elles com- » mencèrent par se ranger en rond, et m'invitèrent à danser. » Le cercle que nous formâmes est singulier par la ma- » nière dont il est entrelacé. Le danseur ne donne point » la main aux deux personnes qui sont le plus près de lui, » mais aux deux suivantes ; de sorte que l'on a les bras » croisés devant et derrière ses voisins, qui se trouvent en- » lacés dans les anneaux d'une douce chaîne. Au milieu du » rond se tenait le musicien ; il jouait et chantait en même » temps. Tout le monde suivait exactement la mesure, soit

» en avançant, soit en reculant, ou en tournant autour de
 » lui. Pour moi, je me laissai conduire, et mon esprit était
 » moins occupé de la danse que des personnes qui la com-
 » posaient. »

C'est à Casos, l'une des îles les plus sauvages et les plus pauvres de l'Archipel, que M. Savary traça d'après nature ce tableau charmant. Peu de jours après, il fut invité à une petite fête où l'on célébrait l'arrivée d'une barque du pays qui venait d'entrer dans le port, chargée de provisions et de fruits. La salle était entourée de danseuses, les cheveux étaient parfumés; on avait mis les plus jolis corsets, les ceintures les mieux brodées, les robes les plus blanches. On forma diverses rondes, les bras enlacés à la manière accoutumée. Deux lyres et des chanteurs placés sur une estrade animaient les mouvements; la gaieté brillait dans tous les yeux. Les jeunes gens qui venaient d'arriver s'étaient placés près de leurs compagnes ou de leurs amantes; ils les entouraient de leurs bras en dansant, et sentaient les battements de leurs cœurs: aussi la joie paraissait sur tous les visages. Les jeunes Grecques, le regard baissé, la laissaient moins éclater; mais leur rougeur, mais la palpitation de leur sein annonçait qu'elles se trouvaient près des objets les plus chéris; chaque mouvement était une jouissance. Nos danses recherchées ont infiniment plus de grâce, d'élégance et de majesté; mais qu'elles sont froides auprès des rondes de l'île de Casos!

4), PAGE 139, VERS 6.

Derrière les rochers de Sparte et de l'Épire,
 De tes anciens héros la liberté respire.

L'auteur fait allusion aux Maniottes, descendants ou successeurs des Lacédémoniens et aux Monténégrins qui, dans les rochers de l'Albanie et de l'Épire, défendent leur liberté farouche contre la tyrannie des pachas voisins. Ce n'est pas là cependant qu'il faut chercher une image de la Grèce antique. Les mœurs les plus grossières, les vices les plus honteux, le vol et le brigandage déshonorent ces peuplades à demi-sauvages, qui vivent sans arts et presque sans lois. Il est triste pour les habitants de ces contrées, de n'avoir à choisir qu'entre cette liberté turbulente et féroce, et l'esclavage ignominieux de leurs compatriotes et de leurs voisins.

5) PAGE 140, VERS 1.

Art des vers, souviens-toi de tes premiers miracles.

Les premiers poètes furent les compagnons des héros et les législateurs des nations. Le noble usage qu'ils faisaient de leurs talents et de leur influence, les firent regarder comme des hommes sacrés, les favoris et les interprètes des dieux. Écoutez Horace, racontant les premiers bienfaits de l'art des vers :

Sylvestres homines sacer interpretisque Deorum
 Cœdibus, et victu fœdo deterruit Orpheus ;
 Dictus ab hoc lenire tigres rabidosque leones, etc.
 (*Art. poët.*)

L'Horace français décrit avec encore plus d'étendue les premiers miracles de la poésie :

Avant que la raison, s'expliquant par la voix,
 Eût instruit les humains, eût enseigné des lois.

Tous les hommes, suivant la grossière nature,
 Dispersés dans les bois, couraient à la pâture, etc.
 (*Art poétique*, ch. IV.)

6) PAGE 141, VERS 8.

Lorsque les dieux, dit-il, au ciel prirent séance,
 Nul ordre n'y régnait, et nulle préséance
 Ne distinguait entr'eux les états différents,
 Les grands et les petits étaient aux mêmes rangs.

M. Delille, dans les vers suivant, ajoute au tableau tracé par Ovide, plusieurs traits digne de ce poète ingénieux et brillant. La fiction de la naissance de la *Dignité*, allégorie pleine de sens et de finesse, appartient toute entière au chantre de l'*Imagination*. Ovide avait dit seulement que les dieux occupent dans le ciel différentes places, suivant la différence de leur pouvoir :

Est via sublimis, cœlo manifesta sereno :
 Lactea nomen habet, candore notabilis ipso.
 Hæc iter est Superis ad magni tecta Tonantis,
 Regalemque domum. Dextrâ levaque Deorum,
 Atria nobilium valvis celebrantur apertis.
 Plebs habitant diversa locis : a fronte potentes
 Cœlicolæ, clarique suos posuere penates.
 Hic locus est, quem, si verbis audacia detur,
 Haud timeam magni dixisse palatia cœli.

7) PAGE 142, VERS 22.

Louis, qui quarante ans lui confia sa gloire,
 Louis lui dut peut-être autant qu'à la victoire.

Il est certain que Louis XIV dut en partie à la magnificence et à la Majesté qui environnaient son trône, l'admiration respectueuse qu'il inspirait à ses sujets et à l'Europe

entière. Quoiqu'on puisse lui reprocher avec justice de l'orgueil, et même de la vanité, il fut cependant le modèle de la véritable grandeur, de la dignité sans morgue, de la politesse sans affectation, du bon goût dans les arts, et du bon ton dans la société. S'il aima les louanges, il souffrit du moins la contradiction, et dans sa vie privée il fut toujours affable, imposant et généreux. Il ne donnait à sa mère aucune part au gouvernement, mais il remplissait avec elle tous les devoirs d'un fils; il était infidèle à son épouse, mais il observait les bienséances et multipliait les égards; bon père, bon maître, toujours décent en public, laborieux dans le cabinet, exact dans les affaires, pensant juste, parlant bien, et descendant quelquefois de son rang avec dignité. Il a été de mode, pendant quelque temps, d'attaquer le règne de ce monarque, dont la plus grande gloire, peut-être, est d'avoir si bien connu l'art de régner. Je ne connais pas de plus belle réponse à ses détracteurs, que celle que leur adressait un orateur célèbre, au milieu de l'académie française, et dans un temps où la gloire des morts importunait l'amour-propre de quelques hommes vivants qui s'étaient fait une grande renommée. On avait déjà beaucoup loué Louis XIV. M. l'abbé Mauri, dans une matière qui semblait épuisée, trouva le moyen d'être neuf, sans rien dire de nouveau. « C'est sous le règne de » ce prince, s'écria-t-il, qu'on vit éclore ces chefs-d'œuvre » d'éloquence, de poésie et d'histoire, qui feront l'éternel » honneur de la France. Corneille donna des leçons d'héroïsme et de grandeur d'âme dans ses immortelles tragédies; Racine, s'ouvrant une autre route, fit paraître sur le

» théâtre une passion que les anciens poètes dramatiques
» avaient peu connue, et la peignit des couleurs les plus
» touchantes; Despréaux, dans ses épîtres et dans son *Art*
» *poétique*, se montra l'égal d'Horace; Molière laissa bien
» loin derrière lui les comiques de son siècle et de l'anti-
» quité; Lafontaine surpassa Esope et Phèdre, en profitant
» de leurs idées; Bossuet immortalisa les héros dans ses
» oraisons funèbres, et instruisit les rois dans son *Histoire*
» *universelle*; Fénelon, le second des hommes dans l'élo-
» quence, et le premier dans l'art de rendre la vertu aimable,
» inspira par son *Télémaque* la justice et l'humanité;
» dans le même temps, le Poussin faisait ses tableaux,
» Puget et Girardon, leurs statues; Lesueur peignait le
» cloître des Chartreux, et Lebrun les batailles d'Alexandre;
» Quinault, créateur d'un nouveau genre, s'assurait l'im-
» mortalité par ses poèmes lyriques, et Lulli donnait à
» notre musique naissante de la douceur et de la grâce;
» Perrault élevait la colonnade du Louvre; Mansard cons-
» truisait les palais du monarque, et Lenôtre dessinait le
» plan de ses jardins. Descartes, Huyghens, l'Hôpital, Cas-
» sini, Pascal, sont des noms éternellement célèbres dans
» l'empire des sciences. Louis XIV encouragea et récom-
» pensa la plupart de ces grands hommes; et le même roi
» qui sut employer les Condé, les Turenne, les Luxem-
» bourg, les Créqui, les Catinat, les Villars, dans ses
» armées; les Colberts et les Louvois dans son cabinet,
» choisit Racine et Boileau pour écrire son histoire; Bos-
» suet et Fénelon pour instruire ses enfans; Fléchier, Bour-
» daloue et Massillon pour l'instruire lui-même. C'est au

» milieu de tous ces grands hommes, appuyé pour ainsi
 » dire sur eux et sur leurs ouvrages, que Louis XIV
 » apparaît à la postérité pour défendre la gloire de son
 » siècle et celle de sa nation. »

8) PAGE 145, VERS 2.

» Dis donc, vous répond-il, dis aux os de nos pères :
 » Levez-vous, et marchez aux terres étrangères. »

Rien n'est plus connu que cette réponse des sauvages de l'Amérique septentrionale, à qui des Européens demandaient un territoire sans culture, et qui paraissait inutile à la tribu qui l'avait long-temps occupé : « Disons-nous aux ossements de nos pères : levez-vous et suivez-nous sur une terre nouvelle? »

9) PAGE 146, VERS 7.

Ainsi la vertueuse et tyrannique Rome,
 Qui fut souvent l'opprobre et la gloire de l'homme,
 Pour s'honorer soi-même, honora le cercueil.

Aucun peuple n'a porté plus loin que les anciens Romains le respect des tombeaux et la pompe des cérémonies funèbres. Aucun ne rendit aux morts un culte plus religieux et plus touchant. Dès qu'un homme avait rendu le dernier soupir, on lui donnait le dernier baiser, et on lui fermait les yeux et la bouche pour qu'il parût moins effrayant. Des voix plaintives l'appelaient par intervalle. Le corps était ensuite lavé et embaumé. On le revêtait de ses habits, et, couronné de fleurs, on l'exposait sur un lit de parade, dans le vestibule de sa maison, jusqu'au huitième jour. Alors commençaient les funérailles. Les joueurs de flûte, les

pleureuses, les bouffons précédaient le cadavre porté par les parents du mort. On voyait autour de son cercueil les images de ses ancêtres, et les marques d'honneur qu'il avait reçues; venaient ensuite ses affranchis, sa famille, ses enfants en habit de deuil et les cheveux épars. Le cortège s'arrêtait sur la place publique. Là, dans la tribune aux harangues, en présence du peuple, le plus proche parent ou l'ami le plus tendre faisait l'oraison funèbre du mort. Les empereurs mêmes ne dédaignaient point de remplir ce devoir sacré. Auguste prononça l'éloge funèbre d'Agrippa, et celui de sa sœur Octavie. En sa qualité de souverain pontife, il ne pouvait toucher ni voir un cadavre; il se couvrit d'un voile pour prononcer son discours. Le grand César avait rendu les mêmes honneurs à sa tante. Quand on avait acquitté ce dernier tribut, on portait le corps au bûcher ou au tombeau qui lui était préparé, hors de l'enceinte de la ville : on l'y déposait, en disant *adieu pour toujours ! nous te suivrons dans l'ordre que la nature voudra*. Les parents et les amis revenaient ensemble pour le festin funèbre. Neuf jours après, on célébrait la fête appelée *Novendialia*, et le lendemain on purifiait la maison. Il est inutile d'observer, d'ailleurs, que la pompe des funérailles se réglait sur le rang et les richesses des morts : mais tous recevaient de la même manière, dans la proportion de la fortune qu'ils avaient eue, les derniers hommages de la nature et de l'amitié. (Voyez le *Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines*, au mot FUNUS; les *Mœurs et Coutumes des Romains*, par Bridault, etc.)

10) PAGE 149, VERS 29.

Aussi voyez comment l'automne nébuleux,
Tous les ans, pour gémir, nous amène en ces lieux
Où des siècles humains que les temps renouvellent,
Les générations en foule s'amoncellent.

La fête des morts, le 2 novembre, est une des plus simples et des plus touchantes de la religion chrétienne. Quelques superstitions populaires l'ont défigurée dans le midi de l'Europe; mais l'institution en elle-même est d'une profonde sagesse et d'un intérêt universel. Nous lui devons, outre les beaux vers de M. Delille, un morceau très remarquable de M. de Fontanes (*le Jour des Morts*), qui, dans un temps de folie, de dégradation et d'impiété, donna du moins l'espérance de voir enfin renaître les sentiments religieux, les idées morales et l'éloquence poétique.

11) PAGE 153, VERS 20.

D'un mal héréditaire, ainsi que tes vertus,
Tu meurs; mais tes bienfaits vivent où tu n'es plus.

M. Turgot mourut de la goutte à l'âge de cinquante ans. Son père et son frère, distingués comme lui par l'élevation de leur caractère et l'étendue de leurs connaissances, étaient morts à peu près dans le même âge et de la même maladie. C'est ce qui a fait dire que la goutte était héréditaire dans cette famille, comme la probité. Quoiqu'on ait fait à M. Turgot des reproches graves sur les opérations de son ministère, et quoique l'expérience ait prouvé qu'il y avait beaucoup de prévoyance dans l'apparente frivolité qui les tournait en ridicule, sa mémoire n'en est pas moins chère aux gens de lettres

et aux gens de bien. Il honora constamment les premiers, et cultiva lui-même la poésie au milieu des plus grandes affaires. Il mérita l'estime des autres par les bienfaits durables qu'il répandit sur la province du Limousin, pendant qu'il en fut l'administrateur, par la pureté de ses intentions et de sa conduite pendant son ministère, et par les deux passions qui remplirent sa vie, celle des sciences et celle du bien public. C'était un homme d'une ame forte, que rien ne pouvait écarter de la justice, d'une égalité de caractère que rien n'altérait, d'une activité si laborieuse que la maladie même ne pouvait la ralentir. Quelques heures avant sa mort, il méditait une expérience nouvelle d'électricité. A la cour, comme dans les premières places de l'administration, il s'occupait sans cesse du bonheur des peuples. Il se trompa quelquefois sur les moyens; mais il donna toujours de grands exemples, et fit preuve des meilleures intentions.

On sait que M. Delille fut long-temps son ami; cependant il ne l'a loué qu'après sa mort, et l'on peut aussi remarquer qu'il n'a loué M. de Choiseul qu'après sa disgrâce. Lorsque Turgot fut nommé contrôleur-général, M. Delille s'abstint de le voir pendant trois mois, et ce ne fut que d'après une invitation pressante qu'il se rendit auprès de lui. Turgot, en l'accueillant avec sa bonté ordinaire, lui dit ingénieusement : « Depuis que je suis ministre, vous m'avez » disgracié. »

17) PAGE 154, VERS 22.

Le Midi seul encor, de ses fêtes rustiques
A gardé dans ses champs quelques restes antiques.

Les bourgs et les villages de nos provinces méridionales

offrent en effet quelque image des mœurs antiques dans leurs fêtes annuelles. On y décerne les prix de la lutte, de la course et de tous les exercices du corps; seulement les chevaux ont remplacé les chars. Dans ces jeux où l'imagination peut reconnaître ceux de l'Élide, chaque hameau parodie, une ou deux fois l'an, les jeux olympiques, et les amis de l'antiquité retrouvent avec plaisir, dans ces faibles restes, les traces des colonies grecques et les vestiges des Romains. Les fêtes que M. Delille décrit sont d'un caractère plus gracieux, mais l'usage en est moins répandu, et rappelle moins de souvenirs.

13) PAGE 156, VERS 20.

Mais aucun temps ne vit d'aussi brillantes fêtes,
Que lorsque Paul Émile, en ces murs glorieux,
Guida, trois jours entiers, son char victorieux.

.....
Que dis-je ? ô coup du sort ! ô jeux de la fortune !
Le vainqueur, du vaincu partage l'infortune ;
La mort de ses enfants flétrit des jours si beaux,
Et son char triomphal marche entre deux tombeaux.

Paul Émile avait perdu, peu de jours avant son triomphe, un fils qu'il adorait, et, immédiatement après, la mort lui en enleva un autre non moins chéri.

Après la victoire qui le rendit maître de la Macédoine, voyant à ses pieds le malheureux Persée qui perdait en un jour sa couronne et sa renommée, il fut touché d'une noble compassion ; et se tournant vers les jeunes Romains qui l'accompagnaient : « Vous avez sous les yeux, leur dit-il, un grand exemple de l'inconstance de la fortune. Souvenez-

» vous en , quand vous serez dans la prospérité , pour ne
 » traiter personne avec orgueil , car nous ignorons tous le
 » sort qui nous attend à la fin du jour. Celui-là est vérita-
 » blement homme , dont le cœur ne s'enfle point dans le bon-
 » heur , et n'est point abattu dans l'adversité. » Et cependant
 on vit bientôt après ce prince infortuné et ses enfants suivre
 enchaînés le char de triomphe , et l'on entendit le vainqueur
 répondre par l'ironie la plus dure à la prière que lui avait
 fait parvenir Persée , de lui épargner cette humiliation.

Cet homme , d'ailleurs plein de sagesse et de modestie ,
 déploya , pour plaire à ses compatriotes , une pompe ex-
 traordinaire dans ce triomphe , le plus imposant et le plus
 magnifique de tous ceux célébrés à Rome avant le règne des
 empereurs. Tous les trésors de la Macédoine , changée en
 provinces de la république , étaient exposés aux regards du
 peuple. Paul Émile les remit aux questeurs , et ne conserva
 pour lui de tant de richesses , que la bibliothèque du roi
 vaincu.

14 PAGE 157, VERS 10.

Tandis que du vainqueur qui marche vers le temple,
 Tout reedit les exploits, tout répète le nom,
 Seul, muet et pensif, le jeune Scipion,
 L'œil fixé sur le char, s'enivre de la gloire,
 Et déjà dans son cœur dévore la victoire.

L'aspect du triomphe de Paul Émile frappa tellement
 l'imagination de Scipion encore enfant, que dès lors toutes
 ses idées se dirigèrent vers la gloire et les conquêtes. Tout le
 monde sait qu'il fut surnommé dans la suite le *second*
Africain et le *Numantin*. Après avoir détruit Carthage et

Numance, il fut payé de ses services par l'ingratitude populaire, excitée par des tribuns séditiens. On croit même que sa mort imprévue fut un crime de Caius Gracchus, le héros et le modèle de tous les factieux, quoiqu'il soit plus commun d'avoir son ambition téméraire que son courage et ses talents.

¹⁵⁾ PAGE 157, VERS 18.

O combien j'aime mieux ces fêtes où les lois
A côté de leur tombe interrogeaient les rois!

Cette coutume de juger les rois après leur mort était une des institutions les plus remarquables de l'ancienne Égypte. Elle personnifiait pour ainsi dire l'opinion, et plaçait l'histoire sur le plus redoutable de tous les tribunaux. Il paraît cependant que son influence morale et religieuse ne balançait qu'imparfaitement les séductions du pouvoir.

¹⁶⁾ PAGE 166, VERS 8.

D'un front qu'ennoblissait plus d'une cicatrice,
Ils s'inclinent de loin devant le grand Maurice,
Marchent vers le tombeau, le sabre dans la main,
En aiguisent l'acier sur le marbre divin.

La guerre que la France fit en Allemagne, quelques années après la mort du maréchal de Saxe, ne fut presque marquée que par des fautes et des revers. A cette époque, où le souvenir récent de Fontenoi rendait plus douloureux le sentiment de nos défaites, des grenadiers français pleurant sur le mausolée de Maurice, et croyant aiguiser leurs sabres sur le marbre funéraire d'un héros, rappellent ces peuples de l'Inde qui allaient au tombeau du grand Albu-

querque , lui demander justice contre ses successeurs. Indépendamment de ses victoires , il n'est pas étonnant que le maréchal de Saxe fût adoré des soldats , et que sa mémoire leur ait toujours été chère. Aucun général célèbre ne fut peut-être plus avare de leur sang. Un officier général lui montrant un jour un poste qui pouvait être utile , si l'ennemi en était chassé : « Il ne vous en coûtera pas , dit-il , » plus de douze grenadiers. — Passe encore , répondit le maréchal , si c'était douze lieutenants-généraux. » Non pas , comme l'observe très bien Thomas , qu'il voulût offenser par cette plaisanterie des hommes aussi respectables par l'élévation de leur grade que par l'ancienneté de leurs services , mais pour leur apprendre que la valeur du soldat était le gage le plus certain de leur propre gloire , et qu'on ne pouvait le ménager avec trop de prudence et d'affection.

(PAGE 167, VERS 20.

O forfait exécrable ! ô honte ! ô barbarie !
 Du vengeur de l'état le repos est troublé ,
 Ses honneurs sont détruits , son cercueil violé !

L'histoire des folies révolutionnaires n'offre rien de plus honteux et de plus absurde , que cette détestable profanation des tombeaux. La France , dans ces temps malheureux , ne devait qu'à ses guerriers l'avantage de conserver son rang parmi les nations ; et c'est dans ce moment même que la gloire militaire était outragée , et qu'en dispersant la cendre de Turenne , on semblait annoncer à tous les défenseurs de l'État quelle récompense leur était réservée par un gouvernement sans prévoyance , sans morale et sans honneur.

Le lecteur ne sera pas fâché de trouver ici le passage

suyvant du *Génie du Christianisme* sur le même sujet. L'auteur dit en parlant des caveaux de l'abbaye de St.-Denis :

« C'est là que venaient tour à tour s'engloutir les rois de France. Un d'entre eux (et toujours le dernier descendu dans ces abîmes) restait sur les degrés du souterrain, comme pour inviter sa postérité à descendre. Cependant Louis XIV a vainement attendu ses derniers fils : l'un s'est précipité au fond de la voûte, en laissant son ancêtre sur le seuil ; l'autre, ainsi qu'Œdipe, a disparu dans une tempête. Chose digne d'une éternelle méditation ! le premier mort que les envoyés de la justice divine rencontrèrent, fut ce Louis si fameux par l'obéissance que les nations lui portaient ! Il était encore tout entier dans son cercueil. En vain, pour défendre son trône, il sembla se lever avec la majesté de son siècle, et une arrière-garde de huit siècles de rois ; en vain son geste menaçant épouvanta les ennemis des morts, lorsque, précipité dans une fosse commune, il tomba sur le sein de Marie de Médicis ; tout fut détruit. Dieu, dans l'effusion de sa colère, avait juré par lui-même de châtier la France. Ne cherchons point sur la terre les causes de pareils événements ; elles sont plus haut. »

¹⁸⁾ PAGE 168, VERS 17.

César pleure à l'aspect du buste d'Alexandre ;
Pleurs affreux ! que de sang vous avez fait répandre !

Tous les historiens rapportent que César, nommé gouverneur de l'Espagne, vit à Cadix la statue d'Alexandre, et qu'il dit en versant des larmes : « A l'âge où je suis, il avait conquis le monde, et je n'ai rien fait de mémorable ! » L'avenir de César était dans ces paroles et dans ces pleurs ;

une si noble jalousie ne pouvait convenir qu'à lui. Son ambition fit dans la suite répandre beaucoup de sang. Mais tel est encore, après vingt siècles, l'éclat de ses actions et de son génie; tel est le charme que le souvenir de sa grandeur d'ame, de sa clémence et de sa douceur attache à son nom, que beaucoup de lecteurs trouveront peut-être un peu dure l'épithète que Delille donne à ces larmes, qui ne pouvaient couler que des yeux d'un héros.

¹⁹⁾ PAGE 170, VERS 19.

Du Vivier, c'est à toi de tenter ces travaux.

Jean du Vivier, né à Liège, en 1687, mort à Paris en 1761, s'est rendu recommandable dans la gravure. Son goût pour cet art l'entraîna à Paris, où il le perfectionna. Il s'adonna principalement à la gravure des médailles, et son mérite en ce genre lui mérita bientôt des récompenses. Il fut graveur du roi, obtint un logement au Louvre, et fut reçu de l'académie de peinture et sculpture. C'est le graveur qui a le mieux trouvé la ressemblance de Louis XV. (*Dictionnaire historique.*)

²⁰⁾ PAGE 153, VERS 4.

Mais soudain se présente,
 Dans le noble appareil d'une toge imposante,
 Le fameux Tullius; et, saisis de respect,
 Ces flots tumultueux tombent à son aspect.

Tullius Cicéron n'eut pas toujours, il est vrai, le pouvoir de ramener le calme dans le Forum par l'aspect de sa toge, notamment dans l'affaire de Milon; mais on ne peut pas douter que le costume romain n'en imposât à la multitude beaucoup plus que ceux des peuples modernes. La gravité

de cet orateur y ajoutait beaucoup, et tous les commentateurs de Virgile assurent que ce poète emprunta d'un trait de la vie de Cicéron, sa comparaison du dieu qui, dans le premier livre de l'*Énéide*, apaise les flots irrités, à un vieillard qui, par son seul aspect, calme tout-à-coup une populace en fureur.

²²⁾ PAGE 174 VERS 15.

Dirai-je les fureurs, dirai-je les désastres
Qu'ont produits les débats des Yorks, des Lancastres?
La rose aux deux couleurs échauffait les partis.

La *rose blanche* était la couleur de la maison d'York, et la *rouge* celle des Lancastres. Tout le monde sait que ces deux factions remplirent l'Angleterre de carnage et d'horreurs. Les échafauds étaient dressés sur le champ de bataille, et les prisonniers de guerre périssaient souvent par la main des bourreaux. Ces discordes sanglantes durèrent près d'un siècle. Elles avaient commencé vers l'an 1400, entre les petits-fils d'Edouard III, l'un des plus grands rois qu'ait eus l'Angleterre. Henri, fils du duc de Lancastre, troisième fils d'Édouard III, s'empara du trône qui appartenait, par les droits du sang, à Edmont, duc de Clarence, qui descendait du second fils d'Édouard. Celui-ci transmit ses droits à sa fille, qui épousa Richard, duc d'York. Édouard IV, né de ce mariage, enleva la couronne à Henri VI, le troisième souverain de la maison des Lancastres, et la perdit lui-même par l'imprudence qu'il eut d'outrager le fameux comte de Warwick, son bienfaiteur et son ami. C'est le sujet de la tragédie de M. de La Harpe : mais l'histoire est altérée dans le dénouement ; car le comte, après avoir dé-

trôné celui qu'il avait fait roi, fut tué, l'année suivante, en combattant contre lui. Édouard IV remonta sur le trône, où son fils, âgé de onze ans, lui succéda. Richard, duc de Gloucester, oncle et tuteur du jeune prince, le fit enfermer avec son frère dans la tour de Londres, et usurpa la couronne après avoir fait égorger ses deux neveux. Il ne jouit pas long-temps du succès de son crime. Henri, comte de Richemont, dernier rejeton des Lancastres, ranima la *rose rouge*, et souleva le pays de Galles contre l'usurpateur. Les deux partis en vinrent aux mains dans les plaines de Boworth, le 22 août 1485. Richard, au milieu du combat, mit la couronne sur sa tête, comme pour avertir ses soldats qu'ils combattaient pour leur prince légitime contre un prince rebelle. Mais le lord Stanley, l'un de ses généraux, qui depuis long-temps voyait avec horreur cette couronne souillée par le meurtre et le parricide, trahit son indigne maître, et passa du côté des Lancastres avec les troupes qu'il commandait. Richard, voyant la bataille désespérée, ne voulut point survivre à sa ruine; il chercha et reçut dans les rangs ennemis une mort plus glorieuse qu'il ne la méritait. Cette journée mit un terme aux malheurs dont la *rose blanche* et la *rose rouge* avaient accablé l'Angleterre; le comte de Richemont fut couronné sous le nom de Henri VII, et, par son mariage avec Élisabeth, fille d'Édouard IV, il réunit enfin tous les droits des maisons de Lancastre et d'York. Il eut pour fils et pour successeur le fameux Henri VIII.

²²⁾ PAGE 176, VERS 3.

O vierge de Nanterre, et si douce et si bonne!

Ton temple est usurpé, tes honneurs sont proscrites.

L'église de Sainte-Geneviève métamorphosée en temple profane, sous le titre de *Panthéon Français*, au lieu d'être consacrée à tous les dieux comme le panthéon d'Agrippa, devait, l'être à tous les grands hommes que la France a produits. On frémit encore en songeant de quelle manière elle a rempli cette destination. Les cénotaphes de deux écrivains célèbres sont les seuls monuments élevés dans ce temple dont le ridicule n'excite pas l'indignation. Au reste, on assure que l'église Sainte-Geneviève sera bientôt rendue au culte public, et purifiée, par des fêtes religieuses, des Saturnales de la révolution.

²³⁾ PAGE 176, VERS 7.

La pucelle à Théroigne a légué ses vertus.

Nom trop malheureusement fameux, pour qu'il soit nécessaire de faire sentir l'ironie amère de ce rapprochement. Cette femme est depuis long-temps détenue comme folle à la Salpêtrière.

²⁴⁾ PAGE 176, VERS 12.

Sa popularité n'en défend pas Henri.

Pendant long-temps l'œil de l'étranger a cherché vainement sur le pont-Neuf la statue du meilleur des princes.

Du seul roi dont le peuple ait gardé la mémoire.

Des brigands qui s'appelaient *le peuple*, avaient détruit ce beau monument de l'amour des Français et du ciseau de Jean de Boulogne; mais la mémoire de ce prince était hors des atteintes du vandalisme. Sa statue a été relevée par l'héritier de son sceptre et de ses vertus, qui comme lui commande l'amour de ses sujets, la confiance et l'admiration de l'Europe.

L'IMAGINATION,

POÈME.

CHANT HUITIÈME.

LES CULTES. (1)

IMAGE de son Dieu, favori de son roi,
L'homme venait de naître, et, soumis à sa loi,
Les animaux vivaient sans révolte et sans guerre;
Mais tous, d'un front servile ils regardaient la terre;
Leur souverain, lui seul, marchant au milieu d'eux,
Levait un front sublime et regardait les cieux. (2)
Les cieux l'entretenaient d'un Dieu, l'auteur des mondes;
Mais de l'immensité les demeures profondes,
A ses faibles regards le dérobaient encor.
L'Imagination, par un sublime essor,
Emporta ses pensers vers le Souverain être,
L'approcha de son trône, et lui montra son maître;

De la bonté divine il adora les traits ,
Et revint sur la terre imiter ses bienfaits.
Quel ami des tyrans , quel apôtre du crime
Attenta le premier à cette foi sublime ?
D'un dogme consolant , destructeur odieux ,
Éteins donc le soleil , éclipse donc les cieux ;
Au cri du monde entier impose donc silence. ⁽³⁾
Le monde à haute voix proclame sa puissance ;
Le remords éloquent nous en parle tout bas :
Où Dieu n'existe plus la morale n'est pas.
Ainsi la noble fleur , au grand astre si chère ,
Languit , s'il disparaît , revit , dès qu'il l'éclaire.
Mais l'homme , que des sens enchaîne le pouvoir ,
Eût oublié bientôt un Dieu qu'on ne peut voir :
Sa bonté de trop loin rassurait l'innocence ;
De trop loin les méchants redoutaient sa vengeance ;
Et , lancés de la terre à la voûte des cieux ,
Un intervalle immense eût fatigué nos vœux.
Alors , fille du ciel , la religion sainte ,
Conduisant sur ses pas l'espérance et la crainte ,
Vint combler cet abîme , et , nous servant d'appui ,
Par le culte de Dieu nous rapprocha de lui.
L'autel devint son trône , et la douce prière
Mit le ciel en commerce avec l'humble chaumière ;

Le malheur éploré tendit ses bras vers Dieu ;
L'homme connut un culte, en tout temps, en tout lieu ;
L'encens a parfumé les monts les plus antiques ,
Et l'écho du désert répéta des cantiques.

Base auguste des lois , lien de l'univers ,
La religion sainte est l'objet de mes vers :
Mais , tel qu'un voyageur sur les mers orageuses
Cherchant ou sa patrie , ou les îles heureuses ,
A travers cent périls et cent monstres affreux ,
Doit par de longs détours acheter ces beaux lieux ,
Tels , avant d'arriver à cette foi si pure ,
Noble fille du ciel , amour de la nature ,
Combien de cultes vains , bizarres ou pervers ,
A l'homme humilié vont s'offrir dans mes vers !
Il faut les peindre , il faut , dans son délire extrême ,
De ce hideux tableau l'épouvanter lui-même.
Toutefois c'est trop peu d'offrir aux nations
Ces absurdes ramas de superstitions ,
Sur ces rêves menteurs que l'erreur déifie ,
Je veux porter le jour de la philosophie ,
En chercher le berceau , vous montrer d'un coup-d'œil
Comment la peur , l'espoir , l'intérêt et l'orgueil ,
Les mœurs et les climats , et les fourbes célèbres ,
Ont de l'esprit humain épaissi les ténèbres ;

Comment, les yeux voilés, l'Imagination
Suivant ou conduisant la vague opinion,
Des dieux tristes ou gais, sanglants ou débonnaires,
Adopta tour à tour ou créa les chimères ;
Et, trompeuse ou trompée, en cette nuit d'erreurs
Entraîna les esprits et séduisit les cœurs.
Vaste et riche tableau ! scène immense et féconde
Des crimes, des vertus, et des temps, et du monde !
Le projet est hardi, je ne le cèle pas ;
Mais des sentiers battus je détourne mes pas ;
Loin du vieil Hélicon ma muse étend ses ailes ;
Il est temps de puiser dans les sources nouvelles ;
Il est temps de marcher couronné de festons
Dont nuls chantres encor n'ont ombragé leurs fronts,
Aux cultes différents qui donna la naissance ?
Fut-ce d'abord la crainte ou la reconnaissance ?
Repoussons loin de nous un doute injurieux :
Oui, la reconnaissance a fait les premiers dieux.
Ainsi, des nations la noble idolâtrie
Honora les mortels amis de la patrie.
Je sais qu'il est des lieux où, fameux à grands frais,
Le mérite, à prix d'or, fait payer ses bienfaits ;
Mais de l'antiquité le respect économe,
Aisément acquitté, faisait un dieu d'un homme ;

L'Olympe se chargeait des dettes des mortels :
 Un peu d'encens brûlé sur de grossiers autels ,
 Récompensait les arts , les vertus , la victoire ,
 Et mêlait sa fumée à celle de la gloire.

Ce prix , au vrai mérite accordé par l'amour ,
 Les vices adorés l'obtinrent à leur tour.
 O honte ineffaçable ! ô bassesse de Rome !
 Ce peuple , jadis roi , qu'asservit un seul homme ,
 A peine délivré de l'auguste bourreau ,
 Entre le tyran mort et le tyran nouveau ,
 Ne respire un moment de ces destins funestes
 Que pour déffier ses détestables restes ;
 Pour honorer un monstre il outrage les dieux ;
 Et , du bûcher royal élané jusqu'aux cieux ,
 L'aigle servile emporte , au séjour du tonnerre ,
 Cette ame , ainsi qu'au ciel , exécration à la terre. ⁽⁴⁾
 Ainsi , d'un culte vil se souillant sans remords ,
 La crainte des vivants fit honorer les morts.
 L'homme se plaît à craindre ; et la reconnaissance ,
 Et l'amour idolâtre , et la douce espérance ,
 Créèrent moins de dieux , dans leurs nobles erreurs ,
 Qu'un cœur pusillanime et ses lâches terreurs.
 Au fond de leurs forêts , que de peuples sauvages
 Des Dieux les plus hideux préfèrent les images !

C'est en les redoutant qu'ils vont les honorer,
Et les yeux n'osent voir ce qu'on ose adorer.

Des démons, des esprits les fables ridicules
Epouvantent encor cent nations crédules.

Voyez le froid Lapon dans son affreux séjour,
Jeté loin du soleil et des routes du jour,

Ses rennes pour tout bien, leur lait pour nourriture,
Par sa pauvreté même à l'abri de l'injure,

De son peu de besoin composant son trésor;

Un si triste bonheur lui suffirait encor;

Mais des malins esprits l'aspect affreux l'assiège.

En vain dans ses foyers, sur ses tapis de neige,

De son tambour magique il redouble le bruit,

La secrète terreur qui toujours le poursuit

Trouble cette ame simple, et sous sa hutte obscure

Vient ajouter aux maux que lui fit la nature. ⁽⁶⁾

Et le bon indien qui, caché dans ses bois,

Ne connaît que son chien, son arc et son carquois,

Tout entier au présent, sans soins, sans prévoyance,

Quels maux pouvaient troubler sa brute insouciance?

Mais la peur des démons l'attend à son réveil,

Vient troubler ses travaux, son repas, son sommeil;

Pour tromper leur fureur et conjurer leur rage,

D'offrandes, en tremblant, il sème leur passage.

O peuple infortuné ! puissent un jour les lois
De l'homme par degrés te remettre les droits !
O quel sage , gardant un heureux équilibre ,
Sans se rendre tyran , saura le rendre libre ,
Et sans le déchaîner saura briser ses fers !
Mais aux champs de Colomb quels sons frappent les airs ?
Partout l'assassinat , le meurtre , l'incendie ,
Et partout la fureur jointe à la perfidie.
Que de champs dévastés ! que de sang et de pleurs !
Cruels , voulez-vous donc mériter vos malheurs ?
Votre instinct était pur , et des accès de rage
Sont de votre raison l'horrible apprentissage. ⁶

De là si je parcours tous ces peuples divers ,
Qu'entourent du Midi les orageuses mers ,
Au lieu des dieux rians , des mensonges aimables ,
Dont souvent la raison daigne approuver les fables ,
Partout je vois la crainte encenser les autels ,
Partout les noirs esprits tourmentent les mortels ;
L'homme aveugle les craint pour lui , pour sa famille ,
Pour les jours de son fils , pour l'honneur de sa fille ;
Et l'époux , successeur de quelqu'esprit malin ,
De ses amours furtifs reconnaît le larcin.

A ces dieux effrayants , l'horreur de la nature ,
Qui ne préférerait ce dieu que d'Épicure

Un disciple autrefois dans l'Inde a transporté,
Et que chez les Romains Lucrèce avait chanté ?
Ce dieu dort : trop heureux ! sans sceptre , sans tonnerre ,
Les crimes des tyrans , les horreurs de la guerre ,
Il ne répond de rien ; il n'a point l'embarras
De régir ce troupeau de méchants et d'ingrats ;
Il n'entend point les chants de l'horrible victoire
D'un massacre fameux lui rapporter la gloire :
Le sort règne pour lui : tels d'un roi fainéant
Nos ancêtres jadis adoraient le néant ;
Ou tels , en sommeillant , des magistrats augustes
Prononcent des arrêts que le hasard rend justes.
Un tel dieu fait injure à la Divinité ,
Et sa religion est une impiété ,
Je le sais ; mais du moins de ces douces chimères ,
Si l'ame espère peu , l'ame aussi ne craint guères ,
Et l'homme seul du moins peut effrayer son cœur.
Mais l'intérêt surtout fut père de l'erreur ;
Il calomnia tout jusqu'à l'astre du monde ;
Et tandis qu'enrichi par sa chaleur féconde
L'heureux Persan l'adore ; en leurs déserts affreux
Les noirs peuples du Nil insultent à ses feux : (7
Tant le vil intérêt , cœurs faibles que nous sommes ,
Fait les mœurs et les lois , et les dieux et les hommes !

N'est-ce pas l'intérêt qui, plus puissant encor,
Chez un peuple indien a fait un dieu de l'or?
Sur l'exemple, il est vrai, son hommage se fonde,
Et cette idolâtrie est le culte du monde.
Eh! qui pourrait compter les préjugés divers
Qui font de l'intérêt le dieu de l'univers?
Voyez-vous en tous lieux ses arts, son industrie,
Déterminer le choix de son idolâtrie?
Sur les bords où vos mers reçoivent sur leur sein
D'heureux navigateurs un innombrable essaim,
O Maldives! combien j'aime la noble fête
Qu'aux vents maîtres des mers tous les ans on apprête!
Le jour vient : de parfums à grands frais rassemblés,
D'innombrables canots à la fois sont comblés ;
Des feux sont allumés ; les flammes dévorantes
Bientôt ont parcouru les feuilles odorantes ;
De mille cris joyeux les vallons sont frappés ;
On s'élançe, et soudain tous les cables coupés
Abandonnent aux flots les barques vagabondes ;
Le flottant incendie éclaire au loin les ondes,
Et, parfumant les cieux, et la terre et les mers,
Va porter cet encens aux puissances des airs.
Culte heureux, que la Grèce eût envidé peut-être !
Dirai-je les erreurs que l'orgueil a fait naître ?

L'orgueil a consacré des temples aux mortels ;
L'orgueil au singe même érigea des autels ;
Et de la vanité le ridicule hommage
De l'homme dans ses traits divinisa l'image.
L'orgueil dicta souvent nos prières, nos vœux ;
L'orgueil préside à tout. Quel tribut à ses dieux
Offre cet Indien, de qui la chevelure
Se relève en anneaux bouclés par la nature ?
C'est ce ruban frisé, qui va s'amincissant
Sous le rabot léger qui l'enlève en glissant.

De tant de passions, la plus riche en prestiges
C'est l'amour du nouveau, c'est l'amour des prodiges.
L'homme a dans ses plaisirs besoin d'étonnement ;
Ce qu'il voit tous les jours, il le voit froidement.
Dès lors, dénaturant les effets et les causes,
Il peuple l'univers de ses métamorphoses.
Tantôt du cœur séduit la complaisante erreur,
Au gré de l'espérance, au gré de la terreur,
Adore, je l'ai dit, ce qu'il craint, ce qu'il aime,
Et tout est Dieu pour l'homme, excepté Dieu lui-même ;⁽⁹⁾
Tantôt ce sont les arts, les éléments divers,
Qui choisissent des dieux à l'aveugle univers :
Tels on vit naître Isis, Triptolême, Mercure :
Tout est surnaturel dans toute la nature.

Tantôt l'esprit crédule est la dupe des sens :
Les vents sifflent, ce sont les mânes gémissants
Qui, pour le visiter, quittent les noirs royaumes ;
Il donne une ame aux corps, donne un corps aux fantômes ;
Pour lui tout est céleste, infernal, merveilleux,
Et le plus incroyable est ce qu'il croit le mieux.

Du monde des humains inexplicable histoire !
Partout c'est le besoin d'adorer et de croire ;
Il semble qu'en secret, de son cœur fatigué,
Sans raison et sans choix l'homme l'ait prodigué.
On se rappelle encor ce fameux Démocrite,
Ce contraste éternel du pleureur Héraclite ;
O que ce Grec moqueur, philosophe joyeux,
Pour mieux rire de l'homme, a dû rire des dieux !
Quels mensonges grossiers ! quels rêves ridicules
Ne consacrèrent pas ses hommages crédules !
Du culte du soleil, des célestes flambeaux,
Voyez l'homme descendre aux plus vils animaux !
Là, devant un insecte il se courbe avec joie ;
Ici son dieu mugit, et plus loin il aboie.
Voyez-vous, décoré d'ornements somptueux,
L'éléphant dieu, marcher d'un pas majestueux !
Fier monarque des bois ; ah ! du moins ta sagesse
Put de l'homme crédule absoudre la faiblesse ;

L'homme te crut doué d'un céleste rayon,
 Et ton instinct sublime excuse sa raison.
 Mais le tigre cruel, mais le lion sauvage,
 Qui l'eût cru, que de l'homme ils obtinssent l'hommage,
 Eux qui du sang humain font couler des torrents;
 Qui l'eût cru, s'il n'eût point adoré des tyrans?

Parcourrai-je avec vous ces bords où, plus grossière,
 La raison jette à peine une faible lumière?
 C'est là que dans l'erreur bien plus enseveli,
 Par ses divinités l'homme est plus avili.
 Voyez le Samoïède en son climat sauvage,
 Si son dieu répond mal à son stupide hommage,
 IL RADOTE, dit-il; et, gardant son encens,
 Il attend que le dieu reprenne son bon sens.

Sur ces riches plateaux foulés par les Tartares,
 Des Scythes inhumains successeurs plus barbares,
 Pour l'homme idolâtré par leur stupidité,
 Qui ne connaît l'excès de leur crédulité?
 De lui tout est sacré, de lui rien n'est immonde;
 Rois, princes, potentats, dominateurs du monde,
 Attendez que du jour l'astre majestueux
 Sèche de ses rayons purs et respectueux
 Le rebut adoré des festins qu'il consomme,
 Qui trahit dans un dieu les vils besoins de l'homme:

Voilà vos ornemens, vos colliers, vos bijoux,
Et l'excrément divin vous enorgueillit tous. ⁶⁰

Le stupide habitant de l'indien rivage,
A force de folie est peut-être plus sage.
Jouet de ses tyrans, mais tyran de ses dieux,
Nul d'eux ne l'asservit, lui seul dispose d'eux.
Au premier mouvement dont son ame est saisie,
Voyez-le se créer des dieux de fantaisie;
Ses malheurs, ses succès, sa haine, son amour,
Font, défont et refont ces déités d'un jour;
Il offre un culte au fer, à la tuile, à la terre;
Apostat d'une plante, il adore une pierre;
Un hasard fait l'idole, un hasard la détruit;
Il l'achète, il la vend, il l'adore, il la fuit.
De nos fous d'autrefois la ridicule espèce
Changeait moins de magots, de mode et de maîtresse :
Tant l'ignorance ajoute à la crédulité!

Que dis-je, de l'esprit triste fatalité!
Soit qu'il veuille ignorer, soit qu'il veuille s'instruire
D'un délire souvent, il sort par un délire;
Et vers la vérité qui lui montre un faux jour,
Souvent ses premiers pas l'égarent sans retour.
Aussi, dans ces amas d'erreurs inépuisables,
Combien n'enfanta point de rêves méprisables

Cet instinct curieux, ce besoin de savoir,
 Qu'aiguillonne la crainte et qu'enhardit l'espoir!
 Séduit par l'espérance, inspiré par la crainte,
 Voyez-le du présent franchir l'étroite enceinté;
 En vain l'impénétrable et profond avenir,
 Couvert d'un voile épais, vers lui semble venir;
 Il en veut à son gré pénétrer les nuages;
 Son esprit inquiet en cherche les présages
 Dans le feu de l'éclair, dans les flancs du taureau,
 Et dans son vol rapide interroge l'oiseau.
 Soit que nous prédisant les beaux jours et l'orage,
 Son instinct prophétique ait surpris notre hommage;
 Soit que fuyant la terre et s'approchant des cieux,
 Il semble entretenir commerce avec les dieux,
 Hélas! en poursuivant sa course vagabonde,
 Il est loin de penser qu'il fait le sort du monde:
 D'un seul cri, d'un coup d'aile, il décide un combat;
 Rois, tremblez, il vous ôte ou vous donne un État;
 Il épouvante un sage, intimide un grand homme;
 Et les poulets sacrés guident l'aigle de Rome.

Peut-être que rendus par la voix des mortels,
 Les oracles feront moins de honte aux autels.
 Eh bien! dieux des vieux temps, devins, fourbes sans nombre,
 Couvrez-vous de mystère, enfoncez-vous dans l'ombre,

En termes ambigus prononcez votre loi,
Et vendez aux humains l'espérance et l'effroi.
Déjà l'ambition acquittant ses promesses,
Sur l'autel mercenaire entasse ses largesses ;⁽¹⁾
L'ambition, pareille au monstre audacieux
Qu'on peint foulant la terre, et le front dans les cieus,
Qui, des menteurs sacrés protectrice puissante,
Achète des autels la faveur complaisante,
Aux trônes des trépieds prostitua la voix,
Et fit souvent des dieux les ministres des roix.
A ses pieds est la Fourbe, et vaine et mensongère,
D'une main conduisant l'Opinion légère,
De l'autre soutenant des voiles, des bandeaùx,
Baguettes, talismans, amulettes, anneaux,
Tout ce que, de l'Orgueil trop adroite complice,
L'imagination lui prête d'artifice.

Ne croyez pas pourtant que des rois et des dieux
Le contrat fut toujours un contrat odieux.
Non, de ces deux pouvoirs l'union légitime
N'a pas été toujours le pacte affreux du crime.
Osons sans intérêt, sans préjugés, sans fiel,
Peser ce grand accord de la terre et du ciel.

Lorsque loin des forêts qu'habitaient ses ancêtres,
Le peuple eut des cités, des princes et des prêtres,

Pour policer ce peuple, hôte grossier des bois,
 Le prêtre fit un culte, et le prince des lois.
 Mais de l'homme encor brut l'altière indépendance,
 Des pouvoirs séparés fatiguait la prudence ;
 Alors un grand traité fut proposé par eux ;
 Alors l'homme des lois dit à l'homme des dieux :
 « Unissons les pouvoirs que notre rang nous donne ;
 » Je défends ta thiaïre, affermis ma couronne ;
 » Pour leur propre intérêt lions nos ennemis,
 » Libres, mais gouvernés ; fortunés, mais soumis ;
 » Et, consacrant un nœud que l'intérêt resserre,
 » Joins les foudres du ciel aux foudres de la terre. »
 Le traité fut conclu : sous des rois généreux,
 Sous des pontifs saints ce traité fut heureux ;
 Et le peuple, oubliant sa rudesse sauvage,
 Connut l'obéissance, et non pas l'esclavage.
 Trop heureux les États où ce sublime accord
 Au bonheur du plus faible enchaina le plus fort.

Ainsi, de nos erreurs examinant la course,
 Dans nos secrets penchans j'en découvris la source ;
 J'en suivis les effets ; mais je n'ai pas encor
 De la tradition déployé le trésor ;
 Vieille divinité qui, trompeuse et légère,
 Propagea des faux dieux la race mensongère,

Et, des bords de Memphis étendue en tous lieux,
 Sous mille traits divers reproduisit les dieux.
 Voyons comme, en suivant sa marche et ses vestiges,
 L'imagination y joignit ses prestiges.

Dans l'Égypte d'abord un seul dieu fut connu :
 Et quand sur sa grandeur le ciel se serait tû,
 Le Nil, dont tous les ans le retour la rassure,
 Proclamait assez haut le dieu de la nature.
 Mais les grands, dans le fond d'un sanctuaire obscur,
 Conservaient du vrai Dieu le culte toujours pur,
 Et de vaines erreurs ils amusaient la foule. ⁽¹⁾

Ainsi, quand du pressoir le jus brillant s'écoule,
 On garde le nectar le plus délicieux
 Pour la coupe des rois et les banquets des dieux,
 Et la lie au hasard enivre le vulgaire.

Des cultes différents dont l'Égypte est la mère,
 L'un, aux lois d'un seul Dieu fidèlement soumis,
 Par le divin Moïse aux Hébreux fut transmis ;
 Les Hébreux, dont la race en prodiges féconde
 Remonte dans les temps jusqu'au berceau du monde.
 Jamais législateur, par des traits si puissants,
 Ne frappa la pensée et n'ébranla les sens.
 A l'Hébreu pour monarque il donne un dieu suprême ;
 Ce dieu le récompense et le punit lui-même ;

Dans les flots suspendus il lui fraie un chemin ;
Ce dieu, dans le désert, le conduit par la main.
Nourri par un prodige, instruit par des oracles,
Il ne marche jamais qu'entouré de miracles :
Reçoivent-ils la loi du roi de l'univers ?
C'est au bruit de la foudre, aux lueurs des éclairs.
Aussi cette loi sainte, avec terreur suivie,
Saisit tous leurs pensers, soumet toute leur vie,
Les accompagne aux champs, aux combats, aux festins,
Elle règle leurs mets, elle ordonne leurs bains,
Les suit dans leurs foyers, leur parle dans le temple,
Sur des tables d'airain leur respect la contemple.
Dans quelle nation, chez quel peuple, en quel lieu,
Un culte plus auguste a-t-il honoré Dieu ?
Les candelabres d'or, les pierres précieuses,
Des lévites en chœur les voix mélodieuses,
Les parfums, les métaux, les arts les plus vantés,
Tout rehaussait l'éclat de leurs solennités.
Mont sacré de Sion, redis-moi quels cantiques,
Quels hymnes résonnaient sous tes palmiers antiques !
L'esprit divin lui-même y répandait son feu ;
Partout la voix, la main et le regard de Dieu :
Ainsi, marqués dès lors d'un sceau que rien n'altère,
Ils en ont conservé le profond caractère.

A travers tant d'états , d'âges , de lieux divers ,
Avec leurs vieilles lois parcourant l'univers ,
Seuls ils sont demeurés sur sa base profonde ,
Comme ces vieux rochers , contemporains du monde.

Tandis qu'un peuple saint portait dans le saint lieu
La loi de l'Éternel et l'autel du vrai Dieu ,
Des dieux menteurs du Nil , de leurs brillants génies ,
La Grèce dans son sein reçut les colonies.

Mais comme un étranger , admis dans nos remparts ,
Façonné par nos mœurs et formé par nos arts ,
Perd insensiblement ses coutumes grossières ,
Eunoblit son maintien et polit ses manières ,
Tels ces dieux adoptifs , dans la Grèce accueillis ,
De leurs attraits nouveaux furent enorgueillis ;
Le ciseau leur donna de plus aimables formes ,
A l'Égypte laissa ses colosses énormes :

Sans être monstrueux ils parurent plus grands ,
Et l'art en fit des dieux , et non pas des géants.
Par quelle adresse encor ses utiles chimères
De l'homme ont rapproché ces dieux imaginaires !
Sur la terre autrefois , laboureurs ou bergers ,
Ils soignaient les moissons , les troupeaux , les vergers.
L'homme est prompt à chérir l'être qui lui ressemble :
Sur la terre embellie ils habitaient ensemble ;

Compagnons de plaisirs , de peines , de travaux ,
Ils eurent , comme nous , et leurs biens et leurs maux ,
Et , sans aucun effort , la faiblesse mortelle
S'élevait à des dieux qui descendaient vers elle.
Rien de dur , rien de triste autour de leurs autels ;
Des danses et des chants fêtaient ces immortels.
Moi-même , tout-à-coup , plein d'un heureux délire ,
Je vois encor ces dieux , j'entends encor la lyre ;
J'attelle avec des fleurs les pigeons de Cyprie ;
Sur son arc radieux je fais glisser Iris ;
Profanes , loin d'ici : près de cette onde pure
Les nymphes de Vénus détachent sa ceinture.
Ainsi la fable antique , en vers mélodieux ,
Avec profusion jeta partout des dieux :
Tout connut son génie et son dieu tutélaire ,
Et le moindre coteau fut l'olympé d'Homère.
Et ne demandez pas comment de ces erreurs
Le charme si long-temps put séduire les cœurs ;
L'Imagination s'en était amusée ,
Et la Raison craignit d'être désabusée :
Ainsi l'amant crédule , au moment du réveil ,
Nourrit le rêve heureux qui charma son sommeil.
A ces dieux si riants , empruntés de la Grèce ,
Rome , plus sérieuse , imprima sa sagesse.

L'Olympe de Numa fut plus majestueux,
Mercure moins fripon, Mars moins voluptueux;
Jupiter brûla moins d'une flamme adultère,
Vénus même reçut un culte plus sévère.
Admirez par quel art le peuple souverain
Même par ses erreurs soumit le genre humain.
Lorsque de mille états la folle idolâtrie
Dégradait la raison sans servir la patrie,
Le sénat, s'emparant des superstitions,
Employa sagement leurs folles visions; ⁽¹³⁾
C'est par-là qu'il régnait, par-là que sa sagesse
D'un peuple turbulent sut maîtriser l'ivresse :
Le bonnet du pontife asservit à ses lois
Le casque des guerriers, la couronne des rois;
De vains rêves servaient une raison profonde,
Et le sceptre augural fut le sceptre du monde.
O honte glorieuse! utile déshonneur!
Le Romain fuit : au nom de Jupiter Stateur,
Il s'arrête ; un beau temple en garde la mémoire,
Et ce temple à jamais commande la victoire :
Ainsi leurs dieux servaient la grandeur de l'État.
Avec plus de noblesse encore et plus d'éclat,
De la religion la pompe solennelle
Consacrait la victoire et marchait devant elle,

Et du pied des autels semblait dire aux humains :
 « Rome commande au monde, et le ciel aux Romains. »
 Le juste ciel sans doute abhorrait ces conquêtes ;
 Mais si quelque vertu peut expier ces fêtes ,
 C'est que Rome honora , dans ses jours de splendeur ,
 Ces simples déités qui firent sa grandeur :
 Le dieu du Capitole habita des chaumières.
 Loin de ces chars sanglants , de ces pompes guerrières ,
 Où le sang des taureaux , satisfaisant aux dieux ,
 Du sang humain versé rendaient grâces aux cieux ,
 Que j'aime à revoler vers ces fêtes champêtres
 Où Rome célébrait les dieux de ses ancêtres !
 La déesse des bleds , et le dieu des raisins ,
 Les nymphes des forêts , les faunes , les sylvains ,
 Toi surtout , toi , Palès , déité pastorale !
 A peine blanchissait la rive orientale ,
 Le berger , secouant un humide rameau ,
 D'une onde salutaire arrosait son troupeau.
 « O Palès ! disait-il , reçois mes sacrifices ,
 » Protège mes brebis , protège mes génisses ,⁽¹⁴⁾
 » Contre la faim cruelle et le loup inhumain ;
 » Que je trouve le soir le nombre du matin ;
 » Qu'autour de mon bercail , vigilant sentinelle ,
 » Sans cesse en haletant rôde mon chien fidelle ;

» Que mon troupeau connaisse et ma flûte et ma voix ;
 » Que le lait le plus pur écume entre mes doigts ;
 » Rends mon bélier ardent, et mes chèvres fécondes ;
 » Puissent de frais gazons, puissent de claires ondes,
 » Dans un riant pacage arrêter mes brebis !
 » Que leur fine toison compose mes habits ;
 » Et quand le fuseau tourne entre leurs mains légères,
 » Ne blesse pas les doigts de nos jeunes bergères. »

Il dit, et tout-à-coup un faisceau pétillant
 S'allume, et dans les airs s'élève un feu brillant
 Que trois fois, dans sa vive et folâtre allégresse,
 D'un pied léger franchit une ardente jeunesse.
 Jeux charmants, vous réglez encor dans nos hameaux !
 Eh ! qui n'est point ému de ces riants tableaux ?
 La superstition sied bien au paysage ;
 Triste dans les cités, elle égaie au village ;
 Et le sage lui-même aime à voir, en ces vœux,
 La terre à ses travaux intéressant les cieux.

Dirai-je quelle heureuse et sage politique
 Joignit à tous les dieux de l'empire italique
 Un pouvoir plus obscur et plus puissant encor ?
 Le dieu Terme est son nom : aux jours de l'âge d'or
 Il n'avait point d'autel ⁽¹⁵⁾ ; alors aucun partage
 Ne profanait des champs le commun héritage ;

Mais quand chaque mortel eut son champ séparé,
 Dieu juste ! pour chacun ton nom devint sacré.
 Tu bornes les cités, les hameaux et l'empire ;
 Rien ne peut t'ébranler, rien ne peut te séduire ;
 Cher à deux possesseurs, fidèle à deux voisins,
 Du soc usurpateur tu défends leurs confins ;
 Aussi des deux côtés, sur la même colonne,
 Chacun vient déposer son gâteau, sa couronne,
 Et nul impunément n'ose enfreindre tes droits :
 Deux Gracques ont péri victimes de tes lois.
 Quand Jupiter parut au nouveau Capitole,
 Tous les dieux firent place à l'imposante idole ;
 Toi seul gardas la tienne, et toi seul es resté !
 Noble image des droits de la propriété :
 Droits puissants, droits sacrés, et sur qui seuls se fonde
 Et le bien des états, et le repos du monde.
 Ainsi parlait, priait, ce peuple de vainqueurs :
 Ses mœurs faisaient ses dieux, ses dieux gardaient ses mœurs.
 Mais passons, il est temps, de ces fêtes publiques,
 Des temples de l'État aux temples domestiques
 Où régnaient humblement les dieux hospitaliers.
 Je ne sais quoi me plaît dans leurs humbles foyers :
 L'homme pouvait les voir, les prier à toute heure ;
 Ils avaient même table, avaient même demeure ;

Ils soignaient de plus près sa vertu, son bonheur,
De la vierge modeste ils protégeaient l'honneur;
Présidents des festins, confidents des alarmes,
Ils partageaient sa joie et recueillaient ses larmes.
Sous le toit parfumé de leur hamble réduit,
L'Imagination moi-même me conduit.
J'aime à voir tous les ans le père de famille,
Rassemblant son épouse, et son fils et sa fille,
Présenter pour tributs, à ces dieux innocens,
Quelques gouttes de lait et quelques grains d'encens;
Heureux d'en obtenir, par un si simple hommage,
L'aisance et le repos, les premiers biens du sage!
Mais malheur à ces dieux, si l'hommage étoit vain
Leurs sujets révoltés les punissaient soudain,
Et de leurs vœux frustrés leur infligeaient la peine.

Le sage observateur de la nature humaine
Se plaît à rencontrer, dans des climats divers,
Et les mêmes vertus et les mêmes travers.
La Chine, ainsi que Rome, a ses dieux du ménage;
Ainsi qu'à Rome, objets et d'insulte et d'hommage,
Récompensés, fêtés dans un jour de bonheur,
Dans un jour désastreux délaissés sans honneur;
Avec eux on se brouille, on se réconcilie.
De là si je parcours la nouvelle Italie,

Je ris d'y retrouver l'erreur des vieux Romains.
 Et qui ne connaît pas le plus fêté des saints,
 Ce bon Antonio, qu'importune sans cesse
 D'un dévot ignorant la crédule faiblesse?
 Il le croit le garant de sa félicité,
 Du jeu, de la faveur, du cœur de sa beauté,
 Des caprices du sort, de son propre caprice;
 Il lui demande grâce, ou bien en fait justice;
 Et vingt fois sacrilège et dévot en un jour,
 L'aime, le hait, le baise et le bat tour à tour.
 Ainsi tout se ressemble, ainsi l'erreur voyage,
 Passe d'un monde à l'autre, et vole d'âge en âge.

Enfin quand nous cherchons par quels ressorts divers
 Les préjugés sacrés ont rempli l'univers,
 Pouvons-nous oublier sur le simple vulgaire
 Ce que peut le génie et le grand caractère?
 Tels de la renommée ont atteint le sommet,
 Zoroastre, Numa, toi surtout, Mahomet,
 Dont l'Orient entier garde encor la mémoire;
 'Tel finit par tromper qui commença par croire :
 D'abord enthousiaste, et bientôt imposteur,
 Un rêve prépara sa future grandeur :
 O pouvoir d'un grand homme et d'une âme profonde!
 Il rêve, et son délire a fait le sort du monde.

Un songe, une colombe, un glaive et l'alcoran,
Dans l'histoire ont placé son terrible roman,
Dont les sanglants feuillets, tracés par la victoire,
A la saine raison font horreur de sa gloire;
L'ignorance farouche et la fatalité,
Et l'idole des sens, l'ardente volupté,
Comme trois fiers coursiers sous un maître intrépide,
Ont dans des flots de sang roulé son char rapide;
Et sous ces étendards vainqueurs de l'univers,
Une moitié du monde adore encor ses fers.

Après le fier torrent qui, gonflé par l'orage,
Tombe, roule et bondit, gros d'écume et de rage,
L'œil aime à rencontrer ce fleuve sans courroux,
Qui suit dans les vallons son cours paisible et doux :
Tel ce Confucius, l'ami de la nature,
Versait d'une ame tendre une morale pure ;
Tous deux hommes d'état, tous deux législateurs,
Et de l'esprit public éloquents fondateurs,
Semblèrent emprunter, pour éclairer la terre,
L'un les doux feux du jour, l'autre ceux du tonnerre.
Ne peut-on pas encor dans les religions
Reconnaître l'esprit, les mœurs des nations ?
Sur l'amour du repos appuyant son empire,
Un culte simple et doux au Midi peut suffire ;

Mais dans les champs du Nord, où le terrible Mars
 A son arc, son carquois, son tonnerre et ses chars,
 Odin, le grand Odin, aux ames valeureuses
 Va montrer des houris les demeures heureuses.
 Ce n'est plus ce ciel calme où, dans un doux loisir,
 Régnait l'aimable paix et l'innocent plaisir;
 Les exploits éclatants, et le doux bruit des armes,
 D'un paradis guerrier leur présentent les charmes;
 Amoureux des dangers, mais exempts du trépas,
 Quittent-ils tout sanglants la scène des combats?
 Des plus fraîches beautés une foule choisie
 Vient étancher leur sang, leur verser l'ambrosie;
 Puis chacun prend sa lance, et passe tour à tour
 Des plaisirs aux combats, des combats à l'amour.
 Je crois voir des Français la grâce et la vaillance.

Les climats même, enfin, ont aussi leur puissance.
 L'habitant des rochers ou des marais fangeux,
 Sur les monts, dans les eaux, pense trouver ses dieux;
 Mais sous un ciel plus pur les fils des Zoroastres
 Adorent à genoux le roi brillant des astres.
 Que dis-je? ô dieu du jour! est-il quelques mortels
 Qui ne t'aient consacré des temples, des autels? ⁽¹⁶⁾
 Le Perse t'encensa, le Mexicain t'adore;
 Ton triomphe commence où commence l'aurore,

Et s'étend aux lieux même où ton char n'atteint pas ;
Le Sarmate t'invoque au milieu des frimas ;
Et, t'adressant de loin son cantique sauvage,
Le Lapon tout transi t'offre encor son hommage.
Ainsi, des noirs frimas au ciel le plus ardent,
Et du berceau du jour aux portes d'occident,
Loué par le regret ou la reconnaissance,
Tout bénit tes bienfaits ou pleure ton absence.
Ah ! si l'homme est coupable en adorant tes feux,
Tes éternels bienfaits demandent grâce aux cieux.
Eh ! qui méritait mieux d'usurper notre hommage
Que cet astre, des dieux la plus brillante image,
Qui dispense les ans, la vie et les couleurs,
Enfante les moissons, mûrit l'or, peint les fleurs,
Jusqu'aux antres profonds fait sentir sa puissance,
Revêt les vastes cieux de sa magnificence,
De saison en saison conduit le char du jour,
Nous attriste en partant, nous charme à son retour,
Éclaire, échauffe, anime, embellit et féconde,
Et semble, en se montrant, reproduire le monde ?
Ame de l'univers, source immense de feu,
Ah ! sois toujours son roi, si tu n'es plus son dieu !
Plaisirs, talents, vertus, tout s'allume à ta flamme :
Le jeune homme te doit les doux transports de l'ame,

Et le vieillard dans toi voit son dernier ami.
Eh bien ! astre puissant, contre l'âge ennemi
Protège donc mes vers et défends ton poète !
Verse encor, verse-moi cette flamme secrète,
Le plus pur de tes feux, le plus beau de tes dons ;
Encore une étincelle, encor quelques rayons,
Et que mes derniers vers, pleins des feux du jeune âge,
De ton couchant pompeux soient la brillante image.

Mais quoi ! pour le soleil j'oubliais son auteur !
Fuyez, dieux impuissants, devant le créateur ;
Dieu, le vrai Dieu s'avance ; il veut que je publie
De sa religion la sublime folie. ⁽¹⁷⁾

Ce n'est plus cette erreur, dont les séductions
A des divinités prêtaient nos passions :
Loin d'abaisser l'Olympe aux voluptés humaines,
Elle nous montre un Dieu se chargeant de nos peines ;
Nous montre des mortels s'élevant jusqu'à Dieu ;
Des folles passions elle amortit le feu ;
Elle commande aux sens, subjugue la nature,
Ne puise nos vertus qu'en une source pure.
Ces doux liens de père, et de fils, et d'époux,
Au trône de Dieu même elle les suspend tous ;
Bien loin des vœux mortels place nos espérances,
Craint les prospérités, jouit dans les souffrances,

Joint l'homme à l'Éternel , joint les hommes entre eux ,
Cultive sur la terre et cueille dans les cieux .

Comme ces cultes vains que l'erreur a fait naître ,
L'Imagination ne lui donna point l'être ;
Ainsi que le soleil , les astres et les mers ,
Elle sortit des mains dont sortit l'univers .

Mais , telle qu'une reine en sa grandeur suprême
Permet à d'humbles fleurs d'orner son diadème ,
L'Imagination eut l'honneur immortel
D'embellir sa couronne et d'orner son autel .
Quand les prophètes saints , dans leur sacré délire ,
De sa grandeur future entretenaient leur lyre ,
Tantôt comme un miel pur vantaient ses douces lois ,
Tantôt de son tonnerre épouvantaient les rois ;
Elle-même dictait leurs odes immortelles .

C'est elle qui , montrant les palmes éternelles ,
Sous les yeux des tyrans , sous le fer des bourreaux ,
Transformait des enfants , des femmes en héros ;
Et lorsque sous la terre , au fond des catacombes ,
Vivants , ils habitaient le silence des tombes ,
Dans ces noirs souterrains conduite par la foi ,
L'Imagination charmait leur sombre effroi .
C'est elle qui , changeant tous leurs maux en délices ,
Assaisonnait le jeûne , émoussait les cilices ,

Mélait les chœurs divins à leurs hymnés pieux,
Et du fond des tombeaux anticipait les cieux.
Avec non moins de zèle, aux jours de sa victoire,
De la religion elle servit la gloire.
Avant ces jours heureux, autour de ses autels,
Aucune pompe encor n'attirait les mortels;
Seule, sous l'œil de Dieu, dans sa douleur obscure,
Ses maux étaient sa gloire et ses fers sa parure;
Mais lorsque des tyrans elle eut vaincu l'orgueil,
Alors elle jeta ses vêtements de deuil,
Prit et ses chants de joie et ses habits de fêtes.
L'imagination, secondant ses conquêtes,
Vint parer son triomphe et hâter sa grandeur,
De ses solennités augmenta la splendeur;
Des vierges, des martyrs, retraça les exemples;
L'orgue majestueux retentit dans les temples,
Et les sens, entraînés par ces charmes puissants,
S'armèrent pour un culte armé contre les sens.
Nature, apprête-toi ! Dieu s'avance ; prépare
Ton ciel le plus brillant, ton encens le plus rare ;
Tout s'assemble, tout sort, avec ordre rangé,
En chœurs harmonieux le peuple partagé,
Les prélats rayonnant de l'or brillant des mitres,
Les grands devant leur maître humiliant leurs titres ;

De vierges et d'enfants un innocent essaim ;
En ceinture flottante, en longs habits de lin ;
Le cortége pieux , qui lentement s'avance ,
Tantôt chantant, tantôt dans un profond silence ;
L'éclat des vêtements , la pompe des autels ,
Faisant hommage à Dieu du luxe des mortels ;
Les drapeaux des guerriers , leur escorte brillante ,
Leur foudre proclamant , d'une voix triomphante ,
L'arbitre de la guerre et le Dieu de la paix ;
Autour du saint des saints qui marche sous le dais ,
Les encensoirs montant , remontant en mesure ;
Ces nuages de fleurs , encens de la nature ;
Tantôt un peuple entier tout-à-coup prosterné ;
Tandis que sur leur front , humblement incliné ,
Un prêtre ouvre le ciel , et , les mains étendues ,
Leur verse ses faveurs à grands flots répandues :
Tout enivre le cœur , les oreilles , les yeux ;
La terre est un moment la rivale des cieux :
Partout ce grand triomphe en offre à Dieu l'image.
Et quel lieu dans ce jour ne lui rend pas hommage !
Sous la zône brûlante , au séjour des hivers ,
Au milieu des cités , dans le fond des déserts ,
Sur ces rocs qu'entoura la ceinture des ondes ,
Deux mondes à l'envi fêtent l'auteur des mondes.

Ces lieux mêmes , ces lieux où le culte naissant
N'a point de nos cités l'éclat éblouissant,
Les tabernacles d'or , les pompeuses arcades ,
Le faste des habits , l'orgueil des colonnades ,
Pour célébrer ce Dieu né parmi des pasteurs ,
N'ont-ils pas leurs festons , leurs guirlandes de fleurs ,
Leur trône de gazon , leur tapis de verdure ?
Souvent , dans ce grand jour , le Dieu de la nature
S'arrête satisfait d'un reposoir grossier ,
Sous l'ombrage d'un cèdre , à l'abri d'un palmier ;
Et plus sa fête est pauvre , et plus elle est touchante.
Mais si , dans tout l'éclat de sa pompe imposante ,
Avec plus d'appareil que ces fameux Romains ,
Je veux voir triompher le maître des humains ,
J'irai dans cette ville en prodiges féconde ,
Veuve du peuple roi , mais reine encor du monde :
C'est là , c'est dans ses murs , le siège de la foi ;
Que sous les yeux d'un chef , père , pontife et roi ,
Au milieu des palais , des temples , des portiques ,
Et du faste moderne , et des pompes antiques ,
Dieu se montre aux mortels dans toute sa grandeur.
En vain l'œil de l'impie en veut fuir la splendeur ,
Dieu l'accable en secret de toute sa présence.
Malheureux , il est seul dans cette foule immense ,

Et ses remords du moins confessent l'Éternel :
C'en est fait ; dans un ordre , et d'un pas solennel ,
Dieu revient vers le temple et dans le sanctuaire ;
Sa majesté terrible a repris son mystère :
Là , se courbe en tremblant l'ange respectueux ;
Là , la religion vient lui porter ses vœux ;
La vertu son espoir , le remords ses alarmes ,
Le bonheur son hommage , et le malheur ses larmes.
Mais si le fanatisme entoure les autels ,
Dieu ! quels torrents de maux menacent les mortels !
Oh ! si Dieu me prêtait cette voix solennelle
Qui proclama sa voix chez un peuple fidelle ,
Je ne parlerais pas dans le fond des déserts ;
J'irais , je publierais devant tout l'univers
Cette loi non moins pure et non moins salutaire ,
Aux mortels séparés par un double hémisphère ;
« Par les monts , par les mers , et surtout par vos dieux ,
» Aimez-vous , leur dirais-je , et vous plairez aux cieux. »
Mais , égarée , hélas ! par leurs fureurs bizarres ,
L'Imagination les a rendus barbares ;
Tout est fourbe ou cruel dans ce vaste univers.
Je crois voir un grand temple où cent cultes divers
De la crédulité se disputent l'hommage :
Tous ont leur sanctuaire ; et , dans sa folle rage ,

L'air troublé, l'œil hagard, chacun vante sa foi :
 » Venez, croyez, priez, adorez comme moi ;
 » Brama, le seul Brama mérite qu'on l'honore ;
 » Lama, le seul Lama mérite qu'on l'adore ;
 » Ce crocodile est dieu, gardez de l'insulter ;
 » A ce dragon divin gardez-vous d'attenter ;
 » Moi, je vois Dieu dans l'air ; moi, je le vois dans l'onde ;
 » Profanes, à genoux devant l'astre du monde ! »

Et dans le même temple, aux pieds des mêmes dieux,
 Que de cris obstinés ! que de chocs furieux !
 Un mot, une syllabe enfante des volumes.
 Que dis-je ? Les poignards ont remplacé les plumes,
 Et la terre se change en théâtre d'horreur.
 Ces lieux mêmes, ces lieux où je peins leur fureur,
 Tout n'y parle-t-il pas de nos guerres sacrées ? ⁽¹³⁾
 A l'aspect de ces tours par les feux dévorées,
 Assis sur ce tombeau, je rêve tristement :
 Celui que dans son sein cache ce monument,
 A dormi deux cents ans dans la nuit sépulcrale ;
 Voilà sa mitre encore et sa croix pastorale.
 Vingt autres après lui, dans l'ombre descendus,
 Régnerent dans ces murs sur de pieux reclus.
 La mort moissonne tout, et des races sans nombre
 Tombent, tombent sans cesse en cet abîme sombre.

Hélas ! et sur ces bords les mortels malheureux ,
Suspendus un instant , se déchirent entre eux !

Des Grecs plus modérés les dieux imaginaires
Rarement ont connu ces fureurs meurtrières ;
Leur temple était paisible , et ces dieux fraternels
Loin de les diviser unissaient les mortels.

Eh ! qui ne connaît pas ces pompes annuelles
Qu'offraient au dieu du jour cent nations fidelles ?
A peine commençaient les danses de Délos ,
Tous les Grecs accourus s'élançaient sur les flots ;
Le zéphir se jouait dans leurs voiles pouprées ,
Les vagues blanchissaient sous les rames dorées ;
Couronnés de festons , peints de milles couleurs ,
Les vaisseaux sur les mers formaient un pont de fleurs.
Appollon accueillait le saint pèlerinage ;
La Grèce toute entière inondait le rivage ;
Tous aux mêmes autels priaient le même dieu ,
Ne connaissaient qu'un culte et ne formaient qu'un vœu ;
'Et tous , conciliés par les mêmes mystères ,
Attroupés en rivaux , se séparaient en frères.

Toutefois dans les camps , au milieu des combats ,
Que le ciel ait souffert ces longs assassinats ,
Mon esprit le conçoit ; mais dans le sanctuaire ,
Quels dieux ont pu souffrir un culte sanguinaire ?

O Dieu bon ! j'avais cru que tes puissantes mains
Avaient mis la pitié dans le cœur des humains ;
Mais quelque nation que mon œil envisage ,
Je rencontre partout ces pompes du carnage.
Les Grecs même ont connu ces cultes odieux.
O Français ! rougissez pour vos tristes aïeux !
Souvent encore aux lieux de ces horribles scènes ,
Le voyageur errant dans les vieilles Ardennes ,
Rencontre avec effroi ces barbares autels. (19)
Et toi , qui fus témoin de ces cultes cruels ,
César , était-ce à toi de traîner ta victoire
Dans les sentiers battus d'une commune gloire ?
Va , cours , du fanatisme heureux persécuteur ,
Détruis l'autel , le dieu , le sacrificateur ;
Et vengeant et le ciel , et la nature et l'homme ,
Fais chérir une fois les triomphes de Rome.

Et vous , fiers Mexicains , souillés de plus d'horreur ,
Tremblez ; voici venir l'Espagnol en fureur.

Ah ! qui pourrait compter les meurtres effroyables
Qu'exigeaient sur ces bords des dieux impitoyables. (20)
Là , des lions d'airain , de feux étincelants ,
Recevaient des mortels dans leurs gosiers brûlants ;
Là , le sang qui ruisselle en éternel hommage ,
Fait au ciel qu'il invoque un éternel outrage ;

Et nul n'a droit d'entrer dans ce temple inhumain,
Que d'un meurtre récent il n'ait souillé sa main.
Nature, tu n'as donc plus d'abri sur la terre?
Le fanatisme affreux te fait partout la guerre.
Ah! sans doute, abhorrant ce culte criminel,
Tu te réfugias dans le cœur maternel:
Non, de ces dieux cruels la fureur l'en exile,
Et la nature a fui de son dernier asile.
Des mères, aux autels de ces dieux redoutés,
Leurs enfants dans les bras.... Cruelles, arrêtez!
Avez-vous oublié, saintement inhumaines,
Vos amours, vos serments, vos plaisirs et vos peines?
Quel démon inhumain proscriit ces jeunes fleurs?
Ah! voyez leur sourire et regardez leurs pleurs,
Et cessez d'immoler, à d'horribles chimères,
Les nœuds sacrés d'hymen et le doux nom de mères!
Hélas! où sont les temps où d'un rayon de miel,
D'un peu de lait, de fruits, on apaisait le ciel? ⁽¹⁾
Mais du moins au milieu de ces cultes barbares,
Chez le Scythe inhumain, chez les cruels Tartares,
Quels quesoient leur esprit, leurs costumes, leurs dieux,
Une idée adoucit ces tableaux odieux:
C'est qu'au pied des autels, auprès de la vengeance,
Partout le repentir rencontre l'indulgence,

Partout la consolante et sublime raison
 Accueille le remords et la religion,
 Près d'un dieu qui punit, montre un dieu qui pardonne.
 Sans lui, le crime aveugle au crime s'abandonne,
 Et l'affreux désespoir, égaré sans retour,
 Produit par les forfaits, les produit à son tour.
 Mais détournons nos yeux de ces tableaux funestes;
 Muse, qui fus admise aux délices célestes,
 Dis comment du pardon le consolant espoir
 Rendit un cœur coupable au bonheur, au devoir;
 Parle; et que l'homme impie, oubliant le blasphème,
 A ce récit touchant soit attendri lui-même.

Dans l'Espagne naquit une jeune beauté,
 De qui le cœur ardent, mais long-temps indompté,
 Du plus brûlant amour sentit enfin la flamme;
 Alvar, malgré son père, avait séduit son âme.
 Son père, dans l'excès de son ressentiment,
 Sous les yeux de sa fille immola son amant,
 Et du même poignard dont s'arma sa colère,
 Sa fille à son amant sacrifia son père.
 Ainsi, par deux forfaits un instant a dissous
 Et les nœuds les plus saints, et les nœuds les plus doux.
 L'amour fut de tout temps barbare en sa vengeance.
 Mais de ce jeune cœur qui peindra la souffrance?

Nul ne fut confident de son affreux secret ;
Un hameau renferma sa honte et son regret.
Une femme, en ces lieux, son unique ressource,
Témoin de ses malheurs, en ignorait la source :
Jamais un être humain n'offrit dans l'univers
Des contrastes si grands et des traits si divers.
Quelquefois se plongeant dans un profond silence,
Son ame du remords domptait la violence ;
Mais ce pénible effort, pour contraindre son cœur,
Faisait de son visage un spectacle d'horreur.
Tout-à-coup il changeait ; et tel que dans l'orage,
Un doux rayon s'échappe à travers un nuage,
Dans ses traits altérés par son affreux tourment,
Un souris triste et doux se montrait un moment.
Osait-elle pleurer ? une douleur sans charmes,
N'arrachait de ses yeux que de pénibles larmes.
Quelquefois, ô douleur ! ô supplice nouveau !
De ses jours innocents l'intéressant tableau
Lui rappelait cet âge où d'une tendre mère
Les baisers la cédaient aux baisers de son père :
Alors un trouble affreux agitait ses esprits ;
Elle errait, se roulait, tournait, poussait des cris ;
Dans les champs, sur les monts, dans la forêt profonde,
Fuyait, précipitait sa marche vagabonde,

Et, lasse enfin, tombait sans force et sans couleur.
Ces courses cependant soulageaient sa douleur.
Mais rentrait-elle seule en son obscur asile ?
C'est là que, moins distraite et non pas plus tranquille,
Son crime sur son cœur semblait s'appesantir ;
Là, dans un long tourment, elle croyait sentir
Goutte à goutte tomber sur son cœur solitaire,
Le sang de son amant et le sang de son père :
Tantôt, du bras fatal à l'auteur de ses jours,
Elle efface ce sang qui réparait toujours ;
Tantôt, d'un spectre affreux se croyant poursuivie :
« Cher Alvar, disait-elle, on attende à ma vie ;
» Vois mon père irrité, vois le glaive assassin !
» Dieu ! c'est le même fer dont j'ai percé son sein !
» Où l'a-t-il pris ? » Alors, croyant voir la mort prête,
Comme pour fuir le coup elle baissait la tête.
Mais comment fuir son ame et le remords rongeur ?
Tout lui peint son forfait, lui montre un dieu vengeur ;
L'enfer s'ouvre, l'air gronde, un Dieu lance la foudre ;
Et Dieu pardonnât-il, son cœur ne peut l'absoudre.
Quelquefois elle espère et veut le supplier,
S'agenouille, se lève, et renonce à prier :
Tant l'épouvante un Dieu vengeur des parricides !
D'autres fois cependant, dans ses courses rapides,

De loin elle observait le temple du hameau ,
Ombragé d'un cyprès et d'un antique ormeau.
Il semblait qu'en secret une force invisible
L'attrirât vers ce lieu consolant et terrible.
Elle approchait : soudain , par un Dieu courroucé ,
Son cœur avec effroi se sentait repoussé.
Mais un jour , sous les murs de la demeure sainte ,
Promenant ses regards autour de son enceinte ,
Elle voit accourir aux pieds du Dieu sauveur ,
Des pécheurs repentants la pieuse ferveur ;
C'était dans la saison où la riche nature ,
En couronnes de fleurs , en habits de verdure ,
Comme une jeune vierge échappée au cercueil ,
Des chrétiens attristés vient égayer le deuil ;
C'était dans ce grand jour où la foi glorieuse ,
Fêtant d'un dieu mourant la croix victorieuse ,
Dans le sang de l'agneau , source heureuse de paix ,
Revient puiser la grâce et laver nos forfaits.
Elle , sans se mêler à la foule chrétienne ,
A leur sainte douleur joignait tout bas la sienne ;
Comme un vaisseau battu par un orage affreux ,
Pour entrer dans le port n'attend qu'un souffle heureux.
Sur la porte sacrée elle fixait la vue ;
Soudain elle aperçoit , ô faveur imprévue !

Un simple villageois , qui dans ce lieu sacré ,
 Poussé par le remords dont il fut déchiré ;
 Des célestes vertus pour ranimer la flamme ,
 Au ministre de Dieu venait ouvrir son ame ;
 De ces crimes secrets sévère délateur ,
 Il revenait heureux ; un Dieu consolateur
 Se peignait dans ses yeux , brillait sur son visage ;
 De la paix qu'elle implore , elle y croit voir le gage ;
 Alors un saint espoir surmontant ses remords ,
 Elle laisse en ces mots éclater ses transports :
 « Ah ! du haut de la croix , quand la grâce féconde
 » Verse à grands flots l'espoir et le salut au monde ,
 » Laisserai-je , dit-elle , échapper ce beau jour ?
 » Ne puis-je prendre aussi ma part de tant d'amour ,
 » Et d'un si long tourment misérable victime ,
 » Dans ce sang rédempteur noyer aussi mon crime ? »
 De ses plus jeunes ans le souvenir vainqueur
 Vient encore en secret aiguillonner son cœur .
 Que de fois dans le temple elle suivit sa mère ?
 Que de fois elle y vint sur les pas de son père ?
 Quel refuge au pécheur offre un espoir plus doux ?
 « Là , s'ils sont avoués , les crimes sont absous ;
 » Là , m'attend le bonheur , la paix d'une ame pure ;
 » Là , doit d'un long remords se fermer la blessure . »

Alors , plus confiante , elle n'hésite plus ;
Et bientôt rassurant ses pas irrésolus ,
Vers l'asile indulgent où Dieu même l'invite ,
Du pardon désiré l'espoir la précipite ;
Elle s'approche , elle entre , elle avance à pas lents ;
Et d'abord se découvre à ses regards tremblants
Ce tribunal ouvert au repentir sincère :
Ah ! dit-elle en pleurant , ce tribunal sévère
» Où les méchants de Dieu viennent subir la loi ,
» A des pardons pour tous , mais n'en a pas pour moi. »
• Au même instant paraît un vieillard vénérable ,
C'était de ce hameau le pasteur respectable ,
Qui depuis quarante ans sert son Dieu , fait le bien ,
Reçoit peu , donne tout , et ne demande rien.
Chéri dans son hameau , respecté dans son temple ,
Il prêche par ses mœurs , instruit par son exemple ;
Des pères , des enfants il resserre les nœuds ;
L'enfant même l'adore , et souvent dans ses jeux ,
D'une timide main en passant il arrête
Le vieillard qui sourit en détournant la tête.
Des aveux , du remords , quel confident plus sûr ?
Il écoute le vice et reste toujours pur :
Tel un auguste mont entouré de nuages ,
Voit bien loin sous sa cime expirer les orages ,

Tandis que son front calme habite dans les cieux.
A peine l'un de l'autre ils ont frappé les yeux,
Tous les deux arrêtés, dans un profond silence,
Sont prêts à se parler : l'un et l'autre balance ;
Elle , avec un regard éloquemment muet ,
Semble à la fois trahir et garder son secret ;
Lui , sans l'interroger (les ames généreuses
Respectent le secret des ames malheureuses) ,
Montrait cette pitié d'un ministre de Dieu ,
Qui d'un crime caché semble enhardir l'aveu.
Au sacré tribunal ils arrivent ensemble ;
Elle tombe à genoux , elle hésite , elle tremble ,
Trois fois de son forfait veut soulever le poids ,
Sur son trop faible cœur il retombe trois fois.
Impatiente enfin du fardeau qui l'accable ,
Elle laisse échapper cet aveu redoutable ;
Et , la rougeur au front , du ministre des cieux
Son repentir tremblant interroge les yeux.
Tant de malheur l'émeut , tant de remords le touche ,
Et des mots consolants sont sortis de sa bouche.
Alors elle respire , alors ses pleurs taris
Commencent à couler de ses yeux attendris ;
Non plus ces pleurs cruels arrachés par la rage ,
Qui de leurs flots brûlants sillonnaient son visage ;

Mais ces pleurs bienfaisants, ces pleurs délicieux
Que donne aux cœurs touchés l'indulgence des cieux ;
Semblables en leur cours à la douce rosée
Qui rafraîchit le sein de la terre embrasée ;
Tourné tantôt vers elle, et tantôt vers le ciel,
Le prêtre enfin pardonne au nom de l'Éternel.

Ah ! qui peut exprimer ce moment plein de charmes ?
Elle offre à Dieu son cœur, ses prières, ses larmes,
Sent calmer ses tourments, ses remords douloureux,
Et s'accorde un pardon qu'ont accordé les cieux.

Dès lors quel changement dans la nature entière !
L'air reprend sa douceur, le soleil sa lumière :
Tel qu'un stérile arbuste à la terre arraché,
Son cœur dans l'abandon languissait desséché ;
De joie et de bonheur un doux torrent l'inonde ;
Elle renaît au ciel, elle renaît au monde ;
Et, sûre d'y trouver un dieu consolateur,
Elle ose sans effroi descendre dans son cœur.
Enfin tout est possible au Dieu qui la rassure :
Elle entend sans frémir la voix de la nature.
Une boîte en son sein gardait fidèlement
Les traits jadis si doux d'un père et d'un amant ;
Ving fois d'espoir, de crainte et d'amour enivrée ;
Elle essaya d'ouvrir cette boîte adorée,

Et vingt fois , écoutant sa secrète terreur ,
 Sa main l'avait soudain fermée avec horreur ,
 Plus confiante , enfin , elle ose davantage ;
 Du Christ , en son asile , elle adorait l'image ;
 Elle-même à ses pieds place les deux portraits ;
 Tremblante , elle s'essaie à supporter leurs traits ,
 Il semblait que du haut de la croix tutélaire ,
 Dieu réconciliait son amant et son père ;
 Elle-même espérant les revoir plus heureux ,
 Osait déjà les joindre et se placer entr'eux .
 Son bonheur renaissait , quand ses forces , lassées
 Par le long sentiment de ses douleurs passées ,
 Succombèrent enfin ; son simple et vieux pasteur
 A ses derniers moments vint soutenir son cœur .
 Elle , serrant la main de l'ami qui la pleure :
 « Adieu donc , je vais voir la paisible demeure
 » Où le malheur repose , où le remord s'éteint .
 » Malgré mon crime affreux Dieu sans doute me plaint ,
 » Un aveugle transport m'a fait commettre un crime ,
 » Mais au courroux d'un Dieu j'offre un Dieu pour victime ;
 » Je vais me présenter devant ses yeux vengeurs ,
 » Couverte de son sang , couverte de ses pleurs .
 » O toi , dont mes malheurs ont troublé la famille !
 » Ne sois pas plus que lui sévère pour ta fille ;

» Et toi , mortel trop cher , cause de tant de maux ,
» Ah ! puissent nos trois cœurs !... » En prononçant ces mots ,
L'œil tourné vers les cieux où son espoir aspire ,
Sans douleurs , sans regrets , doucement elle expire ,
Et les anges en chœur ont proclamé son nom.
Charme heureux , charme pur de la religion
Qui , des faibles mortels mère compatissante ,
Et plus que l'homme même aux hommes indulgente ,
Sur le crime qui pleure exerce un doux pouvoir ,
Et lui rend les vertus en lui rendant l'espoir.

FIN DU HUITIÈME ET DERNIER CHANT.

NOTES

DU CHANT HUITIÈME.

1) PAGE 199.

NON content de célébrer l'empire de l'imagination sur les objets nombreux où elle règne en souveraine avec une autorité exclusive, ou presque sans partage, notre poète chante ses rapports les plus éloignés avec les objets sur lesquels elle n'a que l'influence la plus légère. Il est certain que tout se tient dans l'homme, et même dans la nature entière; tout se lie par des rapports plus ou moins délicats, plus ou moins visibles. Les esprits bornés n'aperçoivent point ces rapports; les esprits justes les apperçoivent, mais ils ne confondent point les objets, parce qu'ils voient aussi les limites qui les séparent. Les esprits brillants, les imaginations vives franchissent ces limites, et se plaisent à réunir dans le même ordre d'idées, sous le même point de vue, et dans le même tableau les objets les plus distincts et les plus réellement séparés. Telle est, en général, la manière de Delille. Elle l'a fait accuser de faire entrer dans chacune de ses compositions des objets qui y étaient assez étrangers,

et de multiplier ainsi ses tableaux à l'infini. Mais comment ne pas s'abandonner au penchant de tout peindre, lorsque, comme lui, on avait le talent de tout orner et de tout embellir ?

Au reste, un pareil reproche ne pourrait s'appliquer à ce chant, par lequel il fait entrer dans le plan de son poëme la religion et les cultes. En effet, ces institutions sacrées sont de son domaine ; elle y exerce un grand empire ; c'est elle qui a créé les fausses religions ; mais elle embellit aussi les rites et les cérémonies de la religion véritable et révélée ; elle donne de la pompe et de la magnificence à leurs pratiques ; de l'éclat et de la majesté à leurs fêtes, et n'a même pas toujours été sans une influence plus ou moins heureuse sur les sentiments qu'elles inspirent, sur les préceptes qu'elles donnent, sur les dogmes qu'elles enseignent. C'est l'imagination grossière des sauvages qui enfanta les dieux grossiers qu'ils adorent. La vive et féconde imagination des Grecs créa une mythologie riante, qui fut fixée et consacrée par leurs poètes, et surtout par Homère, et adoptée ensuite par la sagesse et la gravité des Romains. Nourri à l'école de ces poètes, échauffé par leurs inspirations, le génie de Delille ne pouvait manquer de célébrer, dans des chants consacrés à la puissance de l'imagination, tant de merveilles créées par elle.

*) PAGE 199, VERS 6.

Les animaux vlyaient sans révolte et sans guerre ;
 Mais tous, d'un front servile, ils regardaient la terre ;
 Leur souverain lui seul, marchant au milieu d'eux,
 Levait un front sublime, et regardait les cieux.

Ces vers sont une heureuse imitation, et même une assez fidelle traduction de ces trois vers célèbres d'Ovide :

Pronaque dum spectent animalia cœtera terram,
Os homini sublime dedit, cœlumque tueri
Jussit, et erectos ad sidera tollere vultus.

3) PAGE 200, VERS 7.

D'un dogme consolant destructeur odieux,
Éteins donc le soleil, éclipse donc les cieux,
Au cri du monde entier impose donc silence.

Les preuves de l'existence de Dieu, tirées des merveilles de la nature, ont été, pour les poètes de tous les âges et de toutes les nations, une source inépuisable de richesses. Les cantiques, les psaumes, les prophéties des chantres inspirés par Dieu même, sont pleins de peintures admirables de la puissance souveraine et de l'ordre de la nature. Rien n'est plus digne, en effet, d'élever la pensée et d'enflammer l'imagination. Il est bon de faire observer qu'ici la philosophie et la poésie marchent d'un commun accord. Pendant long-temps, les preuves de l'existence de Dieu furent principalement tirées de la métaphysique, et plusieurs philosophes négligeaient même les preuves soi-disant populaires, telles que celle tirée de l'ordre de l'univers. Il s'est opéré, sous ce rapport, une heureuse révolution, et quelques-uns de nos esprits les plus distingués pensent que l'existence de Dieu peut être aussi rigoureusement démontrée par les preuves populaires, que par les preuves métaphysiques. Ils pensent, avec raison, que cette manière de traiter la question religieuse et morale la plus importante, étant la plus propre à agir sur la classe la plus nombreuse, mérite une

attention particulière. En effet, ce n'est que lorsque la philosophie aura pu rendre la doctrine religieuse accessible à l'intelligence vulgaire, du moins sur les questions étroitement liées à la morale, qu'elle exercera une influence vraiment bienfaisante. C'est alors qu'elle sera complètement vengée des calomnies, dont l'ignorance et les préjugés la poursuivent encore. C'est alors également que le nom de philosophe ne sera plus usurpé par les destructeurs de la morale et de la religion, et qu'il sera réservé à celui dont les discours et les écrits ont pour principal but le bien de ses semblables.

4) PAGE 203, VERS 16.

L'aigle servile emporte au séjour du tonnerre
 Cette ame, ainsi qu'au ciel exécration à la terre.

Dans l'apothéose des empereurs romains on plaçait un aigle sur le bûcher, et cet oiseau, s'élevant dans les airs au moment où on mettait le feu, était censé emporter dans l'Olympe l'ame du nouveau dieu. C'est ce qui fit dire à l'empereur Claude, au moment où il sentait la mort s'approcher : « Je sens que je deviens dieu. »

5) PAGE 204, VERS 16.

En vain dans ses foyers, sur ses tapis de neige,
 De son tambour magique il redouble le bruit,
 La secrète terreur qui toujours le poursuit,
 Trouble cette ame simple, et sous sa hutte obscure
 Vient ajouter aux maux que lui fit la nature.

On trouve, dans le *Voyage de Regnard en Laponie*, des détails curieux sur les pratiques superstitieuses des Lapons. Le principal instrument dont ils se servent dans leurs

enchantelements, est une espèce de tambour couvert d'une peau de renne, sur laquelle ils peignent en rouge quantité de figures, et d'où l'on voit pendre plusieurs anneaux de cuivre et quelques morceaux d'os. Ils tracent vers le milieu du tambour une ligne transversale, au-dessous de laquelle ils mettent les dieux qu'il ont en grande vénération, comme Thor, avec ses valets, et la déesse Seyta. Ils en tirent une autre un peu plus bas, comme la première, mais qui ne s'étend que jusques vers la moitié du tambour; là, on voit l'image de Jésus-Christ, avec deux ou trois apôtres. Au-dessus de ces lignes sont représentés la lune, les étoiles et les oiseaux; la place du soleil est au-dessous, avec les animaux, les ours, les serpents. Ils y représentent aussi quelquefois des lacs et des fleuves. Telle est la figure de ce tambour, instrument nécessaire de tous leurs sortilèges, et dont ils se servent principalement pour trois choses: pour obtenir une chasse ou une pêche abondante, pour les sacrifices, et pour savoir ce qui se passe dans les pays les plus éloignés.

A ces détails Regnard ajoute le récit d'une scène fort plaisante, dont ses compagnons et lui furent les témoins. On leur avait amené le plus fameux sorcier du pays, pour leur donner une idée de son pouvoir et de sa science. « Sitôt, » dit Regnard, que notre Lapon eut la tête pleine d'eau-de-
« vie, il prit son tambour et se mit à frapper dessus, avec
» des agitations et des contorsions de possédé. Nous lui de-
» mandâmes si nous avions encore père et mère; il était assez
» difficile de parler juste sur cette matière; nous étions
» trois, l'un avait son père, l'autre sa mère, et le troisième
» n'avait ni l'un, ni l'autre. Notre sorcier nous dit tout cela,

» et se tira assez bien d'affaire, quoique ceux avec qui nous
» étions, qui étaient des Finlandais et des Suédois, n'en
» eussent aucune connaissance qui nous pût faire soupçon-
» ner qu'ils auraient instruit le Lapon de tout ce qu'il devait
» dire. Comme il avait affaire à des gens qui ne se conten-
» taient pas de peu, et qui voulaient quelque chose de plus
» sensible et de plus particulier que ce qui pouvait arriver
» par un simple effet du hasard, nous lui dîmes que nous
» le croirions parfaitement sorcier, s'il pouvait envoyer son
» démon au logis de quelqu'un de nous, et rapporter un
» signe qui nous fit connaître qu'il y avait été. Je demandai
» les clefs du cabinet de ma mère, que je savais bien qu'il
» ne pouvait trouver que sur elle, ou sous son chevet,
» et je lui promis cinquante ducats s'il pouvait me les ap-
» porter. Comme le voyage était fort long, il fallut prendre
» trois ou quatre bons coups d'eau-de-vie, pour faire le che-
» min plus gaîment, et employer les charmes les plus forts
» et les plus puissants pour appeler son esprit familier, et le
» persuader d'entreprendre le voyage et de revenir prompte-
» ment. Notre sorcier se mit en quatre; ses yeux se tour-
» nèrent, son visage changea de couleur, et sa barbe se
» hérissa de violence. Il pensa rompre son tambour, tant
» il frappait avec force, et il tomba enfin sur sa face, roide
» comme un bâton. Tous les Lapons qui étaient présents,
» empêchaient avec soin qu'on ne l'approchât en cet état,
» éloignaient jusqu'aux mouches, et ne souffraient pas
» qu'elles se reposassent sur lui. Je vous assure que quand
» je vis cette cérémonie, je crus que j'allais voir tomber
» par le trou du dessus de la cabane ce que je lui avais de-

» mandé, et j'attendais que le charme fût fini pour lui et
 » commander un autre, et le prier de me ménager un quart-
 » d'heure de conversation avec le diable.
 » Notre Lapon resta mort pendant un quart-d'heure, et
 » revenant un peu à lui, il commença à nous regarder l'un
 » après l'autre, avec des yeux hagards. Après nous avoir
 » tous examinés fort attentivement, il m'adressa la parole,
 » et me dit que son esprit ne pouvait agir suivant son inten-
 » tion, parce que j'étais plus grand sorcier que lui, que
 » mon génie était plus puissant, et que si je voulais com-
 » mander à mon diable de ne rien entreprendre sur le sien,
 » il me donnerait satisfaction. J'avoue que je fus fort étonné
 » d'avoir été sorcier si long-temps sans m'en apercevoir;
 » je fis mon possible pour mettre notre Lapon sur les voies;
 » je commandai à mon démon familier de ne point inquié-
 » ter le sien, et avec tout cela, nous ne pûmes savoir
 » autre chose de notre sorcier. Il se tira fort mal d'un pas
 » si difficile, il sortit avec dépit de la cabane, pour aller,
 » je crois, noyer tous ses dieux et tous ses diables qui
 » l'avaient abandonné au besoin, et nous ne le revîmes
 » plus. »

6) PAGE 205, VERS 12.

Que de champs dévastés! que de sang et de pleurs!
 Cruels, voulez-vous donc mériter vos malheurs?
 Votre instinct était pur, et des accès de rage
 Sont de votre raison l'horrible apprentissage.

L'histoire de l'affranchissement des noirs, à Saint-Domingue, est un des plus horribles épisodes de notre révolution. Les épouvantables excès auxquels ils se livrèrent,

méritent toute notre exécration ; mais ce sentiment doit tomber avec plus de force encore sur les scélérats qui brisèrent leurs fers , avant de les avoir préparés à la liberté ; et d'un autre côté , je le demande , est-il une nation européenne , qui , avec des données et dans des circonstances absolument semblables , pût se vanter d'être moins féroce ? Le passage subit et immédiat de l'esclavage à la liberté , a presque toujours été signalé par plus ou moins d'excès. Les peuplades de l'Afrique , qui alimentaient la traite des nègres , ont offert aux voyageurs modernes une intelligence au moins égale à celle des individus européens placés sur la dernière échelle de la civilisation , et un instinct moral , dont le développement produirait sûrement les vertus que nous honorons.

7) PAGE 206, VERS 22.

Mais l'intérêt surtout fut père de l'erreur ;
 Il calomnia tout , jusqu'à l'astre du monde ;
 Et , tandis qu'enrichi par sa chaleur féconde
 L'heureux Persan l'adore , en leurs déserts affreux
 Les noirs peuples du Nil insultent à ses feux.

Ce dernier vers rappelle la strophe admirable de Lefranc de Pompignan , dans son *Ode sur la mort de J.-B. Rousseau* :

Le Nil a vu sur ses rivages
 De noirs habitants des déserts,
 Insulter par leurs cris sauvages
 L'astre éclatant de l'univers.
 Cris impuissants ! fureurs bizarres !
 Tandis que ces monstres barbares
 Pousent d'insolentes clameurs,
 Le dieu poursuivant sa carrière,
 Verse des torrens de lumière
 Sur ces obscurs blasphémateurs.

8) PAGE 207, VERS 12.

Sur les bords où vos mers reçoivent sur leur sein
 D'heureux navigateurs un innombrable essaim,
 O Maldives ! combien j'aime la noble fête
 Qu'aux vents, maîtres des mers, tous les ans on apprête !

Les insulaires des Maldives offrent des sacrifices à un certain génie ou roi des vents. Voici en quoi ils consistent. On fait construire exprès de petites barques qu'on remplit de parfums, de gomme, de fleurs et de bois odoriférans. On met le feu à ces barques, qu'on abandonne ensuite au gré des eaux et des vents. Un nuage de fumée s'élève jusqu'au ciel, et porte une agréable odeur au génie des airs, qui, selon les idées de ces peuples, se trouve très flatté d'un pareil sacrifice. D'autres honorent le roi des vents à moins de frais ; il se contentent de jeter dans la mer un certain nombre de coqs et de poules ; mais tous ont un si grand respect pour lui, qu'ils ne manquent jamais, avant de s'embarquer, de lui faire des vœux, fidèlement acquittés lorsqu'ils rentrent dans le port, qu'ils ne se permettent pas même de cracher ou de lancer quelque chose contre le vent, et qu'en mer ils craignent de regarder derrière eux vers le point d'où le vent souffle.

Tous les voyageurs ont vu cette fête que Delille a si bien décrite, et ils se sont crus transportés au milieu de l'ancien Archipel de la Grèce.

9) PAGE 208, VERS 20.

Et tout est Dieu pour l'homme, excepté Dieu lui-même.

Bossuet a exprimé la même pensée de la même manière, dans son *Discours sur l'Histoire universelle*.

¹⁰ PAGE 211, VERS 2.

Rois, princes, potentats, dominateurs du monde,
 Attendez que du jour l'astre majestueux
 Sèche de ses rayons purs et respectueux
 Le rebut adoré des festins qu'il consomme,
 Qui trahit dans un dieu les vils besoins de l'homme;
 Voilà vos ornements, vos colliers, vos bijoux;
 Et l'excrément divin vous énorveilleit tous.

Voltaire, en traçant d'un crayon cynique les écarts hon-
 teux et les pratiques ridicules de la superstition humaine,
 avait dit avec moins de pudeur que Delille :

Plus loin du grand Lama les reliques musquées
 Passent de son derrière au cou des plus grands rois.

Ce culte bizarre est établi dans une grande partie de
 l'Asie, si l'on en croit les témoignages des voyageurs. Les
 vers par lesquels Delille peint cette dégradation de l'espèce
 humaine, furent très applaudis à l'Académie française,
 dans une séance publique où il les récita. On admira sur-
 tout la pompe poétique et la magnificence des expressions
 par lesquels il avait su déguiser tout ce qu'il a de bas et de
 dégoûtant dans l'objet qu'il se proposait de peindre. La
 poésie française, essentiellement chaste et modeste, se re-
 fuse à tous les détails ignobles, que les autres langues ad-
 mettent plus aisément dans les sujets relevés. Après Racine
 et Boileau, Delille est un de nos poètes qui ont su le mieux
 peindre en vers des détails de ce genre, en les relevant pour
 ainsi dire par la noblesse de l'expression.

¹¹ PAGE 213, VERS 4.

Déjà l'Ambition acquittant ses promesses,
 Sur l'autel mercenaire entasse ses largesses.

8) PAGE 207, VERS 12.

Sur les bords où vos mers reçoivent sur leur sein
 D'heureux navigateurs un innombrable essaim,
 O Maldives! combien j'aime la noble fête
 Qu'aux vents, maîtres des mers, tous les ans on apprête!

Les insulaires des Maldives offrent des sacrifices à un certain génie ou roi des vents. Voici en quoi ils consistent. On fait construire exprès de petites barques qu'on remplit de parfums, de gomme, de fleurs et de bois odoriférans. On met le feu à ces barques, qu'on abandonne ensuite au gré des eaux et des vents. Un nuage de fumée s'élève jusqu'au ciel, et porte une agréable odeur au génie des airs, qui, selon les idées de ces peuples, se trouve très flatté d'un pareil sacrifice. D'autres honorent le roi des vents à moins de frais; il se contentent de jeter dans la mer un certain nombre de coqs et de poules; mais tous ont un si grand respect pour lui, qu'ils ne manquent jamais, avant de s'embarquer, de lui faire des vœux, fidèlement acquittés lorsqu'ils rentrent dans le port, qu'ils ne se permettent pas même de cracher ou de lancer quelque chose contre le vent, et qu'en mer ils craignent de regarder derrière eux vers le point d'où le vent souffle.

Tous les voyageurs ont vu cette fête que Delille a si bien décrite, et ils se sont crus transportés au milieu de l'ancien Archipel de la Grèce.

9) PAGE 208, VERS 20.

Et tout est Dieu pour l'homme, excepté Dieu lui-même.

Bossuet a exprimé la même pensée de la même manière, dans son *Discours sur l'Histoire universelle*.

¹⁰ PAGE 211, VERS 2.

Rois, princes, potentats, dominateurs du monde,
 Attendez que du jour l'astre majestueux
 Sèche de ses rayons purs et respectueux
 Le rebut adoré des festins qu'il consomme,
 Qui trahit dans un dieu les vils besoins de l'homme;
 Voilà vos ornements, vos colliers, vos bijoux;
 Et l'excrément divin vous énorqueillit tous.

Voltaire, en traçant d'un crayon cynique les écarts honteux et les pratiques ridicules de la superstition humaine, avait dit avec moins de pudeur que Delille :

Plus loin du grand Lama les reliques musquées
 Passent de son derrière au cou des grands rois.

Ce culte bizarre est établi dans une grande partie de l'Asie, si l'on en croit les témoignages des voyageurs. Les vers par lesquels Delille peint cette dégradation de l'espèce humaine, furent très applaudis à l'Académie française, dans une séance publique où il les récita. On admira surtout la pompe poétique et la magnificence des expressions par lesquels il avait su déguiser tout ce qu'il a de bas et de dégoûtant dans l'objet qu'il se proposait de peindre. La poésie française, essentiellement chaste et modeste, se refuse à tous les détails ignobles, que les autres langues admettent plus aisément dans les sujets relevés. Après Racine et Boileau, Delille est un de nos poètes qui ont su le mieux peindre en vers des détails de ce genre, en les relevant pour ainsi dire par la noblesse de l'expression.

¹¹ PAGE 213, VERS 4.

Déjà l'Ambition acquittant ses promesses,
 Sur l'autel mercenaire entasse ses largesses.

Philippe de Macédoine, l'un des souverains les plus adroits et les plus ambitieux de l'antiquité, avait coutume de tirer grand parti des oracles en les disposant en sa faveur ; et cette supercherie était tellement connue dans toute la Grèce, que lorsqu'ils s'exprimaient d'une manière favorable à Philippe, on avait coutume de dire la sibylle *Philippise*.

12) PAGE 215, VERS 11.

Mais les grands, dans le fond d'un sanctuaire obscur,
 Conservaient du vrai dieu le culte toujours pur,
 Et de vaines erreurs ils amusaient la foule.

C'est une opinion accréditée parmi les savants qui ont tenté de débrouiller le chaos des fables égyptiennes, que les prêtres et les grands avaient une religion plus épurée, et que l'idée simple et sublime d'un Dieu unique et créateur était conservée dans le fond du sanctuaire où l'on n'admettait que les initiés. Il est difficile cependant de savoir avec quelque certitude quels étaient les dogmes de morale et de religion enseignés dans les mystères de Thèbes, qui donnèrent lieu sans doute aux mystères d'Éleusis. L'auteur de ce poème dit avec raison :

Tandis qu'un peuple saint portait dans le saint lieu
 La loi de l'Éternel et l'auteur du vrai Dieu,
 Des dieux menteurs du Nil, de leurs brillants génies,
 La Grèce dans son sein reçut les colonies.

Il est vraisemblable qu'elle en reçut aussi cette doctrine secrète, conservée successivement dans les temples d'Isis et de Cérès, et que les initiés de la Grèce eurent pour modèles et pour maîtres ceux de l'ancienne Égypte. Tout ce qui a percé des cérémonies pratiquées dans les mystères d'Éleusis, indique qu'il ne s'y passait que des choses sim-

ples, légitimes et honnêtes, telles que l'usage de certaines prières, des parfums et des fumigations. Mais rien ne prouve que l'idée de la divinité n'y fut point altérée par des croyances populaires; il paraît, au contraire, qu'on y offrait sur les autels, de la myrrhe à Jupiter, du safran à Apollon, de l'encens au soleil, des aromates à la lune, et des semences de toutes les espèces, excepté des fèves, à Cybèle qui représentait la terre, et qui, parmi ses différents noms, comptait ceux de Tellus et de Vesta. Ainsi le polythéisme était admis par les initiés de la Grèce, qui rendaient même un culte religieux à des hommes morts. « Puisque vous êtes initié, » dit Cicéron, vous savez que ceux d'entre les dieux à qui on donne le premier rang, ont vécu sur la terre avant de monter au ciel. » Au reste, il est possible que les initiations égyptiennes, en passant dans la Grèce, aient aussi changé de nature, et qu'elles se soient rapprochées de la mythologie de ce peuple ingénieux. Il ne résulte pas nécessairement des erreurs ou des fraudes pieuses d'Eleusis, qu'un culte plus pur et plus raisonnable ne fût pas offert au vrai Dieu dans les temples d'Égypte, et l'on ne peut faire un reproche à Delille d'avoir adopté cette opinion honorable pour la sagesse et la philosophie d'un peuple à qui les nations les plus célèbres de l'antiquité durent les sciences, les arts et la civilisation.

²³⁾ PAGE 219, VERS 10.

Lorsque de mille états la folle idolâtrie
 Dégradait la raison sans servir la patrie,
 Le sénat s'emparant des superstitions,
 Employa sagement leurs folles visions.

A mesure que Rome étendait ses conquêtes et reculait

les limites de sa domination , la politique du sénat associait , pour ainsi dire , les dieux des vaincus aux destinées des vainqueurs. Tous les cultes étaient reçus dans une ville qui devenait la métropole du monde ; les temples se multipliaient avec les victoires , et dès que les Romains furent maîtres de l'univers , ils eurent la sagesse de bâtir le Panthéon. Ils avaient reconnu que l'influence des opinions religieuses offrait les moyens les plus sûrs de gouverner les hommes ; ils affectèrent de n'en rejeter aucune. Les empereurs suivirent , à cet égard , les maximes de la république. Aurélien , vainqueur de Zénobie , et conquérant de Palmyre , rapporta de Balbeck le culte du soleil , et lui fit élever un temple superbe sur le mont Quirinal ; il voulut lui-même être le pontife ; et , pour cacher aux peuples de l'Orient l'obscurité de sa naissance , il permit à ses flatteurs de publier qu'il était fils du dieu du jour. Il y avait peut-être moins d'orgueil que de politique dans cette fable qui nous paraît si ridicule. L'établissement du christianisme , dont l'esprit ne pouvait s'accorder avec tant de vaines superstitions , amena la première époque d'intolérance religieuse qu'on trouve dans les annales du peuple romain.

*4) PAGE 220 , VERS 20.

O Palès , disait-il , reçois mes sacrifices ,
Protège mes brebis , protège mes génisses ! etc.

Il est aisé de reconnaître dans cette prière une imitation de celle qui se trouve dans le quatrième livre des *Fastes* d'Ovide. Delille n'a conservé que les principaux traits du poète latin , et par cela seul il est supérieur à son modèle , qui a gâté ce beau morceau par une excessive prolixité.

¹⁵⁾ PAGE 221, VERS 23.

Dirai-je quelle heureuse et sage politique
 Joignit à tous les dieux de l'empire italique
 Un dieu bien plus obscur et plus puissant encor ?
 Le dieu Terme est son nom.

Les fictions que les Romains ajoutèrent aux fables de la Grèce ont, en général, moins de grâce et d'intérêt. « Toute » cette poussière latine, a dit Rivarol, disparaît devant la » cendre poétique d'Ilion. » Il y a cependant une allégorie que Rome n'a point reçue de la Grèce, et qui méritait d'être rappelée ici comme une grande leçon de sagesse et de politique. C'est celle du dieu Terme. — Quand Tarquin-le-Superbe voulut élever sur le Capitole le temple que Vun de ses prédécesseurs, Tarquin l'Ancien, avait voué à Jupiter, il fallut pour le construire déplacer beaucoup de statues et de chapelles. On les éloigna de ce lieu sans éprouver aucune résistance; mais le dieu Terme, plus solidement établi par Numa, brava tous les efforts; il fallut le laisser au milieu du nouveau temple. Les pontifes publièrent que tous les dieux avaient respectueusement cédé leur place à Jupiter; mais que Jupiter lui-même, par respect pour le droit de propriété, avait consacré dans son temple la place du dieu Terme. Le dieu Terme fut d'abord représenté sous la figure d'une grosse pierre carrée ou d'une souche. Dans la suite, on lui donna une tête humaine, placée sur une tête pyramidale; mais il était toujours sans bras et sans pieds, afin, dit-on, qu'il ne pût changer de place. Les limites des champs étaient regardées comme tellement sacrées, que ceux qui avaient l'audace de les changer, étaient dévoués aux furies, et qu'il était permis de les tuer. — Il n'y a pas,

je le répète, d'allégorie plus ingénieuse et plus juste dans toute la mythologie des Grecs, qui d'ailleurs honoraient un dieu protecteur des limites, sous le nom de Jupiter-Horius. Au reste, le culte du dieu Terme était simple et pur, comme la justice aux premiers âges du monde. On lui offrait du lait, des fruits et quelques gâteaux. Les possesseurs des terres qui se touchaient, se rendaient près de la borne qui séparait leurs champs; ils l'ornaient d'une guirlande de fleurs, et la frottaient d'huile dans le dessein de la conserver plus longtemps. On immolait des agneaux qui servaient ensuite au repas des familles réunies, et la concorde était toujours invoquée par les assistants.

16) PAGE 226, VERS 22.

Que dis-je ? ô dieu du jour ! est-il quelques mortels

Qui ne t'aient consacré des temples, des autels, etc.

Le soleil a été le premier et le plus universel objet de l'idolâtrie; c'était le *Baal* des Chaldéens, le *Moloch* des Chananéens, le *Béelphegor* des Moabites, l'*Adonis* des Phéniciens ou des Arabes, le *Saturne* des Carthaginois, l'*Osiris* des Égyptiens, le *Mithras* des Perses, le *Dyonisius* des Indiens et l'*Appollon* ou le *Phébus* des Grecs et des Romains. Cet astre a aussi été adoré sous son propre nom. Les anciens habitants du Pérou ne reconnaissaient pas d'autre divinité, et ils regardaient leurs empereurs comme ses descendants. On peut aussi mettre au nombre des adorateurs du soleil les habitans de la Floride, des Apalaches, et enfin les Lapons, les Natchés et les Tensas, peuples du Mississippi.

17) PAGE 228, VERS 12.

Dieu, le vrai Dieu s'avance; il veut que je publie

De sa religion la sublime folie.

Le poète a voulu consacrer ici une expression de l'un des pères de l'église, qui a appelé le mystère de la Rédemption : *stultitiam crucis*.

18) PAGE 234, VERS 15.

Ces lieux mêmes, ces lieux où je peins leur fureur,
Tout n'y parle-t-il pas de nos guerres sacrées? etc.

Delille fit autrefois ces vers dans une abbaye du Poitou ; il était loin alors de penser que des causes à peu-près semblables étaient sur le point d'avoir les mêmes résultats dans les mêmes lieux.

19) PAGE 236, VERS 9.

O Français ! rougissez pour vos tristes aïeux !
Souvent encore aux lieux de ces horribles scènes,
Le voyageur, errant dans les tristes Ardennes,
Rencontre avec effroi ces barbares autels.

Presque toutes les anciennes superstitions ont été souillées par des sacrifices humains. Celles des Druides n'étaient pas moins cruelles. On a cru reconnaître dans la forêt des Ardennes des monuments de leur culte féroce, qui, longtemps après la conquête des Gaules par Jules-César, bravaient encor les lois et la puissance romaine. Il n'est peut-être aucun peuple, sous aucun climat, qui n'ait payé ces tributs sanglants au fanatisme, jusqu'au temps où la religion chrétienne, en s'établissant sur la terre, adoucit les mœurs, épura l'impie crédulité des hommes, et leur donna la véritable idée de la divinité.

20) PAGE 237, VERS 20.

Et vous, fiers Mexicains, souillés de plus d'horreur,
Tremblez ! voici venir l'Espagnol en fureur.
Ah qui pourrait compter les meurtres effroyables
Qu'exigeaient sur ces bords des dieux impitoyables ?

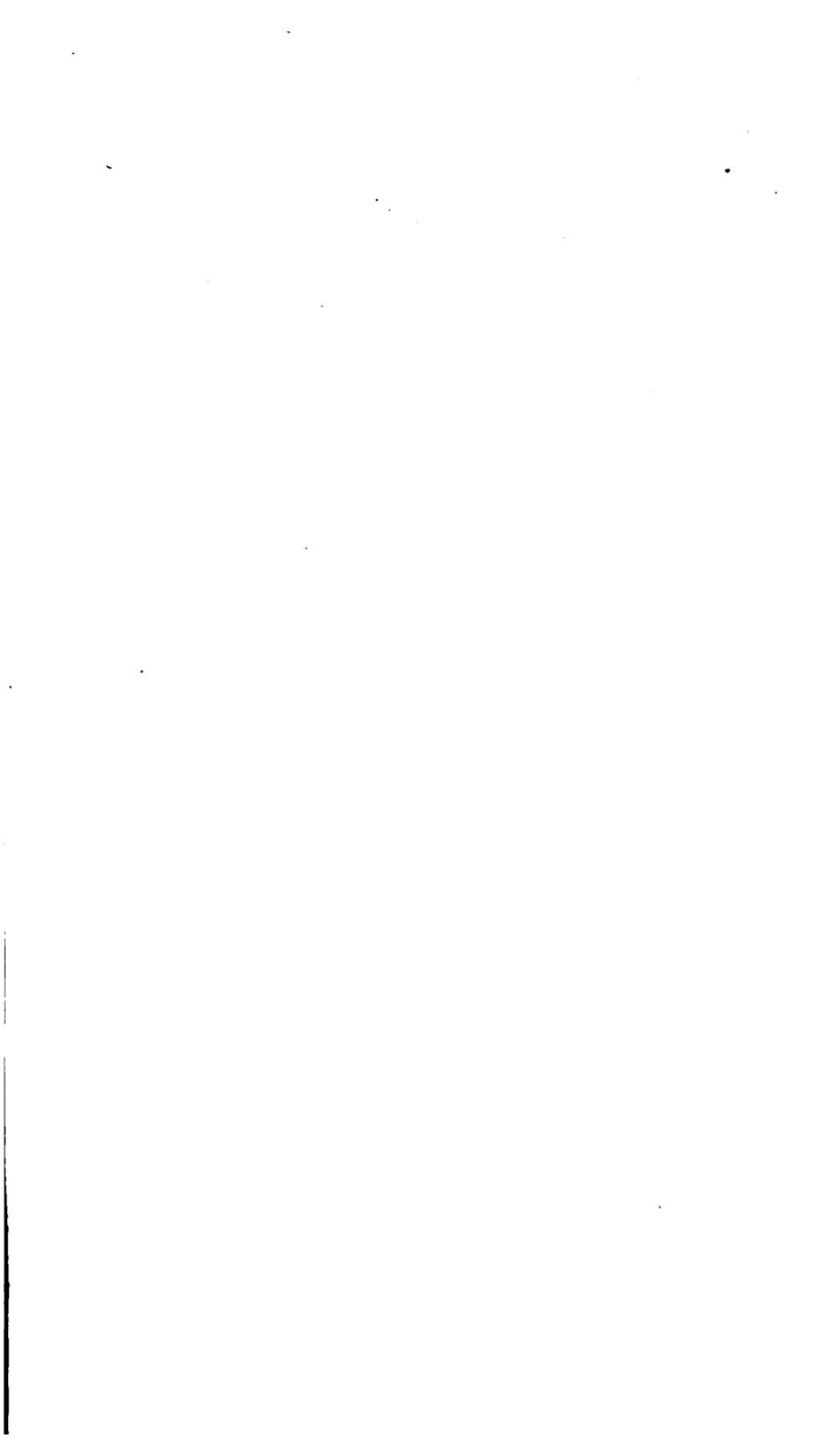
Les Mexicains immolaient les prisonniers de guerre à leurs idoles. Il est possible que les Espagnols les aient calomniés, en écrivant que cette coutume barbare ne se bornait point dans le Mexique au sacrifice des prisonniers ; mais il paraît trop certain qu'elle y était généralement suivie ; et que nulle part ces assassinats pieux ne furent commis en plus grand nombre , avec plus de pompe et de férocité.

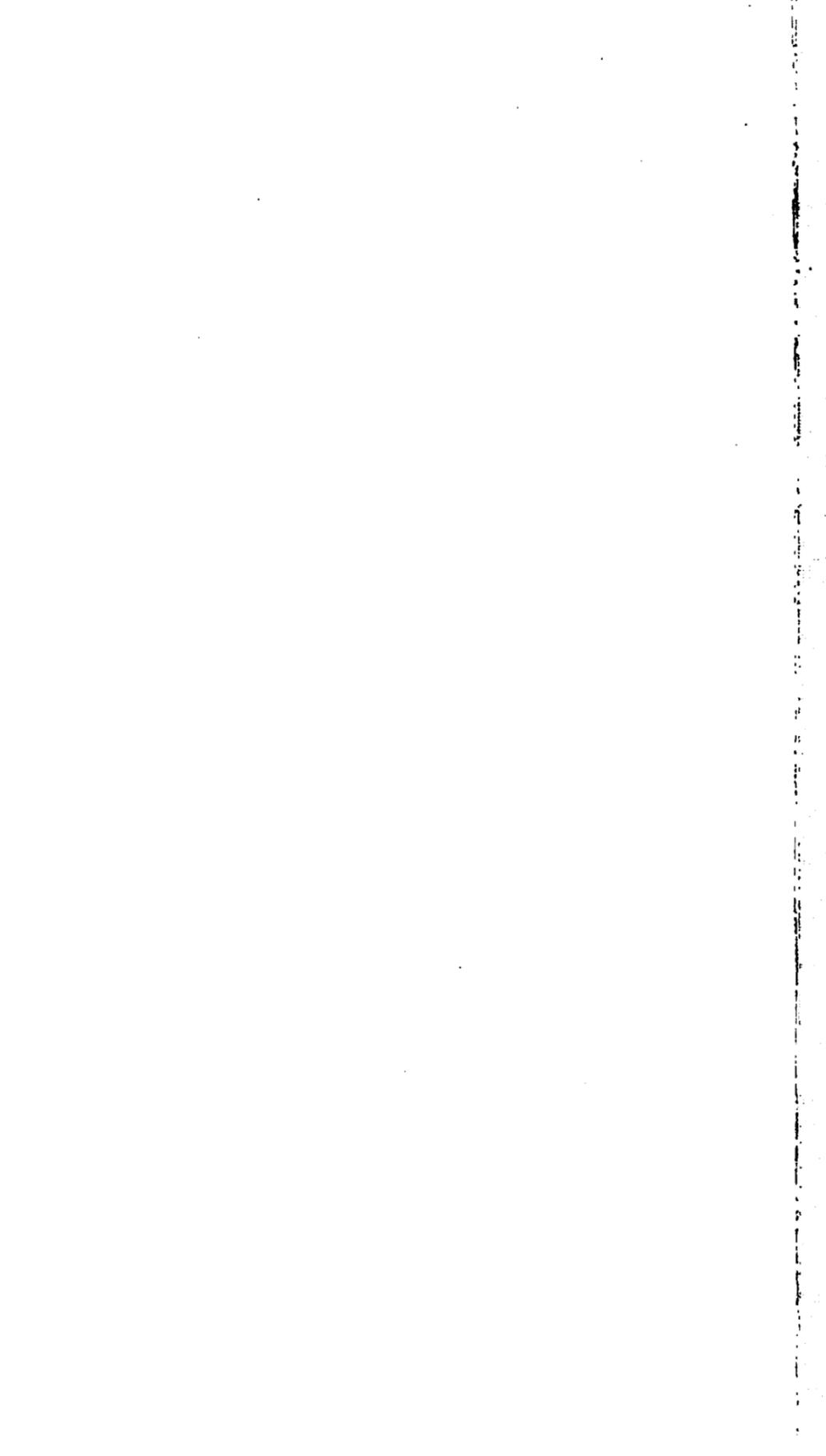
21) PAGE 237 VERS 18.

Hélas ! où sont les temps où d'un rayon de miel,
D'un peu de lait, de fruits, on apaisait le ciel !

Ce culte innocent et doux , qui fut celui des patriarches dans les premiers âges du monde , a été perfectionné par la religion chrétienne , la seule , comme je l'ai déjà dit , qui ait banni de la terre ces abominables superstitions qui faisaient couler le sang humain sur les autels. On accuse l'esprit de la philosophie moderne d'être ennemi du christianisme ; cependant cette philosophie , dont le titre le plus respectable est d'avoir quelquefois défendu les droits de l'humanité , a puisé dans l'Évangile tous ses préceptes de justice , de modération et de bienfaisance universelle , dont elle a voulu faire honneur à la raison. Si le culte le plus noble et le plus pur , le plus digne des regards du ciel et le plus conforme à la dignité de l'homme , a succédé généralement à des pratiques absurdes , barbares ou sacrilèges , c'est à la religion chrétienne que la philosophie en doit l'hommage ; et c'est ce qui prouve son origine céleste , aux yeux même de cette raison orgueilleuse qui lui doit ses plus sublimes pensées et ses sentiments les plus généreux.

FIN.









AUG 15 1984



